



N°67-002-XIF au catalogue

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Septembre 2004



## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de la balance des paiements, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-1855; infobalance@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Site Web</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 67-002-XIF au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 15 \$CAN l'exemplaire et de 142 \$CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 41 \$CAN l'exemplaire et de 282 \$CAN pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$CAN	72 \$CAN
<b>Autres pays</b>	10 \$CAN	120 \$CAN

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste  
Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada  
Division de la balance des paiements

Système de comptabilité nationale

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Septembre 2004

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**Novembre 2004**

N° 67-002-XIF au catalogue, Vol. 70, N° 09  
Périodicité : mensuelle

ISSN 1705-1444

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 67-002-XIE).

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Signe conventionnel

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r rectifié
- x x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## Notes

Dans cette publication :

- les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments en raison de l'arrondissement;
- un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada;
- Les autres pays de l'UE comprennent : l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à partir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie, la République tchèque et la Slovénie.
- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent: l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995 jusqu'à avril 2004, la République tchèque; à partir de mai 1996 jusqu'à avril 2004, la Hongrie; à partir de novembre 1996 jusqu'à avril 2004, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée; à partir de janvier 2001 jusqu'à avril 2004, la Slovaquie; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.
- Cette publication a été préparée par :  
John Côté, David Filiplic, Barry Mersereau, Carole Parent, Stavros Iliadis, Robert Théberge, Catherine Boies et Art Ridgeway.

## Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut aux prix de base ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

## Table des matières

	Page
<b>Septembre 2004 - Analyse</b>	7
À propos des données	6
<b>Tableaux</b>	
Guide des tableaux: où se retrouvent les données par numéro de tableau	10
Correspondance avec les tableaux de CANSIM II	10
<b>Valeurs mobilières canadiennes et étrangères</b>	
1. Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents	11
<b>Valeurs mobilières canadiennes</b>	
2. Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions	12
3. Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions	20
4. Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique	27
5. Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie et devise d'émission	28
6. Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par secteur, ventes et achats	30
7. Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par zone géographique, ventes et achats	33
8. Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions	35
9. Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique	39
<b>Valeurs mobilières étrangères</b>	
10. Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instrument et secteur, achats et ventes	40

**Table des matières - fin**

	Page
<b>Tableaux</b>	
11. Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes	41
12. Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes	43
<b>Tableaux supplémentaires</b>	
13. Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, par valeurs mobilières canadiennes et étrangères	46
14. Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, actifs et engagements	48
15. Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, positions de fin de période détenues par les non-résidents	50
16. Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique, positions de fin de période détenues par les non-résidents	51
17. Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par secteur, positions de fin de période détenues par les non-résidents	52
18. Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par zone géographique, positions de fin de période détenues par les non-résidents	53
19. Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux	54
<b>Lectures suggérées</b>	56
<b>Liste des documents de recherche publiés</b>	57

## À propos des données

Les séries des opérations en valeurs mobilières avec les non-résidents ont trait aux opérations de portefeuille en actions et obligations et effets du marché monétaire canadien entre les non-résidents et les résidents du Canada. Les séries comprennent le commerce des émissions en circulation, les nouvelles émissions et le remboursement, et les intérêts payables, et sont de plus ventilées par secteur d'émissions et principales régions. Le principe inhérent à leur construction est qu'un changement de propriété survient entre les résidents d'un pays étranger et du Canada. Ces séries font partie intégrante de la balance des paiements du Canada. Certains types d'opérations sur les valeurs mobilières, qui sont exclus de cette publication, sont classés dans d'autres séries de la balance des paiements. Il s'agit:

- des opérations sur les valeurs mobilières représentant un investissement direct des principaux propriétaires d'une entreprise, comme par exemple la souscription d'actions nouvelles par les sociétés-mères;
- des valeurs étrangères qui font partie des réserves officielles de change du Canada ou qui sont détenues par des banques canadiennes pour leur propre compte;
- des valeurs mobilières du marché monétaire étranger, parce que leur mesure se fait principalement par les données des banques étrangères, dont le niveau de détail empêche une spécification distincte.

Les opérations sur les valeurs mobilières sont retracées avant les droits et les commissions. La valeur utilisée est le prix du marché et la date de leur enregistrement est habituellement la date de livraison ou de règlement de l'opération.

La qualité des données sur les investissements étrangers de portefeuille en actions, obligations et effets du marché monétaire canadiens est bonne. Les flux sont mesurés mensuellement à partir de l'enquête menée auprès des courtiers en valeurs mobilières, des caisses de retraite et des institutions les plus importantes au niveau de la dette telles les provinces et leurs entreprises. Historiquement, le taux de réponse a été bien au-delà de 90%. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différents secteurs et institutions qui émettent des valeurs mobilières à des non-résidents; ces données peuvent parfois être révisées lorsque de nouveaux opérateurs sont identifiés ou que des renseignements provenant d'enquêtes annuelles deviennent disponibles. La couverture est validée à l'aide de données administratives et de enquête - recensement annuelle portant sur les avoirs étrangers de valeurs mobilières canadiennes de portefeuille.

La qualité des estimations portant sur les investissements canadiens en actions et obligations étrangères n'est pas aussi bonne car il est difficile d'identifier tous les résidents canadiens qui investissent à l'étranger. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différentes institutions canadiennes qui investissent dans des valeurs mobilières étrangères et de les enquêter mensuellement; cependant, les individus qui utilisent des firmes d'investissement étrangères sont plus difficiles à identifier, ce qui réduit la qualité des estimations. La qualité des données s'est nettement améliorée grâce à une série d'enquêtes annuelles sur les investissements canadiens de portefeuille à l'étranger débutant pour la fin d'année 1997. L'enquête inaugurale a été menée parallèlement à un effort international d'amélioration des données sur les investissements de portefeuille extérieurs. En tout 35 pays ont participé à cette enquête de portefeuille, coordonnée par le Fonds monétaire international.

Dans le cas des opérations sur des valeurs en circulation, les données proviennent en majeure partie d'une enquête mensuelle auprès des maisons de courtage et des autres établissements financiers comme les fiducies de fonds commun de placements, les sociétés de caisse de retraite et les sociétés de fiducie qui achètent ou vendent régulièrement des valeurs mobilières en passant directement par des courtiers ou des agents à l'extérieur du Canada. Les données sur les nouvelles émissions et les remboursements proviennent d'enquête et d'autres sources comme les prospectus, les sommaires préparés par les maisons de courtage et d'autres établissements et les informations de presse.

Pour une description plus complète des sources et des méthodes utilisées dans la construction de ces séries, se rapporter à la publication La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada - Concepts, sources, méthodes et produits, (produit n° 67-506-XPf ou 67-506-XIF au catalogue).



## Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

### Septembre 2004

L'investissement étranger dans les valeurs mobilières canadiennes a fait un bond de 7,4 milliards de dollars en septembre et ce sont surtout des actions canadiennes qui ont été achetées.

Parallèlement, les Canadiens ont acquis des valeurs mobilières étrangères pour un montant de 4,1 milliards de dollars, soit leur plus gros investissement depuis novembre 2002, plus des trois quarts ayant été des obligations étrangères.

#### Les investisseurs étrangers acquièrent un montant considérable d'actions canadiennes

Les avoirs étrangers d'actions canadiennes ont fait un bond de 5,2 milliards de dollars en septembre en raison en partie d'événements spéciaux relatifs à deux grandes entreprises canadiennes. La plus importante offre individuelle d'actions d'une entreprise dans l'histoire du Canada et la restructuration d'une entreprise ont contribué à la forte poussée des investissements étrangers dans les actions canadiennes, qui ont atteint leur plus haut niveau depuis avril de cette année.

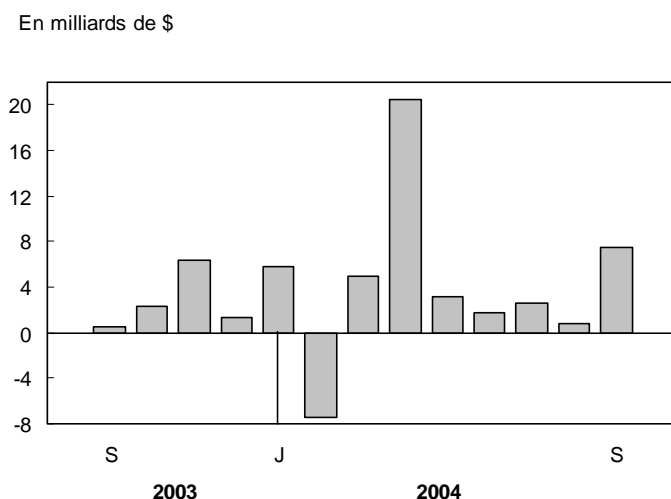
Les principaux acheteurs ont été les investisseurs américains, puisqu'ils en ont acquis pour 4,0 milliards de dollars. Sur les 5,2 milliards de dollars, 3,6 milliards ont servi à l'achat d'actions en circulation, soit le plus gros investissement sur le marché secondaire depuis mars 2000. Le reste (1,6 milliard de dollars) a été investi dans d'autres opérations, surtout de nouvelles émissions.

#### Les investisseurs étrangers augmentent leurs avoirs de titres d'emprunt canadiens

Les non-résidents ont acheté des obligations canadiennes pour une valeur de 1,9 milliard de dollars en septembre, soit essentiellement le même montant qu'en août. Les achats ont été faits entièrement par des Européens, qui ont acquis des obligations pour 3,2 milliards de dollars pendant que le reste du monde se départissait d'une partie de

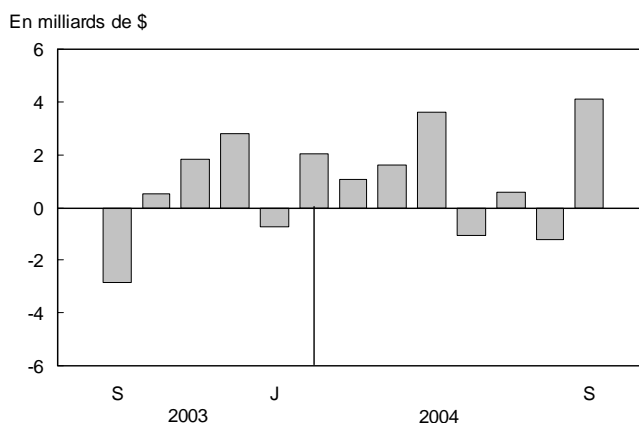
#### Graphique 1

#### Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes<sup>1</sup>



1. Incluent les obligations, les actions et les instruments du marché monétaire.

## Graphique 2

Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères<sup>1</sup>*Signes renversés de la balance des paiements*<sup>1</sup>Incluent les obligations et les actions.

ses avoirs en obligations canadiennes pour une valeur de 1,3 milliard de dollars. La plus grande partie des investissements en septembre ont été faits dans de nouvelles émissions nettes (1,4 milliard de dollars), les émissions des entreprises publiques fédérales arrivant en tête.

Trimestriellement, les investisseurs non-résidents ont acheté des obligations canadiennes pour une valeur de 6,6 milliards de dollars au cours du troisième trimestre de 2004, soit le montant le plus élevé depuis le premier trimestre de 2003. Ils ont acquis surtout des obligations de sociétés pour un montant total de 4,7 milliards de dollars.

Après s'être départis de leurs avoirs pendant deux mois, les investisseurs étrangers ont recommencé à acheter des instruments du marché monétaire canadien. En septembre, les investissements ont atteint 375 millions de dollars, consacrés exclusivement aux émissions faites par des entreprises publiques fédérales. Les investisseurs britanniques ont été les principaux acheteurs, leurs investissements ayant atteint 324 millions de dollars en septembre.

Pour les neuf premiers mois de 2004, les investisseurs ont réduit de 3,1 milliards de dollars leurs avoirs en instruments du marché monétaire tout comme ils l'avaient fait pendant la même période en 2003 pour un montant de 2,4 milliards de dollars.

### Les investisseurs canadiens augmentent considérablement leurs avoirs en valeurs mobilières étrangères

Les investisseurs canadiens ont retrouvé leur appétit pour les valeurs mobilières étrangères en septembre car ils en ont acheté pour 4,1 milliards de dollars après en avoir vendu pour une valeur de 1,2 milliard de dollars en août. Le total pour septembre a été le plus élevé depuis novembre 2002. Les investisseurs canadiens ont acheté surtout des obligations en septembre, pour une valeur de 3,2 milliards de dollars, dont les deux tiers en obligations du Trésor des États-Unis; l'autre tiers a été investi dans les obligations d'outre-mer. Par ailleurs, les achats d'actions étrangères se sont élevés à 905 millions de dollars pour le mois.

**Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers****Taux d'intérêt**

Les taux d'intérêt à court terme au Canada et aux États-Unis ont augmenté en septembre. Au Canada, ils ont progressé de 32 centièmes pour atteindre 2,45 %, tandis qu'aux États-Unis, ils ont augmenté de 17 centièmes pour atteindre 1,65 %, de sorte que l'écart entre les deux pays s'est élargi pour se situer à 0,80 %.

Par ailleurs, les taux à long terme ont baissé tant au Canada qu'aux États-Unis. Au Canada, ils ont reculé de 10 centièmes pour s'établir à 4,58 %, tandis qu'aux États-Unis, ils ont régressé de 16 centièmes pour s'établir à 4,10 %. C'est ainsi que l'écart entre les deux s'est accentué légèrement pour atteindre 0,48 %, ce qui continue de favoriser l'investissement au Canada.

**Cours des actions**

Après deux mois de pertes, le cours des actions canadiennes a progressé puisque l'indice composé S&P/TSX a avancé de 3,5 % pour terminer le mois de septembre à 8 668,3. Le prix des actions américaines a peu varié puisque l'indice composé Standard and Poor's a avancé de 0,9 % et a terminé le mois à 1 114,6.

**Dollar canadien**

Le dollar canadien a fait un bond en septembre, ayant augmenté de plus de 3 centsUS au cours du mois et a clôturé à 79,26 centsUS. Il s'agit de la plus forte augmentation en un mois depuis mai 2003.

**Définitions**

Les séries sur les opérations internationales en valeurs mobilières ont trait aux opérations de portefeuille en actions et en obligations (canadiennes et étrangères) et en instruments (ou effets) du marché monétaire canadien.

Les **actions** comprennent les actions ordinaires et privilégiées ainsi que les bons de souscription.

Les **titres d'emprunt** comprennent les obligations et les instruments du marché monétaire.

Les **obligations** ont une échéance de plus d'une année.

Les **instruments du marché monétaire** ont une échéance d'une année ou moins. Les **effets du gouvernement du Canada** incluent les bons du Trésor et les billets du gouvernement du Canada, ces derniers étant libellés en dollars américains. Les **autres effets du marché monétaire** comprennent les bons du Trésor et les autres billets émis par les autres administrations et leurs entreprises, les acceptations bancaires, les billets à vue au porteur des banques, les effets commerciaux et les autres effets à court terme.

**GUIDE DES TABLEAUX: Où se retrouvent les données par numéro de tableaux <sup>1</sup>**

Opérations	Valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères		Prêts
	Obligations	Marché monétaire	Actions	Obligations	Actions	
	numéros de tableaux					
Total (Net)	1	1	1	1	1	
Secteur	2	6		10	10	14
Géographique <sup>2</sup>	3 4	7	8 9	11	12	
Devise	5					
Types <sup>3</sup>	2 3 5		8			13
Ventes/achats	2 3	6 7	8	10 11	10 12	13 14
<b>Positions de fin de période</b>						
Secteur	15	17				
Géographique <sup>2</sup>	16	18				

1. Les tableaux 1 à 14 contiennent des données mensuelles, trimestrielles et annuelles; les tableaux 15 à 18 contiennent des données trimestrielles et annuelles; et le tableau 19 contient des données mensuelles seulement.

2. Les autres pays de l'UE comprennent : l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à partir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie, la République tchèque et la Slovénie.

Les autres pays de l'OCDE comprennent: l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995 jusqu'à avril 2004, la République tchèque; à partir de mai 1996 jusqu'à avril 2004, la Hongrie; à partir de novembre 1996 jusqu'à avril 2004, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée; à partir de janvier 2001 jusqu'à avril 2004, la Slovaquie; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

3. Englobe les nouvelles émissions, remboursements, opérations sur les émissions en circulation et les changements dans les intérêts à payer.

**Nota :** Le tableau 19 montre certains indices des marchés boursiers et des taux de rendement.

**Correspondance avec les tableaux de CANSIM II**

Numéro de tableau Cat. #67-002-XIF	Titre de tableaux (CANSIM II)	CANSIM II Numéro de tableau		
		Annuel	Trimestriel	Mensuel
1, 2, 5, 6, 10, 14	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille et prêts avec clauses de rachat, ventes et achats, nets et bruts, par catégorie et secteur	376-0018	376-0019	376-0020
3, 4	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie	376-0021	376-0024	376-0027
7, 11, 12	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en effets du marché monétaire canadien, en obligations étrangères et en actions étrangères, avec les non-résidents, par catégorie	376-0023	376-0026	376-0029
8, 9	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie	376-0022	376-0025	376-0028
15, 16, 17, 18	Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille, obligations canadiennes et effets de marché monétaire canadien, par secteur			376-0058

**Tableau 1**  
**Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents**

Période	Valeurs mobilières canadiennes				Valeurs mobilières étrangères <sup>2</sup>			
	Obligations <sup>1</sup>	Actions	Marché monétaire <sup>1</sup>	Total	Obligations	Actions	Total	
V No. A	113046	113075	113078	113045	113132	113135	113131	
T	113218	113247	113250	113217	113304	113307	113303	
M	113390	113419	113422	113389	113446	113449	113445	
millions de dollars								
1992	18 766	1 036	4 898	24 701	-1 401	-10 348	-11 749	
1993	31 446	12 056	9 296	52 799	-5 071	-12 811	-17 881	
1994	15 995	6 412	905	23 312	435	-9 362	-8 927	
1995	30 730	-4 242	-1 254	25 233	-1 085	-6 247	-7 331	
1996	17 953	8 034	-7 319	18 668	-2 070	-17 247	-19 317	
1997	6 166	7 645	2 369	16 181	-6 642	-5 207	-11 849	
1998	10 337	14 311	130	24 779	-7 064	-15 433	-22 497	
1999	2 602	14 346	-13 209	3 738	-2 477	-20 623	-23 101	
2000	-21 458	35 232	824	14 598	-3 963	-59 965	-63 927	
2001	41 733	4 125	-7 349	38 509	-1 920	-35 653	-37 573	
2002	18 684	-1 531	3 782	20 935	-6 229	-18 858	-25 087	
2003	7 000	12 931	-1 461	18 469	-8 071	-4 449	-12 519	
2002	III	5 655	-4 076	-1 791	-213	-1 472	-2 210	-3 682
	IV	3 635	1 724	3 925	-16	-2 907	-2 923	
2003	I	9 131	-265	-910	7 956	-3 501	2 151	-1 349
	II	6 161	2 575	467	9 204	-2 664	-540	-3 204
	III	-12 240	5 394	-1 975	-8 820	-5	-2 807	-2 812
	IV	3 947	5 227	956	10 130	-1 901	-3 253	-5 154
2004	I	1 747	4 351	-2 772	3 325	-2 612	224	-2 389
	II	4 695	18 893	1 841	25 429	-3 057	-1 080	-4 137
	III	6 632	6 345	-2 136	10 841	-3 030	-432	-3 462
2002	S	2 806	-923	-753	1 130	-1 758	-631	-2 389
	O	4 672	-218	424	4 877	2 826	-76	2 751
	N	966	993	2 258	4 216	-3 241	-2 832	-6 073
	D	-2 003	949	1 243	189	398	1	399
2003	J	-3 219	-645	500	-3 363	-639	257	-382
	F	5 056	758	-945	4 869	-1 579	-82	-1 661
	M	7 293	-378	-465	6 450	-1 283	1 976	693
	A	3 404	416	958	4 778	-1 666	553	-1 114
	M	3 087	1 800	-643	4 244	-373	-973	-1 346
	J	-330	360	152	182	-625	-120	-744
	J	-3 974	1 972	-370	-2 371	-2 386	-1 181	-3 566
	A	-7 667	1 303	-602	-6 965	-340	-1 740	-2 080
	S	-600	2 119	-1 003	516	2 720	114	2 834
	O	1 162	798	405	2 365	297	-804	-508
	N	4 197	2 241	-8	6 430	88	-1 918	-1 830
	D	-1 411	2 188	559	1 336	-2 286	-531	-2 817
2004	J	4 606	2 580	-1 441	5 745	-362	1 072	710
	F	-3 720	-2 066	-1 602	-7 388	-1 228	-826	-2 054
	M	861	3 837	270	4 968	-1 023	-22	-1 045
	A	931	20 992	-1 395	20 527	-1 347	-249	-1 596
	M	3 253	-1 712	1 599	3 140	-2 113	-1 480	-3 593
	J	511	-387	1 637	1 762	403	649	1 052
	J	2 663	619	-632	2 650	-461	-114	-575
	A	2 058	565	-1 879	744	630	587	1 217
	S	1 911	5 161	375	7 447	-3 199	-905	-4 104

1. Incluant les nouvelles émissions, les remboursements, les opérations sur les obligations en circulation et le changement aux intérêts à payer. Pour le marché monétaire, le changement aux intérêts à payer est inclus à partir de janvier 2003.

2. Les opérations en valeurs mobilières du marché monétaire étranger ne sont pas disponibles.

Nota: Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions**

Administration publique fédérale											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113055	113062	113175	113088	113095	113048	113182	113189	113069	113196
	T	113227	113234	113347	113260	113267	113220	113354	113361	113241	113368
	M	113399	113406	113519	113432	113439	113392	113526	113533	113413	113540
millions de dollars											
1992		0	-5 134	-5 134	248 358	-239 869	8 488	6 166	-5 901	265	3 619
1993		0	-6 253	-6 253	367 574	-354 188	13 386	6 656	-6 369	287	7 420
1994		5 311	-3 855	1 456	509 724	-513 971	-4 246	6 336	-5 859	477	-2 314
1995		3 103	-4 079	-976	458 633	-445 295	13 338	6 322	-6 018	304	12 666
1996		4 807	-6 597	-1 790	651 568	-642 554	9 014	6 688	-6 497	191	7 414
1997		2 773	-7 086	-4 313	1 010 613	-1 011 942	-1 330	6 836	-6 726	110	-5 532
1998		12 470	-9 222	3 249	801 584	-811 655	-10 071	6 135	-5 823	312	-6 510
1999		4 494	-7 136	-2 642	516 376	-510 494	5 882	5 728	-5 914	-185	3 055
2000		0	-11 357	-11 357	350 351	-349 441	911	5 430	-5 790	-360	-10 806
2001		648	-11 402	-10 754	340 279	-337 209	3 070	4 958	-5 118	-160	-7 843
2002		0	-5 482	-5 482	341 127	-331 177	9 950	4 422	-4 648	-225	4 243
2003		0	-12 159	-12 159	520 551	-528 261	-7 710	4 112	-4 323	-210	-20 080
2002	III	0	-2 427	-2 427	105 458	-101 716	3 742	1 099	-815	284	1 600
	IV	0	-1 540	-1 540	89 021	-81 644	7 376	1 163	-1 919	-756	5 081
2003	I	0	-2 413	-2 413	112 656	-106 105	6 552	1 145	-641	503	4 642
	II	0	-2 983	-2 983	150 366	-150 158	208	1 143	-1 503	-360	-3 135
	III	0	-4 577	-4 577	138 323	-150 767	-12 444	973	-742	231	-16 790
	IV	0	-2 186	-2 186	119 206	-121 231	-2 025	852	-1 436	-585	-4 796
2004	I	0	-202	-202	123 562	-125 543	-1 981	814	-271	542	-1 641
	II	0	-859	-859	122 487	-118 901	3 585	776	-904	-127	2 599
	III	0	-865	-865	104 872	-105 590	-718	777	-509	267	-1 316
2002	S	0	-1 159	-1 159	33 534	-34 732	-1 198	359	-418	-59	-2 417
	O	0	0	0	35 977	-30 481	5 497	384	-47	337	5 834
	N	0	0	0	33 936	-31 755	2 181	386	-446	-60	2 121
	D	0	-1 540	-1 540	19 107	-19 409	-302	393	-1 426	-1 033	-2 875
2003	J	0	0	0	32 161	-31 536	625	392	-10	382	1 007
	F	0	-2 413	-2 413	35 800	-30 353	5 447	358	-202	155	3 190
	M	0	0	0	44 695	-44 216	479	395	-429	-34	445
	A	0	0	0	41 278	-39 864	1 414	383	-93	290	1 704
	M	0	0	0	54 608	-52 788	1 820	400	0	400	2 220
	J	0	-2 983	-2 983	54 480	-57 507	-3 027	360	-1 410	-1 050	-7 060
	J	0	-244	-244	53 569	-59 892	-6 322	357	-281	75	-6 491
	A	0	-750	-750	38 353	-44 115	-5 762	328	-59	269	-6 243
	S	0	-3 583	-3 583	46 401	-46 760	-359	288	-402	-114	-4 056
	O	0	-4	-4	45 186	-46 791	-1 606	291	-46	245	-1 364
	N	0	-265	-265	36 410	-34 502	1 908	282	-378	-97	1 546
	D	0	-1 918	-1 918	37 610	-39 938	-2 328	278	-1 012	-733	-4 979
2004	J	0	0	0	45 922	-41 722	4 200	281	-8	272	4 472
	F	0	-202	-202	38 084	-42 505	-4 421	264	-55	209	-4 414
	M	0	0	0	39 557	-41 316	-1 759	269	-208	61	-1 698
	A	0	0	0	40 894	-40 878	16	258	-91	168	184
	M	0	0	0	38 681	-37 974	707	263	0	263	970
	J	0	-859	-859	42 911	-40 049	2 862	255	-813	-558	1 445
	J	0	0	0	31 857	-32 427	-570	265	-270	-5	-576
	A	0	0	0	33 561	-33 773	-212	262	-44	218	6
	S	0	-865	-865	39 455	-39 390	65	250	-195	55	-746

**Tableau 2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

		Entreprises publiques fédérales									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	113056	113063	113176	113089	113096	113049	113183	113190	113070	113197
	T	113228	113235	113348	113261	113268	113221	113355	113362	113242	113369
	M	113400	113407	113520	113433	113440	113393	113527	113534	113414	113541
millions de dollars											
1992		2 301	-2 914	-614	486	-315	170	836	-815	21	-422
1993		3 637	-2 331	1 305	275	-330	-55	820	-806	14	1 264
1994		3 046	-2 083	963	743	-670	73	853	-862	-9	1 027
1995		1 840	-561	1 278	781	-737	44	793	-776	17	1 339
1996		2 224	-1 946	278	686	-747	-62	715	-706	9	225
1997		2 711	-1 916	794	2 737	-2 826	-89	789	-751	39	744
1998		3 827	-3 467	360	1 967	-1 811	155	816	-791	25	541
1999		4 735	-3 548	1 186	2 620	-1 822	798	862	-857	5	1 989
2000		4 037	-5 141	-1 104	1 392	-1 235	156	880	-916	-37	-984
2001		5 177	-4 051	1 126	2 157	-1 343	814	798	-809	-11	1 929
2002		13 131	-4 925	8 206	9 737	-6 948	2 790	1 003	-843	160	11 156
2003		11 704	-3 401	8 304	12 277	-10 065	2 212	1 397	-1 185	211	10 728
2002	III	3 143	-541	2 602	2 717	-1 764	953	268	-130	139	3 694
	IV	3 190	-1 364	1 826	2 803	-2 729	74	300	-215	84	1 984
2003	I	2 932	-1 033	1 899	2 555	-1 776	779	317	-278	39	2 718
	II	2 673	-993	1 680	4 218	-1 931	2 287	330	-251	79	4 046
	III	2 932	-481	2 451	3 173	-3 335	-162	373	-378	-5	2 284
	IV	3 168	-893	2 275	2 331	-3 023	-692	377	-279	97	1 680
2004	I	2 401	-83	2 318	5 207	-3 977	1 231	400	-422	-22	3 527
	II	2 903	-1 611	1 292	3 576	-3 129	447	433	-250	183	1 922
	III	3 170	-353	2 817	3 337	-3 255	82	444	-456	-13	2 887
2002	S	1 837	-427	1 410	1 809	-844	965	92	-58	34	2 408
	O	547	-13	534	416	-471	-55	100	-38	63	542
	N	147	-442	-295	365	-911	-546	96	-65	31	-809
	D	2 496	-909	1 587	2 022	-1 347	675	103	-113	-9	2 252
2003	J	216	-553	-338	518	-572	-54	107	-26	81	-311
	F	739	-275	463	874	-505	369	97	-43	53	886
	M	1 977	-204	1 773	1 164	-699	465	113	-208	-95	2 143
	A	73	-4	69	404	-671	-267	111	-26	85	-113
	M	250	-885	-634	460	-749	-289	110	-81	29	-895
	J	2 350	-104	2 245	3 354	-511	2 843	109	-143	-35	5 054
	J	448	-152	296	1 149	-530	619	126	-36	89	1 004
	A	386	-267	119	827	-1 890	-1 063	125	-53	72	-871
	S	2 099	-63	2 036	1 197	-915	282	122	-288	-167	2 151
	O	106	0	106	315	-749	-434	128	-59	69	-259
	N	709	-788	-78	248	-921	-673	121	-59	61	-690
	D	2 353	-106	2 247	1 767	-1 353	415	128	-161	-33	2 629
2004	J	37	-7	30	1 192	-701	491	134	-25	109	631
	F	140	-49	92	741	-1 208	-467	127	-53	74	-302
	M	2 224	-27	2 197	3 274	-2 067	1 207	139	-344	-205	3 199
	A	392	-363	29	1 669	-722	946	141	-45	97	1 072
	M	579	-116	464	669	-1 320	-651	148	-38	110	-77
	J	1 931	-1 132	799	1 238	-1 087	152	143	-167	-23	927
	J	57	-93	-36	795	-961	-166	149	-44	105	-96
	A	1 201	-1	1 200	448	-932	-484	148	-40	108	823
	S	1 912	-259	1 653	2 094	-1 361	732	147	-372	-225	2 160

**Tableau 2****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

Administrations publiques provinciales											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113057	113064	113177	113090	113097	113050	113184	113191	113071	113198
	T	113229	113236	113349	113262	113269	113222	113356	113363	113243	113370
	M	113401	113408	113521	113434	113441	113394	113528	113535	113415	113542
millions de dollars											
1992		15 067	-4 342	10 725	7 201	-6 069	1 131	5 214	-4 928	286	12 143
1993		21 571	-4 459	17 112	15 413	-15 602	-189	6 536	-5 968	568	17 491
1994		19 941	-5 156	14 785	20 430	-22 040	-1 611	7 751	-7 331	420	13 595
1995		12 165	-4 763	7 402	12 710	-12 970	-260	8 340	-8 223	117	7 260
1996		15 781	-9 991	5 789	10 477	-11 714	-1 237	8 174	-8 212	-37	4 515
1997		10 271	-11 182	-911	11 593	-12 942	-1 349	7 962	-7 968	-6	-2 265
1998		11 219	-11 003	216	15 086	-15 671	-585	7 930	-8 010	-80	-449
1999		6 802	-11 971	-5 169	16 560	-17 278	-718	7 707	-7 772	-64	-5 951
2000		3 846	-12 838	-8 992	15 434	-14 056	1 378	7 183	-7 354	-172	-7 786
2001		11 916	-12 105	-189	10 406	-9 160	1 245	6 887	-6 788	98	1 155
2002		11 968	-11 792	176	11 495	-11 091	404	6 668	-6 806	-139	442
2003		13 653	-12 300	1 353	11 453	-11 731	-277	6 021	-6 105	-83	992
2002	III	3 722	-3 620	102	3 222	-3 298	-76	1 657	-1 972	-316	-290
	IV	4 964	-1 799	3 165	2 858	-2 953	-95	1 663	-1 263	400	3 470
2003	I	5 275	-6 475	-1 200	3 175	-2 724	450	1 557	-1 934	-377	-1 127
	II	6 110	-2 414	3 696	3 444	-3 514	-70	1 508	-1 329	179	3 804
	III	1 023	-846	176	2 523	-3 136	-613	1 501	-1 662	-161	-597
	IV	1 246	-2 565	-1 319	2 312	-2 356	-44	1 455	-1 180	275	-1 088
2004	I	707	-1 736	-1 030	2 753	-2 117	637	1 420	-1 712	-292	-685
	II	1 749	-4 902	-3 152	2 277	-2 719	-443	1 428	-1 385	43	-3 551
	III	2 670	-2 415	254	2 646	-2 478	168	1 370	-1 620	-250	172
2002	S	1 530	-590	940	1 589	-1 778	-189	542	-537	5	756
	O	1 498	-588	909	1 114	-1 009	105	558	-347	211	1 225
	N	1 434	-326	1 107	946	-959	-13	542	-290	252	1 346
	D	2 032	-884	1 148	799	-985	-186	562	-625	-63	899
2003	J	524	-4 712	-4 188	940	-941	-1	554	-916	-362	-4 551
	F	3 333	-1 051	2 282	1 068	-1 179	-111	480	-629	-149	2 022
	M	1 418	-712	705	1 167	-605	562	523	-389	134	1 402
	A	4 101	-1 380	2 721	1 246	-1 088	158	505	-515	-10	2 868
	M	1 341	-206	1 134	1 113	-1 054	58	515	-155	360	1 553
	J	668	-828	-159	1 085	-1 372	-286	488	-659	-171	-616
	J	872	-458	415	922	-1 021	-99	509	-696	-187	129
	A	150	-250	-99	492	-1 147	-655	508	-441	67	-688
	S	0	-139	-139	1 109	-968	141	484	-525	-41	-39
	O	0	-473	-473	886	-925	-39	494	-261	233	-279
	N	1 246	-918	328	875	-798	77	472	-296	177	581
	D	0	-1 174	-1 174	551	-634	-83	489	-624	-134	-1 391
2004	J	500	-1 575	-1 075	686	-747	-61	479	-666	-186	-1 322
	F	207	-1	206	1 023	-735	288	455	-636	-181	313
	M	0	-161	-161	1 044	-635	409	485	-409	76	325
	A	200	-1 436	-1 236	750	-674	77	470	-530	-60	-1 220
	M	1 549	-123	1 426	568	-1 243	-675	492	-208	284	1 036
	J	0	-3 342	-3 342	959	-803	156	466	-647	-180	-3 367
	J	2 040	-970	1 070	1 046	-725	321	466	-686	-221	1 171
	A	87	-822	-735	718	-744	-26	464	-425	39	-722
	S	542	-623	-81	881	-1 009	-127	440	-508	-69	-277



**Tableau 2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

Entreprises publiques provinciales											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113058	113065	113178	113091	113098	113051	113185	113192	113072	113199
	T	113230	113237	113350	113263	113270	113223	113357	113364	113244	113371
	M	113402	113409	113522	113435	113442	113395	113529	113536	113416	113543
millions de dollars											
1992		5 365	-3 835	1 530	7 064	-9 229	-2 165	3 128	-3 077	50	-584
1993		5 149	-3 135	2 013	4 743	-5 990	-1 247	3 064	-2 987	77	844
1994		5 423	-1 567	3 856	4 482	-5 531	-1 049	3 280	-3 163	116	2 923
1995		2 367	-2 515	-148	4 094	-4 891	-796	3 388	-3 371	18	-927
1996		2 000	-2 730	-730	2 584	-3 703	-1 119	3 022	-3 074	-52	-1 901
1997		1 448	-3 668	-2 220	2 811	-3 254	-443	2 904	-2 887	17	-2 646
1998		2 459	-2 354	105	4 685	-5 477	-792	2 887	-2 817	70	-617
1999		137	-4 106	-3 969	4 313	-4 474	-161	2 624	-2 733	-109	-4 239
2000		199	-1 818	-1 619	2 138	-2 099	39	2 398	-2 390	7	-1 572
2001		1 058	-4 075	-3 017	1 606	-1 867	-261	2 191	-2 280	-89	-3 367
2002		0	-2 996	-2 996	943	-988	-44	1 893	-1 926	-33	-3 073
2003		0	-1 479	-1 479	1 143	-1 334	-190	1 577	-1 617	-40	-1 709
2002	III	0	-375	-375	291	-217	74	460	-526	-66	-366
	IV	0	-63	-63	235	-335	-100	460	-304	156	-8
2003	I	0	-768	-768	370	-399	-28	426	-571	-145	-941
	II	0	-240	-240	316	-206	110	396	-350	46	-83
	III	0	-471	-471	229	-572	-343	388	-445	-57	-871
	IV	0	0	0	228	-158	71	368	-252	116	186
2004	I	0	-62	-62	320	-182	138	367	-485	-118	-42
	II	0	-780	-780	210	-309	-100	371	-321	49	-830
	III	0	0	0	231	-194	37	353	-393	-40	-2
2002	S	0	0	0	90	-108	-17	151	-95	56	39
	O	0	-5	-5	122	-257	-135	156	-126	30	-110
	N	0	-19	-19	49	-44	5	150	-77	73	60
	D	0	-39	-39	64	-34	30	154	-102	52	43
2003	J	0	0	0	72	-130	-58	153	-217	-65	-123
	F	0	-762	-762	58	-82	-24	131	-186	-55	-841
	M	0	-6	-6	240	-187	54	142	-167	-25	23
	A	0	-187	-187	34	-38	-4	135	-135	0	-191
	M	0	-24	-24	177	-100	77	134	-81	52	106
	J	0	-29	-29	106	-69	37	127	-133	-6	2
	J	0	-280	-280	85	-112	-27	133	-215	-82	-389
	A	0	-59	-59	76	-401	-326	132	-147	-15	-400
	S	0	-132	-132	68	-59	10	123	-83	40	-82
	O	0	0	0	102	-54	49	124	-111	13	62
	N	0	0	0	54	-46	8	120	-63	56	64
	D	0	0	0	72	-58	14	124	-78	46	60
2004	J	0	-1	-1	151	-46	104	123	-175	-52	52
	F	0	0	0	109	-41	69	118	-145	-27	42
	M	0	-61	-61	60	-95	-35	126	-165	-39	-136
	A	0	-92	-92	43	-49	-6	122	-112	11	-87
	M	0	0	0	14	-38	-24	129	-83	46	22
	J	0	-688	-688	153	-223	-70	119	-127	-7	-766
	J	0	0	0	121	-80	41	120	-190	-70	-29
	A	0	0	0	43	-66	-23	119	-142	-22	-45
	S	0	0	0	67	-48	19	114	-61	53	72

**Tableau 2****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

		Municipalités									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	113059	113066	113179	113092	113099	113052	113186	113193	113073	113200
	T	113231	113238	113351	113264	113271	113224	113358	113365	113245	113372
	M	113403	113410	113523	113436	113443	113396	113530	113537	113417	113544

millions de dollars

1992		972	-839	133	168	-139	30	440	-424	16	179
1993		808	-682	127	325	-166	159	467	-450	17	303
1994		905	-383	522	196	-126	70	499	-484	15	606
1995		413	-850	-437	155	-83	72	483	-510	-27	-392
1996		416	-490	-74	225	-96	129	496	-502	-6	49
1997		209	-512	-303	183	-128	55	475	-509	-34	-282
1998		0	-302	-302	303	-103	200	468	-484	-16	-119
1999		57	-553	-496	149	-127	22	437	-460	-23	-496
2000		66	-587	-521	144	-107	37	412	-422	-10	-494
2001		333	-933	-601	464	-240	224	355	-370	-15	-391
2002		0	-1 054	-1 054	295	-261	34	296	-337	-41	-1 061
2003		425	-998	-573	486	-164	322	226	-260	-33	-284
2002	III	0	-135	-135	72	-21	51	73	-54	20	-65
	IV	0	-440	-440	74	-131	-57	67	-82	-15	-512
2003	I	163	-341	-178	249	-47	202	62	-76	-14	10
	II	101	-231	-130	121	-46	75	58	-83	-25	-80
	III	0	-297	-297	62	-49	13	55	-43	12	-273
	IV	161	-129	32	55	-22	32	52	-58	-6	59
2004	I	0	-81	-81	112	-74	38	51	-48	3	-40
	II	495	-327	168	129	-24	105	50	-78	-28	244
	III	162	-88	75	100	-12	87	54	-32	22	184
2002	S	0	-15	-15	26	-9	17	24	-15	9	10
	O	0	-333	-333	15	-121	-106	24	-29	-5	-444
	N	0	0	0	47	-7	40	21	-28	-7	32
	D	0	-107	-107	13	-3	9	22	-25	-3	-100
2003	J	0	-4	-4	105	-2	103	21	-20	1	100
	F	163	-51	112	33	-1	32	20	-11	9	153
	M	0	-286	-286	111	-44	67	21	-45	-24	-243
	A	0	-4	-4	26	-3	24	19	-5	14	34
	M	0	-120	-120	35	-10	25	20	-51	-32	-127
	J	101	-106	-6	59	-33	27	19	-27	-8	13
	J	0	-122	-122	20	-34	-14	19	-16	3	-133
	A	0	-1	-1	4	-2	2	18	-13	5	6
	S	0	-174	-174	38	-14	25	18	-14	4	-146
	O	0	0	0	30	-11	19	18	-8	9	28
	N	0	-93	-93	17	-2	14	17	-29	-12	-91
	D	161	-36	126	8	-9	-1	18	-20	-3	122
2004	J	0	-65	-65	2	-24	-22	17	-18	-1	-88
	F	0	-15	-15	55	-21	34	16	-14	2	21
	M	0	-1	-1	55	-29	26	17	-16	1	26
	A	0	0	0	9	-12	-3	17	-5	12	8
	M	0	-327	-327	99	-10	89	16	-42	-26	-264
	J	495	0	495	22	-2	20	17	-31	-15	500
	J	162	-85	77	83	-9	74	18	-8	10	161
	A	0	-1	-1	4	-2	2	18	-13	5	7
	S	0	-1	-1	13	-2	11	17	-11	7	16

**Tableau 2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

Toutes les administrations publiques et leurs entreprises											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113204	113205	113203	113207	113208	113206	113210	113211	113209	113202
	T	113376	113377	113375	113379	113380	113378	113382	113383	113381	113374
	M	113548	113549	113547	113551	113552	113550	113554	113555	113553	113546
millions de dollars											
1992		23 705	-17 064	6 641	263 276	-255 622	7 654	15 784	-15 146	638	14 934
1993		31 165	-16 860	14 304	388 330	-376 277	12 053	17 542	-16 579	963	27 320
1994		34 626	-13 044	21 582	535 575	-542 338	-6 763	18 719	-17 699	1 019	15 838
1995		19 888	-12 769	7 119	476 374	-463 975	12 399	19 326	-18 897	428	19 947
1996		25 228	-21 754	3 473	665 539	-658 814	6 725	19 094	-18 989	104	10 303
1997		17 412	-24 363	-6 952	1 027 937	-1 031 092	-3 155	18 965	-18 840	126	-9 981
1998		29 975	-26 348	3 627	823 625	-834 716	-11 092	18 236	-17 925	311	-7 154
1999		16 224	-27 314	-11 089	540 019	-534 195	5 824	17 359	-17 736	-376	-5 642
2000		8 148	-31 741	-23 593	369 459	-366 938	2 521	16 303	-16 873	-570	-21 642
2001		19 132	-32 566	-13 435	354 912	-349 819	5 093	15 189	-15 365	-176	-8 518
2002		25 099	-26 249	-1 149	363 598	-350 464	13 134	14 282	-14 560	-278	11 707
2003		25 783	-30 337	-4 554	545 911	-551 554	-5 643	13 334	-13 490	-156	-10 353
2002	III	6 865	-7 097	-232	111 760	-107 016	4 744	3 558	-3 497	60	4 573
	IV	8 154	-5 206	2 948	94 990	-87 792	7 197	3 652	-3 783	-131	10 015
2003	I	8 369	-11 029	-2 660	119 005	-111 051	7 955	3 506	-3 500	7	5 302
	II	8 883	-6 861	2 022	158 465	-155 855	2 610	3 434	-3 514	-80	4 552
	III	3 955	-6 672	-2 718	144 309	-157 858	-13 549	3 290	-3 270	19	-16 247
	IV	4 575	-5 774	-1 198	124 132	-126 790	-2 659	3 103	-3 205	-102	-3 959
2004	I	3 108	-2 164	944	131 955	-131 893	62	3 051	-2 938	114	1 120
	II	5 147	-8 478	-3 331	128 678	-125 083	3 595	3 058	-2 938	120	384
	III	6 002	-3 721	2 281	111 186	-111 529	-343	2 997	-3 010	-13	1 925
2002	S	3 367	-2 192	1 175	37 048	-37 471	-422	1 168	-1 123	45	797
	O	2 045	-940	1 105	37 643	-32 338	5 305	1 222	-586	636	7 046
	N	1 581	-787	794	35 343	-33 675	1 667	1 196	-907	289	2 750
	D	4 528	-3 479	1 050	22 004	-21 779	225	1 234	-2 290	-1 056	219
2003	J	739	-5 269	-4 529	33 795	-33 181	614	1 227	-1 189	38	-3 878
	F	4 235	-4 552	-317	37 834	-32 120	5 714	1 086	-1 072	14	5 410
	M	3 395	-1 208	2 187	47 376	-45 749	1 627	1 194	-1 238	-45	3 769
	A	4 174	-1 576	2 598	42 988	-41 664	1 324	1 153	-773	380	4 302
	M	1 591	-1 235	356	56 392	-54 701	1 691	1 178	-369	810	2 857
	J	3 118	-4 050	-932	59 085	-59 491	-406	1 103	-2 372	-1 270	-2 607
	J	1 320	-1 256	64	55 745	-61 588	-5 843	1 143	-1 244	-102	-5 880
	A	536	-1 326	-790	39 750	-47 554	-7 804	1 112	-713	399	-8 196
	S	2 099	-4 090	-1 992	48 814	-48 716	98	1 035	-1 313	-278	-2 171
	O	106	-477	-371	46 519	-48 530	-2 010	1 054	-485	570	-1 812
	N	1 955	-2 064	-109	37 603	-36 270	1 334	1 011	-825	186	1 411
	D	2 514	-3 233	-718	40 009	-41 991	-1 983	1 038	-1 895	-857	-3 558
2004	J	537	-1 647	-1 110	47 954	-43 241	4 712	1 034	-892	142	3 745
	F	347	-267	80	40 012	-44 509	-4 498	980	-903	77	-4 341
	M	2 224	-250	1 974	43 990	-44 142	-152	1 037	-1 143	-105	1 716
	A	592	-1 891	-1 299	43 364	-42 335	1 029	1 009	-782	227	-43
	M	2 129	-565	1 563	40 031	-40 585	-554	1 049	-371	677	1 687
	J	2 426	-6 022	-3 596	45 283	-42 163	3 119	1 000	-1 784	-784	-1 260
	J	2 260	-1 148	1 112	33 902	-34 202	-300	1 018	-1 199	-181	631
	A	1 288	-825	463	34 774	-35 517	-743	1 012	-664	348	69
	S	2 454	-1 749	705	42 510	-41 810	700	968	-1 147	-180	1 225

**Tableau 2****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

		Sociétés									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	113060	113067	113180	113093	113100	113053	113187	113194	113074	113201
	T	113232	113239	113352	113265	113272	113225	113359	113366	113246	113373
	M	113404	113411	113524	113437	113444	113397	113531	113538	113418	113545
millions de dollars											
1992		9 921	-7 374	2 546	4 731	-3 401	1 330	4 678	-4 723	-44	3 832
1993		12 966	-10 463	2 503	8 531	-6 815	1 717	5 088	-5 181	-93	4 126
1994		8 637	-9 360	-722	7 548	-6 696	853	5 527	-5 501	26	156
1995		18 112	-7 451	10 660	5 137	-5 391	-254	6 332	-5 955	377	10 783
1996		18 368	-11 066	7 303	6 209	-6 012	198	6 819	-6 670	149	7 650
1997		21 484	-7 272	14 212	9 646	-8 066	1 580	7 538	-7 182	356	16 147
1998		25 633	-10 743	14 890	9 205	-7 057	2 148	9 175	-8 722	453	17 491
1999		17 739	-11 683	6 056	14 222	-12 444	1 778	10 062	-9 652	410	8 243
2000		12 821	-14 366	-1 545	24 938	-23 609	1 330	9 829	-9 429	400	184
2001		63 397	-17 949	45 448	23 827	-20 058	3 769	10 911	-9 877	1 034	50 250
2002		26 002	-20 343	5 659	22 376	-21 535	841	12 941	-12 464	477	6 977
2003		31 198	-18 857	12 341	18 417	-14 072	4 344	12 020	-11 353	667	17 353
2002	III	5 403	-5 364	39	6 290	-5 916	374	3 303	-2 633	670	1 083
	IV	3 911	-9 118	-5 207	4 845	-5 377	-532	3 258	-3 900	-642	-6 380
2003	I	5 328	-2 730	2 598	4 274	-3 618	656	3 097	-2 522	575	3 829
	II	8 850	-8 150	700	6 246	-5 129	1 117	2 937	-3 144	-207	1 610
	III	4 980	-3 065	1 915	4 252	-2 771	1 481	3 011	-2 400	611	4 007
	IV	12 039	-4 911	7 128	3 644	-2 553	1 091	2 974	-3 287	-312	7 907
2004	I	4 484	-5 043	-560	3 587	-3 070	517	2 964	-2 295	669	627
	II	7 265	-3 471	3 794	2 833	-1 985	848	3 058	-3 388	-331	4 311
	III	7 195	-3 101	4 095	2 254	-2 253	1	3 079	-2 467	612	4 707
2002	S	3 551	-2 220	1 331	2 578	-2 090	488	1 081	-892	190	2 009
	O	830	-2 386	-1 556	1 261	-2 144	-883	1 111	-1 046	65	-2 375
	N	626	-2 547	-1 921	1 700	-1 395	305	1 065	-1 232	-167	-1 784
	D	2 455	-4 184	-1 729	1 884	-1 837	47	1 083	-1 622	-539	-2 222
2003	J	202	-791	-590	1 898	-1 059	839	1 078	-668	410	659
	F	1 187	-1 078	109	986	-1 446	-461	961	-963	-2	-354
	M	3 939	-860	3 079	1 390	-1 113	278	1 059	-891	167	3 524
	A	931	-2 388	-1 457	1 912	-1 469	443	998	-881	117	-898
	M	2 538	-2 472	66	2 554	-2 355	199	991	-1 024	-34	230
	J	5 381	-3 290	2 092	1 781	-1 305	475	948	-1 238	-290	2 277
	J	2 141	-930	1 211	1 631	-1 250	380	1 013	-698	315	1 907
	A	1 469	-1 323	146	887	-673	214	1 025	-856	169	529
	S	1 370	-813	557	1 735	-848	887	974	-846	127	1 572
	O	3 688	-1 632	2 056	1 502	-709	794	992	-869	123	2 973
	N	3 442	-1 081	2 361	1 183	-765	418	966	-958	8	2 786
	D	4 909	-2 198	2 711	959	-1 079	-120	1 017	-1 460	-444	2 147
2004	J	1 026	-902	124	1 449	-1 174	275	994	-531	462	861
	F	1 854	-1 452	402	935	-778	157	956	-894	62	621
	M	1 604	-2 689	-1 085	1 203	-1 118	85	1 015	-869	145	-855
	A	1 822	-1 298	524	1 242	-930	312	989	-851	138	973
	M	2 355	-899	1 455	678	-492	185	1 051	-1 126	-74	1 566
	J	3 088	-1 274	1 815	913	-562	351	1 017	-1 411	-394	1 772
	J	2 895	-1 202	1 693	446	-353	93	1 039	-792	247	2 033
	A	2 304	-617	1 686	654	-589	65	1 043	-805	238	1 989
	S	1 997	-1 282	715	1 154	-1 310	-157	998	-870	127	686

**Tableau 2****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - fin**

		Total de tous les secteurs									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	113054	113061	113174	113087	113094	113047	113181	113188	113068	113195
	T	113226	113233	113346	113259	113266	113219	113353	113360	113240	113367
	M	113398	113405	113518	113431	113438	113391	113525	113532	113412	113539
millions de dollars											
1992		33 626	-24 439	9 187	268 007	-259 023	8 984	20 462	-19 868	594	18 766
1993		44 130	-27 323	16 807	396 861	-383 091	13 770	22 630	-21 760	870	31 446
1994		43 263	-22 403	20 860	543 123	-549 033	-5 910	24 246	-23 200	1 045	15 995
1995		38 000	-20 220	17 780	481 511	-469 366	12 145	25 657	-24 852	805	30 730
1996		43 596	-32 820	10 776	671 749	-664 826	6 923	25 913	-25 659	254	17 953
1997		38 895	-31 635	7 260	1 037 583	-1 039 159	-1 576	26 503	-26 021	482	6 166
1998		55 608	-37 092	18 517	832 829	-841 773	-8 944	27 411	-26 646	765	10 337
1999		33 963	-38 997	-5 034	554 241	-546 639	7 602	27 421	-27 388	33	2 602
2000		20 969	-46 107	-25 139	394 398	-390 547	3 851	26 132	-26 302	-170	-21 458
2001		82 529	-50 516	32 013	378 739	-369 877	8 862	26 100	-25 242	858	41 733
2002		51 101	-46 592	4 510	385 975	-372 000	13 975	27 223	-27 024	199	18 684
2003		56 980	-49 193	7 787	564 328	-565 627	-1 299	25 354	-24 842	511	7 000
2002	III	12 269	-12 461	-193	118 050	-112 933	5 118	6 861	-6 131	730	5 655
	IV	12 065	-14 324	-2 258	99 835	-93 169	6 666	6 910	-7 683	-773	3 635
2003	I	13 698	-13 759	-61	123 280	-114 669	8 610	6 604	-6 022	582	9 131
	II	17 733	-15 012	2 722	164 711	-160 985	3 726	6 371	-6 658	-287	6 161
	III	8 935	-9 738	-803	148 561	-160 629	-12 068	6 301	-5 670	631	-12 240
	IV	16 615	-10 685	5 930	127 776	-129 344	-1 568	6 078	-6 492	-414	3 947
2004	I	7 592	-7 207	384	135 542	-134 963	579	6 015	-5 232	783	1 747
	II	12 413	-11 950	463	131 511	-127 068	4 443	6 116	-6 326	-210	4 695
	III	13 197	-6 822	6 375	113 440	-113 781	-342	6 076	-5 478	599	6 632
2002	S	6 918	-4 412	2 506	39 626	-39 561	65	2 250	-2 015	235	2 806
	O	2 875	-3 326	-451	38 904	-34 482	4 422	2 333	-1 632	701	4 672
	N	2 207	-3 335	-1 128	37 043	-35 071	1 972	2 260	-2 139	122	966
	D	6 983	-7 663	-680	23 888	-23 616	272	2 317	-3 912	-1 595	-2 003
2003	J	941	-6 060	-5 119	35 693	-34 241	1 453	2 305	-1 858	448	-3 219
	F	5 422	-5 631	-208	38 819	-33 566	5 253	2 046	-2 035	12	5 056
	M	7 334	-2 068	5 266	48 767	-46 862	1 905	2 252	-2 130	122	7 293
	A	5 105	-3 964	1 140	44 900	-43 133	1 767	2 151	-1 654	497	3 404
	M	4 129	-3 707	422	58 945	-57 056	1 890	2 169	-1 393	776	3 087
	J	8 500	-7 340	1 160	60 866	-60 796	70	2 051	-3 611	-1 560	-330
	J	3 461	-2 186	1 276	57 376	-62 838	-5 462	2 156	-1 942	213	-3 974
	A	2 005	-2 649	-644	40 637	-48 227	-7 591	2 137	-1 569	568	-7 667
	S	3 468	-4 903	-1 434	50 549	-49 564	985	2 008	-2 159	-151	-600
	O	3 794	-2 109	1 685	48 022	-49 238	-1 217	2 046	-1 354	693	1 162
	N	5 397	-3 145	2 252	38 786	-37 035	1 751	1 977	-1 783	194	4 197
	D	7 423	-5 431	1 992	40 968	-43 070	-2 103	2 054	-3 355	-1 301	-1 411
2004	J	1 563	-2 549	-986	49 402	-44 415	4 987	2 028	-1 423	605	4 606
	F	2 201	-1 719	482	40 947	-45 287	-4 341	1 936	-1 797	139	-3 720
	M	3 828	-2 939	889	45 193	-45 261	-67	2 052	-2 012	40	861
	A	2 415	-3 189	-775	44 607	-43 266	1 341	1 998	-1 633	365	931
	M	4 484	-1 465	3 019	40 708	-41 077	-369	2 100	-1 497	603	3 253
	J	5 514	-7 295	-1 781	46 196	-42 725	3 470	2 018	-3 196	-1 178	511
	J	5 155	-2 350	2 805	34 348	-34 555	-207	2 056	-1 991	65	2 663
	A	3 592	-1 442	2 150	35 428	-36 106	-678	2 055	-1 469	586	2 058
	S	4 450	-3 030	1 420	43 663	-43 120	543	1 965	-2 018	-52	1 911

Tableau 3

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions

		États-Unis									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	115098	115099	115097	115101	115102	115100	115104	115105	115103	115096
	T	115247	115248	115246	115250	115251	115249	115253	115254	115252	115245
	M	115396	115397	115395	115399	115400	115398	115402	115403	115401	115394
millions de dollars											
1992		15 883	-7 417	8 466	99 692	-93 220	6 472	7 341	-7 062	279	15 217
1993		22 310	-9 495	12 815	192 239	-182 689	9 550	9 024	-8 492	532	22 897
1994		13 863	-7 417	6 446	265 974	-264 341	1 633	10 622	-10 152	470	8 549
1995		20 052	-7 760	12 292	199 489	-193 467	6 023	11 557	-10 981	576	18 891
1996		25 276	-9 201	16 075	331 764	-330 277	1 487	12 418	-11 837	581	18 143
1997		19 546	-11 136	8 409	639 823	-641 411	-1 588	13 408	-12 979	429	7 251
1998		27 415	-11 203	16 213	560 602	-572 610	-12 008	14 221	-13 612	609	4 813
1999		18 531	-14 309	4 222	324 168	-321 879	2 288	14 791	-14 830	-39	6 472
2000		11 141	-17 014	-5 873	230 619	-233 803	-3 184	14 398	-14 422	-24	-9 081
2001		62 221	-21 957	40 264	208 059	-206 728	1 330	15 726	-14 847	880	42 474
2002		32 086	-22 296	9 790	241 177	-229 377	11 799	17 410	-17 137	274	21 862
2003		30 724	-20 520	10 204	333 398	-341 576	-8 178	15 945	-15 434	511	2 536
2002	III	8 525	-7 795	730	77 747	-71 313	6 433	4 400	-4 074	326	7 489
	IV	7 303	-7 457	-154	57 749	-58 440	-690	4 414	-4 668	-254	-1 099
2003	I	7 529	-4 187	3 341	70 525	-68 066	2 459	4 202	-3 892	310	6 111
	II	7 861	-7 329	532	93 408	-93 698	-290	4 005	-4 109	-105	137
	III	3 192	-3 923	-731	91 329	-100 267	-8 937	3 952	-3 631	320	-9 348
	IV	12 142	-5 080	7 062	78 135	-79 545	-1 410	3 786	-3 801	-15	5 636
2004	I	4 386	-4 105	281	86 539	-84 345	2 194	3 801	-3 330	471	2 947
	II	8 440	-3 755	4 685	83 996	-83 348	648	3 912	-3 999	-87	5 246
	III	7 127	-4 098	3 029	70 486	-70 394	91	3 889	-3 381	507	3 628
2002	S	5 233	-2 452	2 782	24 286	-23 423	863	1 442	-1 187	255	3 900
	O	2 249	-2 663	-415	22 276	-22 697	-421	1 494	-1 251	244	-592
	N	1 392	-1 752	-360	20 902	-20 672	229	1 441	-1 318	123	-7
	D	3 662	-3 042	620	14 572	-15 070	-498	1 478	-2 099	-621	-499
2003	J	77	-1 994	-1 917	21 187	-20 893	294	1 466	-1 336	130	-1 494
	F	2 380	-1 458	922	24 202	-19 275	4 927	1 302	-1 383	-81	5 767
	M	5 072	-735	4 337	25 137	-27 899	-2 762	1 435	-1 173	262	1 837
	A	1 674	-2 115	-441	24 121	-22 388	1 734	1 363	-1 187	177	1 470
	M	2 093	-1 643	450	30 336	-32 000	-1 665	1 357	-921	436	-779
	J	4 094	-3 571	522	38 951	-39 310	-359	1 284	-2 001	-717	-554
	J	801	-1 322	-521	36 421	-39 988	-3 567	1 351	-1 205	146	-3 943
	A	1 460	-941	519	25 933	-30 781	-4 848	1 343	-1 283	60	-4 268
	S	931	-1 660	-729	28 976	-29 498	-522	1 258	-1 143	115	-1 136
	O	3 555	-1 968	1 587	28 539	-29 552	-1 012	1 268	-1 006	262	836
	N	4 225	-898	3 327	25 002	-24 043	960	1 231	-1 046	185	4 472
	D	4 362	-2 214	2 148	24 593	-25 951	-1 358	1 287	-1 749	-462	328
2004	J	842	-737	106	31 553	-26 870	4 683	1 273	-1 033	240	5 029
	F	1 495	-1 022	473	27 126	-29 176	-2 050	1 227	-1 235	-9	-1 585
	M	2 049	-2 347	-298	27 860	-28 299	-439	1 301	-1 062	240	-497
	A	1 822	-892	931	27 541	-28 033	-493	1 270	-1 133	137	575
	M	3 244	-410	2 833	29 003	-28 722	281	1 346	-1 030	317	3 432
	J	3 374	-2 454	921	27 452	-26 593	859	1 296	-1 836	-541	1 239
	J	3 238	-1 654	1 585	20 718	-20 762	-44	1 315	-1 114	201	1 742
	A	2 325	-609	1 716	21 444	-20 783	661	1 316	-1 232	84	2 462
	S	1 564	-1 836	-272	28 324	-28 849	-526	1 258	-1 036	222	-575

Tableau 3

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - suite

		Royaume-Uni									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	115108	115109	115107	115111	115112	115110	115114	115115	115113	115106
	T	115257	115258	115256	115260	115261	115259	115263	115264	115262	115255
	M	115406	115407	115405	115409	115410	115408	115412	115413	115411	115404
millions de dollars											
1992		2 562	-2 167	396	108 832	-110 933	-2 102	1 732	-2 006	-274	-1 981
1993		4 708	-3 308	1 400	123 231	-114 821	8 410	1 892	-2 427	-535	9 275
1994		4 503	-2 146	2 357	213 480	-216 424	-2 944	1 997	-2 370	-373	-960
1995		1 289	-1 672	-382	232 868	-226 881	5 987	2 186	-2 752	-566	5 039
1996		6 795	-3 710	3 086	263 999	-263 387	612	2 225	-2 814	-588	3 110
1997		9 774	-3 191	6 583	280 334	-279 522	812	2 342	-2 972	-630	6 765
1998		13 134	-7 372	5 762	193 081	-191 256	1 825	2 222	-2 825	-603	6 984
1999		10 418	-4 002	6 416	187 887	-186 554	1 333	2 226	-2 796	-570	7 179
2000		7 650	-8 827	-1 177	121 463	-116 317	5 146	2 341	-2 845	-503	3 466
2001		10 004	-9 119	885	128 053	-123 342	4 711	2 276	-3 021	-744	4 851
2002		12 815	-5 731	7 084	96 401	-97 749	-1 348	2 407	-2 947	-540	5 196
2003		14 959	-8 485	6 474	168 639	-169 061	-421	2 557	-3 036	-480	5 573
2002	III	2 669	-1 316	1 353	24 900	-28 586	-3 686	619	-543	76	-2 256
	IV	3 002	-2 175	827	27 493	-23 833	3 660	639	-1 102	-463	4 025
2003	I	3 854	-1 259	2 595	37 207	-33 325	3 882	658	-649	9	6 486
	II	5 996	-2 612	3 384	50 410	-53 113	-2 703	657	-750	-93	588
	III	3 663	-2 572	1 090	42 531	-43 834	-1 303	632	-580	51	-161
	IV	1 446	-2 041	-595	38 490	-38 788	-298	610	-1 057	-447	-1 341
2004	I	1 529	-950	579	32 052	-32 874	-821	594	-671	-78	-320
	II	2 710	-2 908	-198	31 596	-30 979	616	604	-699	-95	323
	III	3 862	-565	3 297	28 087	-28 202	-115	599	-639	-40	3 143
2002	S	1 013	-637	376	9 986	-11 527	-1 542	203	-293	-91	-1 257
	O	610	-44	567	10 962	-8 632	2 330	213	-113	100	2 997
	N	603	-483	120	11 233	-9 127	2 106	211	-304	-93	2 133
	D	1 789	-1 648	140	5 298	-6 074	-776	215	-685	-470	-1 105
2003	J	640	-511	129	11 076	-9 759	1 316	219	-86	134	1 579
	F	2 647	-459	2 189	10 174	-10 222	-48	207	-214	-8	2 133
	M	567	-290	277	15 958	-13 343	2 614	232	-349	-117	2 775
	A	2 979	-238	2 742	16 383	-16 799	-416	227	-128	99	2 424
	M	1 055	-384	672	19 593	-20 053	-460	226	-151	75	287
	J	1 961	-1 991	-29	14 434	-16 260	-1 826	204	-471	-268	-2 123
	J	2 293	-174	2 119	15 916	-16 225	-309	218	-135	84	1 894
	A	546	-309	236	10 085	-12 156	-2 071	216	-81	135	-1 700
	S	824	-2 089	-1 265	16 531	-15 454	1 077	198	-365	-167	-355
	O	205	-97	108	16 379	-16 148	231	208	-132	75	415
	N	357	-1 019	-662	9 677	-9 168	509	199	-285	-86	-239
	D	884	-925	-42	12 434	-13 472	-1 038	203	-640	-437	-1 516
2004	J	639	-316	323	11 379	-10 943	436	198	-89	109	868
	F	499	-321	178	9 595	-11 452	-1 857	192	-299	-107	-1 786
	M	391	-312	78	11 078	-10 479	599	204	-283	-79	598
	A	592	-634	-42	12 389	-11 430	960	199	-142	58	975
	M	966	-429	538	7 569	-8 530	-961	209	-175	35	-389
	J	1 151	-1 845	-694	11 637	-11 019	618	196	-383	-187	-264
	J	1 127	-255	872	9 663	-9 751	-87	202	-266	-64	720
	A	1 180	-36	1 144	9 201	-10 214	-1 012	202	-77	125	257
	S	1 555	-274	1 281	9 223	-8 238	985	195	-296	-101	2 165

**Tableau 3****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - suite**

		Autres pays de l'UE									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	115118	115119	115117	115121	115122	115120	115124	115125	115123	115116
	T	115267	115268	115266	115270	115271	115269	115273	115274	115272	115265
	M	115416	115417	115415	115419	115420	115418	115422	115423	115421	115414
millions de dollars											
1992		5 898	-5 012	886	15 980	-15 378	602	2 925	-3 079	-154	1 334
1993		5 961	-4 588	1 372	18 122	-17 871	251	3 251	-3 157	94	1 717
1994		8 646	-4 721	3 925	18 977	-19 364	-387	3 587	-3 227	360	3 899
1995		5 413	-3 402	2 011	12 108	-13 423	-1 316	3 801	-3 537	264	959
1996		4 554	-6 629	-2 075	18 209	-17 214	995	3 603	-3 478	125	-954
1997		3 411	-5 535	-2 124	24 641	-24 633	8	3 389	-3 170	219	-1 896
1998		8 557	-4 447	4 110	33 290	-34 064	-774	3 660	-3 301	358	3 694
1999		1 724	-5 965	-4 241	19 918	-18 414	1 504	3 641	-3 385	256	-2 481
2000		183	-7 252	-7 068	17 469	-15 235	2 233	3 253	-3 183	70	-4 765
2001		7 111	-5 988	1 123	17 057	-16 482	575	2 991	-2 408	583	2 281
2002		3 931	-7 105	-3 174	19 533	-17 468	2 066	3 005	-2 797	208	-900
2003		7 110	-7 391	-281	21 726	-22 864	-1 138	2 837	-2 630	207	-1 212
2002	III	630	-1 209	-579	6 442	-4 957	1 485	768	-657	111	1 017
	IV	652	-2 314	-1 662	5 511	-4 727	784	773	-729	44	-833
2003	I	945	-3 193	-2 247	6 636	-5 418	1 218	726	-631	96	-934
	II	2 751	-1 873	878	5 341	-5 280	60	714	-811	-98	841
	III	1 232	-665	567	5 412	-7 776	-2 364	700	-621	80	-1 717
	IV	2 182	-1 661	521	4 337	-4 390	-53	696	-567	130	598
2004	I	989	-1 546	-556	7 227	-7 356	-129	686	-528	159	-527
	II	844	-2 118	-1 274	5 303	-4 749	554	671	-793	-122	-842
	III	1 570	-802	767	2 781	-2 487	294	665	-658	6	1 068
2002	S	414	-437	-24	2 192	-1 909	283	254	-190	63	323
	O	16	-161	-145	1 641	-659	982	263	-103	159	996
	N	59	-806	-747	1 953	-2 656	-703	253	-261	-8	-1 458
	D	577	-1 347	-770	1 918	-1 412	506	257	-364	-107	-371
2003	J	0	-915	-915	1 165	-1 454	-289	258	-233	25	-1 179
	F	0	-1 705	-1 705	1 703	-1 784	-81	224	-174	50	-1 737
	M	945	-572	373	3 768	-2 180	1 588	245	-224	21	1 982
	A	175	-437	-262	1 116	-1 633	-517	235	-202	34	-745
	M	740	-803	-62	2 292	-1 949	343	245	-199	46	327
	J	1 836	-634	1 202	1 932	-1 698	235	234	-411	-177	1 259
	J	0	-159	-159	1 600	-3 587	-1 987	241	-356	-116	-2 261
	A	0	-251	-251	1 531	-2 431	-901	234	-49	185	-967
	S	1 232	-255	977	2 282	-1 758	524	226	-215	11	1 511
	O	0	-2	-2	1 177	-1 580	-403	235	-86	149	-256
	N	429	-741	-312	2 040	-1 697	343	224	-224	1	31
	D	1 753	-918	835	1 120	-1 112	8	237	-257	-20	823
2004	J	82	-1 324	-1 243	3 648	-3 573	75	235	-183	52	-1 115
	F	0	-166	-166	1 045	-1 321	-276	220	-98	121	-321
	M	908	-55	852	2 534	-2 461	72	231	-247	-15	909
	A	0	-1 168	-1 168	1 024	-1 115	-90	222	-236	-13	-1 271
	M	137	-281	-144	1 839	-1 775	64	228	-196	32	-48
	J	707	-670	37	2 439	-1 860	579	221	-361	-140	477
	J	327	-105	222	566	-805	-238	226	-367	-141	-158
	A	0	-117	-117	879	-764	114	224	-41	183	181
	S	1 242	-580	662	1 336	-918	418	215	-250	-35	1 045



**Tableau 3**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et**  
**catégorie de transactions - suite**

Japon											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	115128	115129	115127	115131	115132	115130	115134	115135	115133	115126
	T	115277	115278	115276	115280	115281	115279	115283	115284	115282	115275
	M	115426	115427	115425	115429	115430	115428	115432	115433	115431	115424
millions de dollars											
1992		4 288	-3 568	721	22 027	-19 864	2 163	4 425	-3 528	897	3 781
1993		3 752	-3 331	421	16 731	-22 455	-5 724	4 377	-3 421	956	-4 347
1994		6 225	-2 071	4 154	5 633	-11 378	-5 745	3 539	-2 908	631	-960
1995		4 697	-2 857	1 840	6 967	-8 368	-1 401	3 350	-2 899	451	890
1996		5 707	-4 326	1 381	21 013	-19 116	1 897	3 060	-2 674	387	3 665
1997		4 632	-4 546	86	26 753	-29 232	-2 480	3 091	-2 584	507	-1 887
1998		1 632	-5 387	-3 754	7 873	-10 283	-2 411	2 854	-2 408	446	-5 719
1999		1 765	-6 671	-4 906	7 064	-5 526	1 538	2 645	-2 267	378	-2 990
2000		959	-5 353	-4 394	6 624	-6 613	11	2 431	-2 098	333	-4 050
2001		2 568	-5 015	-2 447	8 110	-6 818	1 291	2 115	-1 774	341	-815
2002		118	-4 040	-3 922	9 480	-10 080	-600	1 798	-1 382	416	-4 106
2003		235	-3 455	-3 219	17 960	-13 546	4 414	1 705	-1 287	418	1 613
2002	III	118	-952	-834	2 470	-2 527	-57	430	-265	165	-726
	IV	0	-597	-597	4 158	-2 580	1 577	443	-407	36	1 017
2003	I	0	-1 707	-1 707	3 074	-3 606	-532	414	-267	146	-2 092
	II	0	-797	-797	8 273	-3 450	4 823	415	-362	53	4 079
	III	58	-573	-515	3 809	-3 712	97	443	-276	167	-250
	IV	177	-378	-201	2 803	-2 778	25	433	-382	52	-124
2004	I	0	-195	-195	1 908	-3 487	-1 579	403	-232	170	-1 604
	II	34	-766	-732	2 675	-2 116	559	387	-315	72	-101
	III	0	-938	-938	3 046	-3 304	-258	378	-233	145	-1 051
2002	S	0	-404	-404	1 283	-745	538	140	-117	24	157
	O	0	-16	-16	1 981	-765	1 216	148	-39	109	1 309
	N	0	-163	-163	1 193	-1 313	-121	145	-79	66	-217
	D	0	-418	-418	984	-503	482	149	-288	-139	-75
2003	J	0	-1 207	-1 207	894	-952	-59	148	-73	75	-1 191
	F	0	-345	-345	715	-1 280	-564	128	-53	75	-834
	M	0	-155	-155	1 466	-1 374	91	138	-141	-4	-67
	A	0	-355	-355	2 051	-1 058	993	132	-36	95	733
	M	0	-209	-209	4 014	-1 143	2 871	142	-26	116	2 777
	J	0	-233	-233	2 208	-1 249	960	142	-299	-158	569
	J	58	-29	29	1 392	-1 270	122	149	-34	115	266
	A	0	-175	-175	1 793	-1 039	754	150	-60	91	670
	S	0	-369	-369	624	-1 402	-779	144	-182	-38	-1 186
	O	0	0	0	732	-900	-167	147	-27	120	-48
	N	177	-36	141	768	-652	116	142	-63	78	335
	D	0	-342	-342	1 303	-1 226	77	145	-292	-146	-411
2004	J	0	0	0	421	-775	-354	142	-40	102	-253
	F	0	-39	-39	639	-1 068	-429	128	-35	93	-374
	M	0	-156	-156	849	-1 644	-796	133	-158	-25	-977
	A	0	-27	-27	867	-489	378	128	-26	102	453
	M	34	-123	-89	473	-671	-198	132	-15	117	-169
	J	0	-616	-616	1 334	-956	378	127	-274	-147	-385
	J	0	-256	-256	891	-792	99	130	-34	95	-62
	A	0	-564	-564	921	-1 462	-541	129	-51	78	-1 028
	S	0	-118	-118	1 234	-1 050	184	120	-148	-27	39

**Tableau 3****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - suite**

Autres pays de l'OCDE											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	115138	115139	115137	115141	115142	115140	115144	115145	115143	115136
	T	115287	115288	115286	115290	115291	115289	115293	115294	115292	115285
	M	115436	115437	115435	115439	115440	115438	115442	115443	115441	115434
millions de dollars											
1992		3 658	-4 914	-1 256	1 718	-1 854	-136	2 624	-2 868	-244	-1 636
1993		4 840	-5 428	-588	3 090	-2 149	941	2 534	-2 785	-251	102
1994		4 454	-4 986	-532	3 091	-2 040	1 051	2 671	-2 826	-155	364
1995		3 786	-3 019	768	3 684	-3 491	194	2 760	-2 850	-90	871
1996		1 042	-6 087	-5 045	5 165	-4 955	210	2 504	-2 769	-265	-5 100
1997		1 322	-4 786	-3 464	5 253	-5 164	89	2 200	-2 308	-108	-3 483
1998		3 229	-5 120	-1 891	7 875	-6 242	1 633	2 140	-2 235	-95	-353
1999		1 024	-4 174	-3 151	3 514	-3 239	275	1 993	-2 125	-132	-3 008
2000		132	-3 918	-3 786	5 853	-6 109	-256	1 814	-1 982	-169	-4 210
2001		575	-5 210	-4 635	8 158	-7 452	705	1 416	-1 656	-240	-4 169
2002		1 502	-5 059	-3 557	8 800	-8 397	404	1 190	-1 400	-210	-3 363
2003		2 450	-5 835	-3 385	11 524	-11 808	-284	976	-1 137	-162	-3 831
2002	III	138	-774	-636	3 184	-2 567	617	292	-297	-5	-24
	IV	949	-1 322	-373	2 208	-1 927	281	288	-419	-131	-224
2003	I	844	-1 984	-1 140	3 374	-3 001	373	264	-274	-10	-777
	II	607	-1 410	-803	3 783	-3 332	451	250	-281	-31	-383
	III	594	-1 097	-503	2 209	-3 204	-995	239	-257	-18	-2 111
	IV	405	-749	-344	2 158	-2 272	-114	223	-325	-102	-560
2004	I	509	-299	210	1 473	-1 609	-136	218	-208	10	83
	II	68	-1 602	-1 534	2 999	-2 921	78	218	-214	4	-1 452
	III	87	-188	-101	4 091	-3 883	208	212	-235	-23	84
2002	S	138	-300	-162	886	-1 044	-158	95	-115	-20	-340
	O	0	-394	-394	1 030	-964	66	97	-84	13	-315
	N	118	-70	48	777	-622	155	94	-116	-22	181
	D	831	-858	-27	401	-341	60	97	-219	-122	-89
2003	J	224	-1 225	-1 001	830	-840	-10	95	-86	9	-1 001
	F	0	-658	-658	1 380	-755	624	80	-103	-23	-56
	M	620	-102	518	1 165	-1 405	-241	88	-85	4	281
	A	58	-650	-591	857	-868	-11	83	-64	19	-583
	M	240	-480	-240	1 415	-1 141	275	86	-52	34	69
	J	309	-281	28	1 510	-1 323	187	81	-166	-85	130
	J	309	-463	-155	836	-1 128	-293	84	-91	-7	-454
	A	0	-891	-891	499	-1 109	-611	80	-44	36	-1 465
	S	286	-338	-52	875	-966	-92	74	-122	-48	-191
	O	0	-4	-4	687	-782	-95	76	-59	17	-82
	N	143	-292	-149	585	-816	-231	73	-107	-34	-413
	D	262	-453	-192	885	-673	212	74	-159	-85	-65
2004	J	0	-153	-153	416	-763	-348	74	-38	36	-465
	F	207	-99	108	439	-420	19	70	-71	-1	126
	M	303	-47	255	618	-426	192	75	-100	-25	422
	A	0	-313	-313	587	-603	-16	73	-52	21	-308
	M	68	-174	-106	878	-944	-66	74	-42	32	-140
	J	0	-1 115	-1 115	1 534	-1 374	160	71	-120	-49	-1 004
	J	0	-17	-17	1 710	-1 567	143	72	-83	-11	115
	A	87	-64	23	1 237	-1 088	149	72	-20	51	223
	S	0	-107	-107	1 144	-1 228	-83	69	-132	-64	-254

Tableau 3

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - suite

		Tous les autres pays									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	115148	115149	115147	115151	115152	115150	115154	115155	115153	115146
	T	115297	115298	115296	115300	115301	115299	115303	115304	115302	115295
	M	115446	115447	115445	115449	115450	115448	115452	115453	115451	115444
millions de dollars											
1992		1 337	-1 362	-25	19 760	-17 774	1 986	1 415	-1 326	90	2 051
1993		2 560	-1 172	1 387	43 448	-43 107	341	1 551	-1 477	74	1 803
1994		5 572	-1 063	4 509	35 969	-35 486	483	1 830	-1 718	112	5 104
1995		2 762	-1 511	1 251	26 395	-23 737	2 658	2 004	-1 833	171	4 080
1996		222	-2 868	-2 646	31 599	-29 877	1 721	2 102	-2 089	13	-911
1997		211	-2 440	-2 230	60 779	-59 197	1 582	2 073	-2 010	63	-585
1998		1 641	-3 563	-1 922	30 108	-27 318	2 790	2 315	-2 265	49	917
1999		503	-3 876	-3 374	11 691	-11 027	664	2 125	-1 985	140	-2 570
2000		903	-3 743	-2 840	12 371	-12 470	-100	1 895	-1 772	123	-2 817
2001		50	-3 226	-3 176	9 302	-9 054	249	1 576	-1 537	38	-2 889
2002		649	-2 360	-1 711	10 584	-8 929	1 654	1 413	-1 361	52	-5
2003		1 503	-3 508	-2 005	11 081	-6 772	4 309	1 335	-1 318	17	2 320
2002	III	189	-416	-227	3 308	-2 982	326	351	-295	57	155
	IV	160	-460	-300	2 716	-1 662	1 053	353	-358	-5	749
2003	I	526	-1 429	-903	2 462	-1 253	1 209	340	-309	30	336
	II	518	-990	-471	3 496	-2 113	1 383	331	-344	-13	899
	III	196	-314	-118	3 270	-1 836	1 434	335	-305	31	1 347
	IV	263	-776	-513	1 853	-1 571	282	329	-360	-31	-262
2004	I	178	-112	66	6 343	-5 292	1 050	314	-263	51	1 168
	II	316	-799	-484	4 943	-2 955	1 988	324	-306	18	1 522
	III	551	-231	320	4 948	-5 510	-562	333	-331	3	-239
2002	S	120	-181	-61	993	-913	80	115	-112	3	22
	O	0	-48	-48	1 014	-766	249	119	-42	77	278
	N	35	-62	-27	986	-681	305	115	-60	55	334
	D	124	-349	-225	715	-216	499	119	-256	-137	137
2003	J	0	-208	-208	542	-343	200	119	-44	75	67
	F	395	-1 007	-611	646	-250	396	106	-107	-1	-217
	M	130	-214	-84	1 274	-660	614	115	-158	-43	486
	A	218	-171	47	372	-387	-15	111	-37	73	105
	M	0	-188	-188	1 295	-769	525	113	-44	69	406
	J	300	-630	-330	1 829	-956	873	107	-262	-155	388
	J	0	-38	-38	1 212	-639	572	113	-121	-8	526
	A	0	-83	-83	796	-710	86	113	-52	61	64
	S	196	-192	3	1 262	-486	777	109	-132	-23	757
	O	34	-38	-4	507	-277	230	113	-43	70	297
	N	66	-158	-93	714	-659	55	108	-59	49	11
	D	163	-579	-416	632	-635	-4	108	-258	-150	-570
2004	J	0	-19	-19	1 985	-1 490	495	106	-41	65	541
	F	0	-72	-72	2 102	-1 851	251	100	-59	41	221
	M	178	-21	157	2 255	-1 951	304	108	-163	-55	406
	A	0	-156	-156	2 198	-1 596	602	106	-45	61	507
	M	34	-48	-14	946	-435	511	111	-40	71	568
	J	282	-595	-314	1 799	-923	876	107	-222	-114	448
	J	462	-64	399	800	-879	-78	112	-127	-14	306
	A	0	-52	-52	1 746	-1 795	-49	112	-48	64	-37
	S	89	-116	-27	2 402	-2 837	-435	109	-156	-47	-509

Tableau 3

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - fin

Total, tous les pays											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113054	113061	113174	113087	113094	113047	113181	113188	113068	113195
	T	113226	113233	113346	113259	113266	113219	113353	113360	113240	113367
	M	113398	113405	113518	113431	113438	113391	113525	113532	113412	113539
millions de dollars											
1992		33 626	-24 439	9 187	268 007	-259 023	8 984	20 462	-19 868	594	18 766
1993		44 130	-27 323	16 807	396 861	-383 091	13 770	22 630	-21 760	870	31 446
1994		43 263	-22 403	20 860	543 123	-549 033	-5 910	24 246	-23 200	1 045	15 995
1995		38 000	-20 220	17 780	481 511	-469 366	12 145	25 657	-24 852	805	30 730
1996		43 596	-32 820	10 776	671 749	-664 826	6 923	25 913	-25 659	254	17 953
1997		38 895	-31 635	7 260	1 037 583	-1 039 159	-1 576	26 503	-26 021	482	6 166
1998		55 608	-37 092	18 517	832 829	-841 773	-8 944	27 411	-26 646	765	10 337
1999		33 963	-38 997	-5 034	554 241	-546 639	7 602	27 421	-27 388	33	2 602
2000		20 969	-46 107	-25 139	394 398	-390 547	3 851	26 132	-26 302	-170	-21 458
2001		82 529	-50 516	32 013	378 739	-369 877	8 862	26 100	-25 242	858	41 733
2002		51 101	-46 592	4 510	385 975	-372 000	13 975	27 223	-27 024	199	18 684
2003		56 980	-49 193	7 787	564 328	-565 627	-1 299	25 354	-24 842	511	7 000
2002	III	12 269	-12 461	-193	118 050	-112 933	5 118	6 861	-6 131	730	5 655
	IV	12 065	-14 324	-2 258	99 835	-93 169	6 666	6 910	-7 683	-773	3 635
2003	I	13 698	-13 759	-61	123 280	-114 669	8 610	6 604	-6 022	582	9 131
	II	17 733	-15 012	2 722	164 711	-160 985	3 726	6 371	-6 658	-287	6 161
	III	8 935	-9 738	-803	148 561	-160 629	-12 068	6 301	-5 670	631	-12 240
	IV	16 615	-10 685	5 930	127 776	-129 344	-1 568	6 078	-6 492	-414	3 947
2004	I	7 592	-7 207	384	135 542	-134 963	579	6 015	-5 232	783	1 747
	II	12 413	-11 950	463	131 511	-127 068	4 443	6 116	-6 326	-210	4 695
	III	13 197	-6 822	6 375	113 440	-113 781	-342	6 076	-5 478	599	6 632
2002	S	6 918	-4 412	2 506	39 626	-39 561	65	2 250	-2 015	235	2 806
	O	2 875	-3 326	-451	38 904	-34 482	4 422	2 333	-1 632	701	4 672
	N	2 207	-3 335	-1 128	37 043	-35 071	1 972	2 260	-2 139	122	966
	D	6 983	-7 663	-680	23 888	-23 616	272	2 317	-3 912	-1 595	-2 003
2003	J	941	-6 060	-5 119	35 693	-34 241	1 453	2 305	-1 858	448	-3 219
	F	5 422	-5 631	-208	38 819	-33 566	5 253	2 046	-2 035	12	5 056
	M	7 334	-2 068	5 266	48 767	-46 862	1 905	2 252	-2 130	122	7 293
	A	5 105	-3 964	1 140	44 900	-43 133	1 767	2 151	-1 654	497	3 404
	M	4 129	-3 707	422	58 945	-57 056	1 890	2 169	-1 393	776	3 087
	J	8 500	-7 340	1 160	60 866	-60 796	70	2 051	-3 611	-1 560	-330
	J	3 461	-2 186	1 276	57 376	-62 838	-5 462	2 156	-1 942	213	-3 974
	A	2 005	-2 649	-644	40 637	-48 227	-7 591	2 137	-1 569	568	-7 667
	S	3 468	-4 903	-1 434	50 549	-49 564	985	2 008	-2 159	-151	-600
	O	3 794	-2 109	1 685	48 022	-49 238	-1 217	2 046	-1 354	693	1 162
	N	5 397	-3 145	2 252	38 786	-37 035	1 751	1 977	-1 783	194	4 197
	D	7 423	-5 431	1 992	40 968	-43 070	-2 103	2 054	-3 355	-1 301	-1 411
2004	J	1 563	-2 549	-986	49 402	-44 415	4 987	2 028	-1 423	605	4 606
	F	2 201	-1 719	482	40 947	-45 287	-4 341	1 936	-1 797	139	-3 720
	M	3 828	-2 939	889	45 193	-45 261	-67	2 052	-2 012	40	861
	A	2 415	-3 189	-775	44 607	-43 266	1 341	1 998	-1 633	365	931
	M	4 484	-1 465	3 019	40 708	-41 077	-369	2 100	-1 497	603	3 253
	J	5 514	-7 295	-1 781	46 196	-42 725	3 470	2 018	-3 196	-1 178	511
	J	5 155	-2 350	2 805	34 348	-34 555	-207	2 056	-1 991	65	2 663
	A	3 592	-1 442	2 150	35 428	-36 106	-678	2 055	-1 469	586	2 058
	S	4 450	-3 030	1 420	43 663	-43 120	543	1 965	-2 018	-52	1 911

**Tableau 4**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique**

Période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V No. A	115096	115106	115116	115126	115136	115146	113195
T	115245	115255	115265	115275	115285	115295	113367
M	115394	115404	115414	115424	115434	115444	113539
millions de dollars							
1992	15 217	-1 981	1 334	3 781	-1 636	2 051	18 766
1993	22 897	9 275	1 717	-4 347	102	1 803	31 446
1994	8 549	-960	3 899	-960	364	5 104	15 995
1995	18 891	5 039	959	890	871	4 080	30 730
1996	18 143	3 110	-954	3 665	-5 100	-911	17 953
1997	7 251	6 765	-1 896	-1 887	-3 483	-585	6 166
1998	4 813	6 984	3 694	-5 719	-353	917	10 337
1999	6 472	7 179	-2 481	-2 990	-3 008	-2 570	2 602
2000	-9 081	3 466	-4 765	-4 050	-4 210	-2 817	-21 458
2001	42 474	4 851	2 281	-815	-4 169	-2 889	41 733
2002	21 862	5 196	-900	-4 106	-3 363	-5	18 684
2003	2 536	5 573	-1 212	1 613	-3 831	2 320	7 000
2002 III	7 489	-2 256	1 017	-726	-24	155	5 655
IV	-1 099	4 025	-833	1 017	-224	749	3 635
2003 I	6 111	6 486	-934	-2 092	-777	336	9 131
II	137	588	841	4 079	-383	899	6 161
III	-9 348	-161	-1 717	-250	-2 111	1 347	-12 240
IV	5 636	-1 341	598	-124	-560	-262	3 947
2004 I	2 947	-320	-527	-1 604	83	1 168	1 747
II	5 246	323	-842	-101	-1 452	1 522	4 695
III	3 628	3 143	1 068	-1 051	84	-239	6 632
2002 S	3 900	-1 257	323	157	-340	22	2 806
O	-592	2 997	996	1 309	-315	278	4 672
N	-7	2 133	-1 458	-217	181	334	966
D	-499	-1 105	-371	-75	-89	137	-2 003
2003 J	-1 494	1 579	-1 179	-1 191	-1 001	67	-3 219
F	5 767	2 133	-1 737	-834	-56	-217	5 056
M	1 837	2 775	1 982	-67	281	486	7 293
A	1 470	2 424	-745	733	-583	105	3 404
M	-779	287	327	2 777	69	406	3 087
J	-554	-2 123	1 259	569	130	388	-330
J	-3 943	1 894	-2 261	266	-454	526	-3 974
A	-4 268	-1 700	-967	670	-1 465	64	-7 667
S	-1 136	-355	1 511	-1 186	-191	757	-600
O	836	415	-256	-48	-82	297	1 162
N	4 472	-239	31	335	-413	11	4 197
D	328	-1 516	823	-411	-65	-570	-1 411
2004 J	5 029	868	-1 115	-253	-465	541	4 606
F	-1 585	-1 786	-321	-374	126	221	-3 720
M	-497	598	909	-977	422	406	861
A	575	975	-1 271	453	-308	507	931
M	3 432	-389	-48	-169	-140	568	3 253
J	1 239	-264	477	-385	-1 004	448	511
J	1 742	720	-158	-62	115	306	2 663
A	2 462	257	181	-1 028	223	-37	2 058
S	-575	2 165	1 045	39	-254	-509	1 911

**Tableau 5**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie et devise d'émission**

Période	Nouvelles émissions				Remboursements				En circulation				
	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	
V No. A	113160	113165	113170	113054	113161	113166	113171	113061	113162	113167	113172	113047	
T	113332	113337	113342	113226	113333	113338	113343	113233	113334	113339	113344	113219	
M	113504	113509	113514	113398	113505	113510	113515	113405	113506	113511	113516	113391	
millions de dollars													
1992	5 808	22 828	4 989	33 626	-9 751	-10 194	-4 494	-24 439	8 984	..	..	8 984	
1993	11 328	27 887	4 914	44 130	-11 835	-10 505	-4 982	-27 323	13 770	..	..	13 770	
1994	7 912	23 041	12 310	43 263	-9 262	-7 340	-5 801	-22 403	-5 277	-576	-57	-5 910	
1995	3 125	24 291	10 584	38 000	-6 955	-9 095	-4 171	-20 220	12 694	-533	-16	12 145	
1996	4 078	26 855	12 663	43 596	-13 635	-12 609	-6 576	-32 820	8 125	-1 154	-48	6 923	
1997	2 233	26 130	10 532	38 895	-7 780	-15 582	-8 273	-31 635	-765	-674	-137	-1 576	
1998	5 170	34 762	15 677	55 608	-14 531	-13 865	-8 696	-37 092	-6 160	-2 615	-168	-8 944	
1999	4 172	25 112	4 680	33 963	-9 204	-21 669	-8 125	-38 997	8 916	-1 330	16	7 602	
2000	1 755	15 212	4 001	20 969	-14 556	-21 413	-10 139	-46 107	2 786	929	136	3 851	
2001	4 023	66 160	12 345	82 529	-16 757	-25 686	-8 073	-50 516	8 255	647	-41	8 862	
2002	10 674	35 123	5 305	51 101	-9 932	-30 196	-6 464	-46 592	14 447	-509	37	13 975	
2003	12 236	34 007	10 738	56 980	-17 028	-25 971	-6 195	-49 193	-439	-762	-98	-1 299	
2002	III	2 301	9 546	421	12 269	-2 121	-7 883	-2 457	-12 461	5 927	-818	9	5 118
	IV	2 817	8 063	1 186	12 065	-2 975	-9 334	-2 015	-14 324	6 745	-126	47	6 666
2003	I	2 183	8 322	3 192	13 698	-1 018	-10 618	-2 122	-13 759	8 934	-251	-72	8 610
	II	4 958	9 707	3 068	17 733	-5 825	-8 140	-1 047	-15 012	3 804	-42	-37	3 726
	III	2 544	3 478	2 912	8 935	-5 185	-2 897	-1 656	-9 738	-11 862	-218	12	-12 068
	IV	2 550	12 500	1 565	16 615	-4 999	-4 316	-1 370	-10 685	-1 315	-251	-2	-1 568
2004	I	2 747	4 435	409	7 592	-1 074	-4 421	-1 712	-7 207	710	-129	-2	579
	II	2 632	8 596	1 185	12 413	-3 632	-4 953	-3 364	-11 950	4 785	-332	-11	4 443
	III	3 701	7 199	2 297	13 197	-1 613	-3 515	-1 694	-6 822	-55	-287	0	-342
2002	S	2 301	4 504	114	6 918	-1 359	-2 158	-895	-4 412	487	-424	2	65
	O	0	2 438	437	2 875	-131	-2 901	-295	-3 326	4 531	-111	1	4 422
	N	279	1 860	68	2 207	-201	-2 219	-915	-3 335	1 738	227	7	1 972
	D	2 538	3 765	681	6 983	-2 643	-4 215	-805	-7 663	476	-243	38	272
2003	J	299	293	349	941	-133	-5 311	-616	-6 060	1 649	-188	-7	1 453
	F	606	3 002	1 814	5 422	-79	-4 464	-1 087	-5 631	5 699	-378	-67	5 253
	M	1 278	5 027	1 029	7 334	-806	-843	-419	-2 068	1 587	315	3	1 905
	A	2 045	2 971	89	5 105	-517	-2 862	-584	-3 964	1 838	-70	-1	1 767
	M	200	2 208	1 721	4 129	-979	-2 410	-319	-3 707	1 833	88	-32	1 890
	J	2 713	4 528	1 258	8 500	-4 329	-2 867	-144	-7 340	133	-60	-3	70
	J	591	1 008	1 862	3 461	-372	-1 287	-527	-2 186	-5 472	7	2	-5 462
	A	188	1 718	99	2 005	-992	-922	-735	-2 649	-7 276	-302	-13	-7 591
	S	1 765	752	952	3 468	-3 821	-688	-394	-4 903	885	78	22	985
	O	0	3 707	87	3 794	-386	-1 723	0	-2 109	-1 147	-38	-31	-1 217
	N	161	5 196	40	5 397	-851	-1 645	-649	-3 145	1 874	-134	11	1 751
	D	2 388	3 597	1 438	7 423	-3 763	-948	-721	-5 431	-2 042	-79	19	-2 103
2004	J	602	855	106	1 563	-84	-1 143	-1 323	-2 549	5 033	-46	1	4 987
	F	0	1 949	252	2 201	-806	-913	0	-1 719	-4 220	-122	1	-4 341
	M	2 146	1 631	51	3 828	-185	-2 365	-389	-2 939	-102	39	-4	-67
	A	200	2 071	143	2 415	-65	-1 468	-1 655	-3 189	1 383	-13	-29	1 341
	M	250	3 837	396	4 484	-537	-770	-157	-1 465	-187	-202	21	-369
	J	2 182	2 687	645	5 514	-3 030	-2 714	-1 552	-7 295	3 590	-117	-2	3 470
	J	300	4 157	698	5 155	-71	-1 868	-411	-2 350	-228	20	1	-207
	A	1 184	2 259	149	3 592	-209	-562	-671	-1 442	-436	-244	2	-678
	S	2 217	783	1 450	4 450	-1 333	-1 086	-612	-3 030	609	-63	-3	543

**Tableau 5**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie et devise d'émission - fin**

Période	Changement aux intérêts à payer				Total			
	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total
V No. A	113163	113168	113173	113068	113159	113164	113169	113158
T	113335	113340	113345	113240	113331	113336	113341	113330
M	113507	113512	113517	113412	113503	113508	113513	113502
millions de dollars								
1992	262	299	34	594	5 304	12 933	529	18 766
1993	421	505	-57	870	13 684	17 887	-125	31 446
1994	426	529	89	1 045	-6 201	15 655	6 541	15 995
1995	241	494	70	805	9 105	15 157	6 468	30 730
1996	-3	255	1	254	-1 435	13 347	6 041	17 953
1997	40	411	31	482	-6 272	10 285	2 153	6 166
1998	-40	592	212	765	-15 563	18 874	7 026	10 337
1999	-247	303	-23	33	3 637	2 416	-3 452	2 602
2000	-342	309	-137	-170	-10 357	-4 963	-6 138	-21 458
2001	-409	819	448	858	-4 888	41 942	4 679	41 733
2002	8	184	7	199	15 197	4 602	-1 115	18 684
2003	87	297	127	511	-5 144	7 572	4 572	7 000
2002 III	637	216	-123	730	6 744	1 061	-2 150	5 655
IV	-658	-59	-56	-773	5 929	-1 457	-837	3 635
2003 I	590	-53	45	582	10 689	-2 601	1 043	9 131
II	-517	168	62	-287	2 420	1 694	2 047	6 161
III	470	189	-28	631	-14 033	553	1 240	-12 240
IV	-456	-7	48	-414	-4 220	7 926	241	3 947
2004 I	479	291	13	783	2 862	176	-1 292	1 747
II	-209	27	-28	-210	3 576	3 338	-2 218	4 695
III	446	330	-178	599	2 479	3 727	426	6 632
2002 S	-126	366	-5	235	1 303	2 288	-785	2 806
O	375	224	102	701	4 776	-350	246	4 672
N	384	-182	-80	122	2 200	-315	-919	966
D	-1 417	-100	-78	-1 595	-1 047	-793	-164	-2 003
2003 J	411	3	34	448	2 226	-5 203	-241	-3 219
F	330	-353	34	12	6 556	-2 194	694	5 056
M	-151	296	-23	122	1 907	4 795	590	7 293
A	427	59	10	497	3 793	98	-486	3 404
M	444	312	20	776	1 499	198	1 390	3 087
J	-1 389	-203	32	-1 560	-2 872	1 398	1 143	-330
J	435	-11	-210	213	-4 817	-283	1 127	-3 974
A	436	-17	149	568	-7 643	477	-501	-7 667
S	-401	217	34	-151	-1 573	359	614	-600
O	334	250	109	693	-1 199	2 195	165	1 162
N	313	-88	-31	194	1 498	3 329	-630	4 197
D	-1 102	-169	-30	-1 301	-4 519	2 402	706	-1 411
2004 J	347	196	62	605	5 897	-137	-1 154	4 606
F	288	-156	7	139	-4 738	758	259	-3 720
M	-155	251	-56	40	1 703	-445	-397	861
A	262	67	36	365	1 779	656	-1 505	931
M	358	285	-40	603	-116	3 150	220	3 253
J	-829	-325	-24	-1 178	1 912	-468	-933	511
J	340	75	-350	65	341	2 385	-63	2 663
A	407	27	152	586	945	1 480	-368	2 058
S	-300	228	20	-52	1 192	-138	856	1 911

**Tableau 6**  
**Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par**  
**secteur, ventes et achats**

Administration publique fédérale										
Période	Direct			Entreprises			Total			
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	
V No.	A	113143	113152	113081	113144	113153	113082	113142	113151	113080
	T	113315	113324	113253	113316	113325	113254	113314	113323	113252
	M	113457	113466	113425	113458	113467	113426	113456	113465	113424
millions de dollars										
1992		140 424	-138 508	1 915	58 925	-59 138	-214	199 348	-197 647	1 701
1993		157 051	-146 112	10 939	32 408	-33 017	-610	189 459	-179 129	10 329
1994		266 691	-263 960	2 731	24 761	-25 422	-660	291 452	-289 381	2 071
1995		246 238	-246 957	-719	22 112	-22 904	-792	268 350	-269 861	-1 511
1996		282 373	-290 065	-7 691	25 747	-25 851	-104	308 121	-315 916	-7 795
1997		183 471	-185 759	-2 288	23 555	-21 938	1 617	207 026	-207 697	-671
1998		108 887	-111 333	-2 446	59 269	-57 908	1 361	168 156	-169 241	-1 085
1999		79 772	-86 349	-6 577	56 505	-57 984	-1 479	136 277	-144 333	-8 056
2000		65 723	-66 857	-1 134	38 455	-38 923	-468	104 177	-105 780	-1 603
2001		37 501	-42 079	-4 578	34 163	-34 074	89	71 665	-76 153	-4 489
2002		42 004	-40 024	1 980	58 878	-58 438	440	100 882	-98 463	2 420
2003		55 948	-54 943	1 005	41 960	-42 545	-584	97 908	-97 488	421
2002	III	9 960	-10 090	-130	15 205	-16 572	-1 367	25 165	-26 662	-1 497
	IV	11 827	-10 437	1 390	13 325	-12 029	1 296	25 152	-22 466	2 686
2003	I	12 617	-12 962	-344	14 228	-13 480	748	26 846	-26 442	403
	II	11 662	-10 274	1 388	10 113	-10 545	-433	21 775	-20 819	955
	III	14 505	-14 467	38	8 149	-8 899	-751	22 653	-23 366	-713
	IV	17 164	-17 241	-77	9 471	-9 619	-149	26 634	-26 860	-225
2004	I	12 271	-14 147	-1 877	8 351	-8 700	-349	20 622	-22 847	-2 225
	II	17 756	-17 593	163	13 453	-11 985	1 468	31 209	-29 577	1 632
	III	15 907	-17 618	-1 710	18 905	-18 686	219	34 812	-36 304	-1 492
2002	S	3 954	-4 131	-176	4 049	-4 553	-504	8 004	-8 684	-680
	O	3 551	-3 542	9	4 320	-4 318	2	7 871	-7 860	11
	N	2 443	-1 888	555	5 572	-4 661	911	8 015	-6 549	1 466
	D	5 833	-5 007	825	3 433	-3 050	384	9 266	-8 057	1 209
2003	J	4 004	-4 405	-401	5 448	-4 425	1 023	9 451	-8 830	622
	F	2 903	-3 495	-591	6 462	-6 093	368	9 365	-9 588	-223
	M	5 711	-5 062	648	2 319	-2 962	-643	8 029	-8 025	5
	A	3 786	-2 654	1 132	2 149	-2 309	-160	5 935	-4 963	973
	M	3 101	-3 307	-206	4 732	-5 117	-384	7 833	-8 424	-591
	J	4 775	-4 313	463	3 231	-3 120	111	8 006	-7 433	574
	J	4 498	-4 641	-143	3 157	-2 887	270	7 655	-7 527	127
	A	4 470	-4 701	-231	2 671	-2 998	-327	7 141	-7 699	-558
	S	5 537	-5 125	412	2 321	-3 015	-694	7 858	-8 140	-282
	O	3 822	-3 799	23	3 502	-3 403	99	7 324	-7 202	122
	N	5 186	-5 799	-614	3 307	-3 016	291	8 493	-8 815	-322
	D	8 156	-7 642	514	2 661	-3 200	-539	10 817	-10 842	-25
2004	J	4 714	-5 791	-1 077	2 998	-3 059	-61	7 712	-8 850	-1 138
	F	3 265	-4 904	-1 639	2 649	-3 057	-407	5 914	-7 961	-2 047
	M	4 292	-3 452	839	2 704	-2 584	120	6 996	-6 037	959
	A	4 993	-5 988	-995	3 685	-2 997	687	8 678	-8 986	-308
	M	4 656	-4 083	573	4 206	-4 045	161	8 863	-8 128	735
	J	8 107	-7 522	585	5 562	-4 942	620	13 669	-12 464	1 205
	J	5 558	-6 416	-858	6 030	-5 614	416	11 588	-12 030	-442
	A	4 249	-4 833	-583	4 653	-5 631	-978	8 902	-10 464	-1 562
	S	6 100	-6 369	-269	8 222	-7 441	781	14 321	-13 810	511



**Tableau 6**  
**Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par**  
**secteur, ventes et achats - suite**

Administrations publiques provinciales <sup>1</sup>										
Période	Direct			Entreprises			Total			
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	
V No.	A	113146	113155	113084	113147	113156	113085	113145	113154	113083
	T	113318	113327	113256	113319	113328	113257	113317	113326	113255
	M	113460	113469	113428	113461	113470	113429	113459	113468	113427
millions de dollars										
1992		23 508	-22 035	1 473	5 661	-5 625	36	29 169	-27 660	1 509
1993		19 970	-19 822	148	2 740	-2 605	135	22 709	-22 427	283
1994		22 498	-23 540	-1 042	5 421	-5 382	39	27 919	-28 922	-1 003
1995		16 428	-15 931	497	5 012	-5 078	-66	21 440	-21 009	431
1996		18 719	-19 921	-1 202	8 365	-8 399	-34	27 084	-28 320	-1 236
1997		18 644	-20 211	-1 567	7 733	-6 656	1 076	26 377	-26 867	-491
1998		15 036	-13 568	1 468	7 431	-7 960	-530	22 466	-21 528	938
1999		16 849	-17 003	-154	2 994	-4 085	-1 091	19 843	-21 088	-1 245
2000		16 592	-15 304	1 288	2 036	-2 378	-342	18 628	-17 682	946
2001		16 234	-17 271	-1 037	209	-184	24	16 443	-17 455	-1 012
2002		15 406	-15 529	-123	382	-393	-11	15 788	-15 922	-134
2003		6 308	-7 783	-1 475	339	-313	25	6 646	-8 096	-1 450
2002	III	2 919	-3 624	-705	76	-74	2	2 994	-3 698	-704
	IV	4 352	-4 272	80	88	-158	-70	4 441	-4 430	10
2003	I	2 107	-3 784	-1 677	207	-18	189	2 314	-3 802	-1 487
	II	1 668	-1 436	232	35	-48	-13	1 703	-1 484	219
	III	1 082	-1 498	-415	41	-194	-153	1 123	-1 692	-568
	IV	1 450	-1 065	385	55	-53	2	1 505	-1 118	387
2004	I	1 538	-1 752	-214	47	-51	-4	1 585	-1 803	-218
	II	1 842	-1 473	369	42	-6	36	1 883	-1 478	405
	III	1 419	-1 867	-448	22	-57	-35	1 441	-1 924	-483
2002	S	920	-1 221	-302	27	-35	-8	947	-1 256	-309
	O	1 395	-1 338	57	28	-18	11	1 424	-1 356	68
	N	1 522	-1 515	6	38	-49	-11	1 560	-1 565	-4
	D	1 435	-1 419	16	22	-92	-70	1 457	-1 510	-53
2003	J	932	-1 226	-294	51	-11	40	983	-1 237	-254
	F	722	-1 689	-966	156	-5	151	879	-1 694	-815
	M	453	-869	-416	0	-2	-2	453	-871	-418
	A	536	-619	-83	7	-8	-1	543	-627	-84
	M	467	-318	149	26	-24	1	493	-343	151
	J	665	-499	166	2	-16	-14	667	-515	152
	J	382	-566	-185	12	-42	-30	394	-609	-215
	A	356	-483	-127	16	-139	-123	371	-622	-251
	S	345	-448	-103	13	-12	1	358	-461	-103
	O	474	-513	-39	31	-3	28	505	-516	-11
	N	457	-291	166	24	-48	-24	481	-339	142
	D	519	-261	258	0	-2	-2	519	-263	256
2004	J	498	-501	-2	4	-8	-4	502	-508	-6
	F	521	-608	-88	15	-10	5	536	-618	-83
	M	519	-643	-124	28	-33	-5	547	-676	-129
	A	538	-657	-120	0	0	0	538	-657	-120
	M	390	-331	58	0	0	0	390	-331	58
	J	915	-484	431	42	-6	36	956	-490	466
	J	619	-633	-14	5	0	5	624	-633	-9
	A	407	-786	-379	17	-57	-40	424	-843	-419
	S	393	-448	-55	0	0	0	393	-448	-55

1. Comprend les municipalités.

**Tableau 6**  
**Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par**  
**secteur, ventes et achats - fin**

		Total								
		Gouvernements <sup>1</sup>			Sociétés			Total		
Période		Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V No.	A	113141	113150	113079	113148	113157	113086	113140	113149	113078
	T	113313	113322	113251	113320	113329	113258	113312	113321	113250
	M	113455	113464	113423	113462	113471	113430	113454	113463	113422
millions de dollars										
1992		228 517	-225 307	3 210	25 694	-24 005	1 688	254 211	-249 312	4 898
1993		212 168	-201 556	10 612	33 922	-35 238	-1 316	246 090	-236 793	9 296
1994		319 371	-318 303	1 068	52 027	-52 190	-163	371 398	-370 493	905
1995		289 790	-290 870	-1 080	45 954	-46 128	-174	335 744	-336 998	-1 254
1996		335 204	-344 235	-9 031	54 013	-52 301	1 712	389 217	-396 536	-7 319
1997		233 403	-234 564	-1 161	82 853	-79 323	3 531	316 257	-313 887	2 369
1998		190 622	-190 770	-147	125 726	-125 449	277	316 349	-316 218	130
1999		156 121	-165 421	-9 301	78 817	-82 726	-3 909	234 938	-248 147	-13 209
2000		122 805	-123 462	-657	95 126	-93 646	1 481	217 931	-217 107	824
2001		88 108	-93 609	-5 501	100 017	-101 865	-1 848	188 125	-195 474	-7 349
2002		116 670	-114 385	2 285	75 873	-74 376	1 497	192 543	-188 761	3 782
2003		104 555	-105 584	-1 029	112 523	-112 955	-432	217 077	-218 539	-1 461
2002	III	28 159	-30 360	-2 201	19 161	-18 751	409	47 320	-49 111	-1 791
	IV	29 593	-26 897	2 696	22 103	-20 874	1 229	51 696	-47 771	3 925
2003	I	29 160	-30 244	-1 084	18 561	-18 387	174	47 721	-48 631	-910
	II	23 478	-22 304	1 174	20 547	-21 254	-707	44 024	-43 557	467
	III	23 777	-25 058	-1 281	33 141	-33 835	-694	56 918	-58 893	-1 975
	IV	28 140	-27 978	162	40 274	-39 480	794	68 414	-67 458	956
2004	I	22 207	-24 650	-2 443	21 628	-21 957	-329	43 835	-46 607	-2 772
	II	33 092	-31 056	2 037	16 495	-16 691	-196	49 588	-47 747	1 841
	III	36 253	-38 228	-1 974	17 732	-17 894	-161	53 985	-56 121	-2 136
2002	S	8 950	-9 940	-990	6 448	-6 211	237	15 398	-16 151	-753
	O	9 294	-9 216	79	6 741	-6 396	345	16 035	-15 611	424
	N	9 576	-8 114	1 462	8 232	-7 436	796	17 808	-15 550	2 258
	D	10 723	-9 567	1 156	7 130	-7 042	88	17 853	-16 609	1 243
2003	J	10 434	-10 066	368	6 129	-5 996	133	16 563	-16 062	500
	F	10 243	-11 282	-1 038	6 419	-6 326	93	16 662	-17 608	-945
	M	8 483	-8 896	-414	6 014	-6 065	-51	14 496	-14 961	-465
	A	6 478	-5 589	889	6 137	-6 068	69	12 615	-11 657	958
	M	8 326	-8 767	-440	6 913	-7 116	-203	15 239	-15 882	-643
	J	8 673	-7 948	726	7 496	-8 070	-574	16 170	-16 018	152
	J	8 049	-8 136	-87	12 546	-12 828	-282	20 595	-20 965	-370
	A	7 512	-8 321	-809	10 612	-10 405	207	18 124	-18 726	-602
	S	8 216	-8 601	-385	9 983	-10 602	-618	18 199	-19 202	-1 003
	O	7 830	-7 718	111	14 541	-14 247	294	22 370	-21 965	405
	N	8 974	-9 154	-181	11 968	-11 795	173	20 942	-20 950	-8
	D	11 336	-11 105	231	13 765	-13 437	328	25 102	-24 543	559
2004	J	8 214	-9 358	-1 144	7 805	-8 101	-296	16 019	-17 460	-1 441
	F	6 450	-8 579	-2 129	5 839	-5 312	528	12 289	-13 891	-1 602
	M	7 543	-6 712	831	7 984	-8 544	-561	15 527	-15 257	270
	A	9 215	-9 643	-428	4 875	-5 843	-968	14 090	-15 485	-1 395
	M	9 252	-8 459	793	5 799	-4 993	806	15 051	-13 453	1 599
	J	14 625	-12 953	1 671	5 821	-5 855	-34	20 446	-18 809	1 637
	J	12 212	-12 663	-451	5 108	-5 289	-181	17 321	-17 953	-632
	A	9 326	-11 307	-1 980	6 444	-6 342	102	15 770	-17 649	-1 879
	S	14 714	-14 258	457	6 180	-6 262	-82	20 895	-20 520	375

1. Incluant leurs entreprises.

**Tableau 7****Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par zone géographique, ventes et achats**

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'UE		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V No. A	115158	115159	115157	115161	115162	115160	115164	115165	115163
T	115307	115308	115306	115310	115311	115309	115313	115314	115312
M	115456	115457	115455	115459	115460	115458	115462	115463	115461
millions de dollars									
1992	144 134	-136 996	7 139	47 023	-47 219	-197	9 019	-9 076	-57
1993	112 572	-110 281	2 290	60 490	-59 137	1 353	9 222	-8 354	868
1994	205 916	-208 650	-2 734	50 928	-48 176	2 752	14 656	-15 217	-561
1995	130 015	-130 886	-871	82 318	-81 802	516	24 414	-24 438	-24
1996	142 725	-142 526	199	138 898	-143 085	-4 187	55 309	-54 889	421
1997	193 601	-189 520	4 081	35 006	-36 449	-1 443	44 643	-42 967	1 676
1998	229 670	-231 113	-1 443	30 314	-28 745	1 569	9 785	-10 047	-262
1999	171 931	-179 099	-7 169	26 830	-29 800	-2 970	7 790	-7 911	-121
2000	157 827	-156 451	1 376	21 463	-22 934	-1 471	8 960	-9 453	-493
2001	142 735	-146 747	-4 011	13 881	-14 585	-704	7 628	-7 974	-347
2002	144 184	-143 278	906	16 691	-15 609	1 082	4 811	-4 743	68
2003	163 606	-164 071	-465	20 034	-21 710	-1 677	2 559	-2 675	-116
2002 III	35 690	-36 900	-1 210	4 291	-4 310	-20	792	-1 138	-346
IV	38 753	-36 758	1 995	3 231	-2 914	317	1 559	-1 074	485
2003 I	33 759	-35 158	-1 399	5 126	-5 683	-558	980	-628	352
II	31 727	-31 759	-32	4 442	-3 871	571	526	-829	-303
III	45 857	-47 206	-1 349	3 362	-3 943	-581	578	-651	-73
IV	52 263	-49 948	2 315	7 104	-8 213	-1 109	475	-567	-92
2004 I	28 407	-30 867	-2 460	4 946	-5 172	-225	614	-373	241
II	31 973	-31 460	513	7 945	-7 735	209	772	-491	281
III	37 335	-38 513	-1 178	6 964	-6 810	154	638	-965	-326
2002 S	10 520	-11 052	-532	2 471	-2 213	258	290	-397	-107
O	11 856	-12 225	-369	881	-805	76	586	-286	300
N	13 423	-12 057	1 365	1 039	-863	176	430	-313	117
D	13 474	-12 476	998	1 312	-1 246	65	544	-475	69
2003 J	12 264	-11 812	452	1 549	-1 755	-205	403	-243	160
F	11 419	-12 613	-1 194	1 851	-1 920	-69	261	-232	29
M	10 076	-10 733	-657	1 725	-2 008	-283	316	-153	162
A	8 446	-7 883	563	1 389	-1 117	272	137	-89	48
M	11 656	-11 814	-158	1 075	-1 388	-312	197	-454	-257
J	11 625	-12 062	-437	1 978	-1 366	611	192	-287	-94
J	16 982	-16 853	129	680	-1 224	-544	347	-231	116
A	14 870	-15 375	-504	1 195	-1 048	147	117	-227	-110
S	14 005	-14 979	-974	1 487	-1 671	-184	114	-193	-79
O	18 364	-17 783	580	1 105	-1 269	-165	120	-85	36
N	16 022	-15 340	682	2 120	-2 633	-513	206	-248	-42
D	17 877	-16 824	1 053	3 879	-4 310	-431	149	-234	-85
2004 J	10 992	-12 450	-1 458	1 452	-1 658	-206	339	-129	210
F	6 992	-8 435	-1 444	2 319	-2 191	128	159	-83	76
M	10 424	-9 981	442	1 175	-1 323	-148	117	-161	-45
A	10 030	-11 093	-1 063	2 165	-1 845	320	119	-80	39
M	10 093	-8 781	1 313	2 193	-2 172	22	259	-159	100
J	11 850	-11 587	264	3 586	-3 718	-132	394	-251	143
J	12 105	-11 641	464	1 955	-2 291	-336	278	-376	-98
A	10 700	-12 473	-1 773	1 801	-1 634	167	185	-199	-14
S	14 529	-14 398	131	3 208	-2 884	324	176	-390	-214

Tableau 7

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par zone géographique, ventes et achats - fin

Période	Japon			Autres pays de l'OCDE			Tous les autres pays			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V No. A	115167	115168	115166	115170	115171	115169	115173	115174	115172	113140	113149	113078
T	115316	115317	115315	115319	115320	115318	115322	115323	115321	113312	113321	113250
M	115465	115466	115464	115468	115469	115467	115471	115472	115470	113454	113463	113422
millions de dollars												
1992	3 993	-5 328	-1 335	11 607	-13 042	-1 435	38 435	-37 652	784	254 211	-249 312	4 898
1993	5 145	-5 516	-371	15 356	-13 944	1 412	43 305	-39 561	3 744	246 090	-236 793	9 296
1994	1 865	-2 009	-144	23 696	-22 007	1 689	74 337	-74 433	-96	371 398	-370 493	905
1995	1 165	-1 371	-206	16 395	-17 240	-845	81 437	-81 261	176	335 744	-336 998	-1 254
1996	2 473	-1 833	641	10 062	-11 675	-1 613	39 749	-42 529	-2 780	389 217	-396 536	-7 319
1997	542	-1 070	-527	11 692	-10 840	853	30 771	-33 042	-2 270	316 257	-313 887	2 369
1998	166	-282	-115	16 530	-16 166	364	29 883	-29 866	17	316 349	-316 218	130
1999	195	-161	35	6 368	-6 878	-510	21 824	-24 297	-2 474	234 938	-248 147	-13 209
2000	452	-296	155	8 033	-8 265	-232	21 196	-19 708	1 488	217 931	-217 107	824
2001	263	-438	-175	5 164	-6 020	-856	18 454	-19 709	-1 255	188 125	-195 474	-7 349
2002	185	-176	10	5 705	-4 919	786	20 968	-20 037	931	192 543	-188 761	3 782
2003	339	-319	20	2 583	-2 560	23	27 957	-27 204	753	217 077	-218 539	-1 461
2002 III	49	-54	-5	1 071	-1 429	-358	5 427	-5 279	147	47 320	-49 111	-1 791
IV	34	-40	-6	2 022	-1 198	824	6 095	-5 786	309	51 696	-47 771	3 925
2003 I	49	-50	-1	703	-600	103	7 105	-6 512	593	47 721	-48 631	-910
II	101	-74	27	530	-593	-63	6 698	-6 430	267	44 024	-43 557	467
III	101	-99	2	620	-551	70	6 400	-6 444	-44	56 918	-58 893	-1 975
IV	88	-96	-8	729	-816	-87	7 754	-7 818	-64	68 414	-67 458	956
2004 I	33	-54	-21	3 062	-3 055	7	6 772	-7 087	-315	43 835	-46 607	-2 772
II	102	-38	63	717	-709	7	8 079	-7 313	766	49 588	-47 747	1 841
III	56	-68	-13	1 810	-1 788	22	7 183	-7 978	-795	53 985	-56 121	-2 136
2002 S	21	-20	1	320	-458	-138	1 776	-2 011	-235	15 398	-16 151	-753
O	10	-11	-1	899	-458	441	1 804	-1 827	-23	16 035	-15 611	424
N	8	-8	-1	642	-370	272	2 267	-1 938	328	17 808	-15 550	2 258
D	17	-21	-4	481	-370	112	2 025	-2 021	4	17 853	-16 609	1 243
2003 J	15	-23	-8	273	-292	-18	2 058	-1 939	120	16 563	-16 062	500
F	17	-13	4	220	-122	97	2 894	-2 707	187	16 662	-17 608	-945
M	17	-14	3	210	-185	24	2 152	-1 866	286	14 496	-14 961	-465
A	40	-11	29	237	-276	-39	2 366	-2 280	86	12 615	-11 657	958
M	14	-21	-6	119	-125	-7	2 178	-2 081	97	15 239	-15 882	-643
J	47	-42	5	175	-192	-17	2 154	-2 069	85	16 170	-16 018	152
J	36	-35	0	264	-273	-8	2 287	-2 349	-62	20 595	-20 965	-370
A	34	-28	6	95	-84	10	1 813	-1 964	-151	18 124	-18 726	-602
S	31	-35	-4	262	-193	68	2 300	-2 131	170	18 199	-19 202	-1 003
O	38	-27	11	232	-245	-13	2 511	-2 556	-44	22 370	-21 965	405
N	28	-30	-2	325	-363	-39	2 240	-2 335	-95	20 942	-20 950	-8
D	23	-40	-17	172	-207	-36	3 003	-2 927	75	25 102	-24 543	559
2004 J	13	-22	-9	782	-785	-3	2 441	-2 415	26	16 019	-17 460	-1 441
F	12	-19	-8	908	-872	36	1 900	-2 290	-390	12 289	-13 891	-1 602
M	8	-12	-4	1 372	-1 398	-26	2 432	-2 382	50	15 527	-15 257	270
A	9	-16	-7	346	-434	-89	1 422	-2 017	-595	14 090	-15 485	-1 395
M	10	-9	1	112	-116	-3	2 384	-2 217	167	15 051	-13 453	1 599
J	83	-13	70	259	-160	99	4 274	-3 079	1 194	20 446	-18 809	1 637
J	7	-41	-34	268	-255	13	2 708	-3 348	-640	17 321	-17 953	-632
A	27	-7	19	955	-881	73	2 103	-2 454	-351	15 770	-17 649	-1 879
S	22	-20	2	588	-651	-64	2 372	-2 176	196	20 895	-20 520	375

**Tableau 8**  
**Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions**

Période	États-Unis					Royaume-Uni					
	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net			
V No.	A	115217	115218	115216	115215	115214	115222	115223	115221	115220	115219
	T	115366	115367	115365	115364	115363	115371	115372	115370	115369	115368
	M	115515	115516	115514	115513	115512	115520	115521	115519	115518	115517
millions de dollars											
1992		13 274	-12 619	654	450	1 105	1 419	-1 605	-186	74	-112
1993		28 210	-18 540	9 670	1 385	11 055	2 713	-2 350	363	171	534
1994		33 521	-28 639	4 882	1 095	5 977	4 022	-4 059	-37	306	269
1995		25 974	-28 810	-2 836	1 384	-1 452	4 578	-6 127	-1 549	141	-1 408
1996		46 055	-41 871	4 185	3 460	7 645	7 098	-8 375	-1 278	403	-874
1997		68 900	-64 552	4 347	3 093	7 440	11 716	-10 160	1 556	152	1 708
1998		89 550	-89 827	-277	16 679	16 402	7 926	-8 896	-970	-8	-978
1999		87 658	-74 734	12 924	4 262	17 187	11 367	-8 551	2 816	57	2 873
2000		165 571	-137 931	27 640	5 622	33 263	20 349	-19 741	608	218	825
2001		127 138	-122 341	4 797	2 381	7 178	24 111	-26 641	-2 530	40	-2 490
2002		115 672	-119 359	-3 687	4 910	1 223	35 270	-38 042	-2 772	123	-2 649
2003		142 681	-131 212	11 470	1 168	12 638	32 299	-35 177	-2 878	0	-2 878
2002	III	26 499	-33 045	-6 547	2 044	-4 503	6 363	-6 434	-71	45	-26
	IV	29 647	-29 029	619	1 155	1 774	8 168	-8 560	-391	0	-391
2003	I	29 643	-28 038	1 605	15	1 619	6 215	-7 716	-1 501	0	-1 501
	II	31 744	-28 672	3 071	372	3 444	7 301	-8 615	-1 314	0	-1 314
	III	36 434	-31 593	4 842	436	5 277	9 500	-9 450	51	0	51
	IV	44 861	-42 909	1 952	345	2 297	9 283	-9 397	-114	0	-114
2004	I	52 012	-47 383	4 629	-1 623	3 006	10 613	-9 533	1 080	4	1 085
	II	47 546	-46 826	720	18 424	19 143	11 014	-11 554	-540	101	-439
	III	41 176	-37 336	3 839	1 110	4 949	11 009	-10 932	76	92	169
2002	S	8 620	-9 903	-1 282	353	-929	3 245	-3 378	-133	0	-133
	O	10 162	-11 187	-1 025	534	-491	1 662	-1 750	-89	0	-89
	N	9 498	-8 681	817	271	1 088	2 283	-2 595	-312	0	-312
	D	9 987	-9 160	827	349	1 176	4 224	-4 215	9	0	9
2003	J	9 936	-9 814	122	2	123	596	-1 040	-444	0	-444
	F	9 744	-9 031	713	10	723	2 756	-2 775	-19	0	-19
	M	9 963	-9 193	770	4	774	2 862	-3 900	-1 038	0	-1 038
	A	9 456	-8 625	831	-151	681	1 572	-1 646	-74	0	-74
	M	10 622	-9 000	1 622	821	2 442	1 266	-2 079	-813	0	-813
	J	11 666	-11 048	618	-298	321	4 463	-4 889	-426	0	-426
	J	11 689	-10 135	1 554	302	1 856	3 024	-2 655	369	0	369
	A	11 468	-9 200	2 269	23	2 291	1 774	-2 709	-935	0	-935
	S	13 276	-12 258	1 019	111	1 130	4 702	-4 086	616	0	616
	O	14 776	-15 017	-241	304	62	2 723	-2 584	139	0	139
	N	14 519	-14 130	388	-76	313	1 663	-1 883	-220	0	-220
	D	15 566	-13 761	1 805	117	1 922	4 897	-4 930	-32	0	-32
2004	J	16 145	-14 973	1 173	1 132	2 305	2 341	-2 348	-8	0	-8
	F	16 784	-14 818	1 965	-3 372	-1 406	2 335	-2 518	-183	0	-183
	M	19 083	-17 592	1 491	616	2 107	5 938	-4 667	1 271	4	1 275
	A	17 744	-15 750	1 994	18 506	20 500	2 451	-2 370	82	41	123
	M	14 868	-16 316	-1 448	65	-1 382	3 026	-3 506	-480	28	-451
	J	14 933	-14 760	173	-148	25	5 536	-5 678	-142	32	-110
	J	13 746	-13 192	554	12	566	2 438	-2 259	179	22	201
	A	12 243	-12 479	-236	597	361	2 907	-2 877	30	62	93
	S	15 187	-11 665	3 522	501	4 023	5 663	-5 796	-133	8	-125

1. Autres transactions comprend: les nouvelles émissions, le remboursement et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Tableau 8**  
**Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et**  
**catégorie de transactions - suite**

Période	Autres pays de l'UE						Japon				
	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net			
V No.	A	115227	115228	115226	115225	115224	115232	115233	115231	115230	115229
	T	115376	115377	115375	115374	115373	115381	115382	115380	115379	115378
	M	115525	115526	115524	115523	115522	115530	115531	115529	115528	115527

millions de dollars

1992		929	-997	-67	75	8	186	-135	51	16	67
1993		2 176	-2 066	110	156	266	259	-247	12	16	28
1994		2 433	-2 495	-63	178	116	1 004	-727	277	27	304
1995		2 427	-3 255	-828	101	-726	304	-340	-36	10	-27
1996		2 852	-3 333	-481	416	-64	659	-373	286	9	295
1997		3 530	-3 965	-435	122	-313	1 343	-996	347	5	352
1998		5 590	-5 905	-315	5	-310	339	-796	-457	0	-457
1999		8 544	-13 113	-4 569	109	-4 460	759	-291	467	0	467
2000		18 547	-21 853	-3 307	-1 009	-4 316	510	-687	-177	0	-177
2001		37 624	-38 777	-1 153	-291	-1 443	124	-279	-155	0	-155
2002		13 241	-14 705	-1 464	16	-1 448	92	-156	-64	0	-64
2003		8 025	-7 630	395	2 588	2 982	17	-18	-1	0	-1
2002	III	1 645	-1 522	123	4	127	34	-42	-8	0	-8
	IV	1 603	-1 791	-188	2	-186	20	-16	4	0	4
2003	I	1 744	-1 918	-174	37	-137	4	-4	-1	0	-1
	II	2 056	-1 721	335	0	335	4	-4	0	0	0
	III	2 012	-1 873	139	49	189	5	-4	1	0	1
	IV	2 213	-2 118	95	2 501	2 597	5	-5	-1	0	-1
2004	I	3 168	-2 395	772	174	946	12	-48	-35	0	-35
	II	1 625	-1 764	-139	7	-133	14	-9	5	0	5
	III	2 016	-1 900	116	643	759	10	-11	-1	296	295
2002	S	759	-638	121	0	121	1	-18	-16	0	-16
	O	478	-381	97	2	99	16	-8	8	0	8
	N	568	-574	-6	0	-6	1	-4	-3	0	-3
	D	557	-836	-279	0	-279	4	-4	-1	0	-1
2003	J	579	-800	-221	0	-221	1	-2	-1	0	-1
	F	544	-438	106	37	142	1	-1	0	0	0
	M	621	-680	-58	0	-58	1	-1	0	0	0
	A	523	-600	-78	0	-78	2	-1	1	0	1
	M	558	-522	36	0	36	2	-2	0	0	0
	J	975	-599	377	0	377	1	-1	0	0	0
	J	879	-762	117	34	151	1	-1	0	0	0
	A	438	-433	5	2	7	1	-1	0	0	0
	S	694	-677	17	14	31	3	-2	1	0	1
	O	557	-484	74	52	126	2	-3	-1	0	-1
	N	694	-558	136	2 207	2 343	1	-1	0	0	0
	D	962	-1 076	-114	242	128	2	-1	1	0	1
2004	J	842	-638	204	174	378	4	-2	1	0	1
	F	647	-711	-64	0	-64	4	-42	-38	0	-38
	M	1 679	-1 046	632	0	632	4	-3	1	0	1
	A	595	-582	13	4	17	2	-3	-1	0	-1
	M	496	-429	68	0	68	6	-1	4	0	4
	J	533	-754	-220	3	-218	6	-5	2	0	2
	J	653	-615	38	3	41	5	-2	4	0	4
	A	584	-592	-8	1	-8	2	-3	-1	0	-1
	S	779	-693	86	640	726	2	-6	-4	296	292

1. Autres transactions comprend: les nouvelles émissions, le remboursement et/ou les retraits du marché à cause, entres autres, de prises de contrôle.

**Tableau 8**  
**Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et**  
**catégorie de transactions - suite**

Période	Autres pays de l'OCDE					Tous les autres pays					
	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	Émission en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net			
V No.	A	115237	115238	115236	115235	115234	115242	115243	115241	115240	115239
	T	115386	115387	115385	115384	115383	115391	115392	115390	115389	115388
	M	115535	115536	115534	115533	115532	115540	115541	115539	115538	115537

millions de dollars

1992		526	-556	-31	82	51	823	-937	-114	32	-82
1993		1 473	-1 487	-14	82	68	2 567	-2 550	17	88	105
1994		1 544	-1 549	-5	213	208	3 496	-4 114	-619	157	-462
1995		1 366	-2 147	-781	49	-732	3 856	-3 810	46	56	101
1996		2 496	-2 663	-167	242	75	6 676	-5 977	699	260	958
1997		2 597	-2 884	-287	87	-200	7 456	-8 997	-1 541	199	-1 342
1998		2 465	-2 355	110	-7	102	12 782	-13 230	-448	-1	-449
1999		2 077	-2 551	-474	81	-392	22 361	-23 715	-1 354	24	-1 330
2000		3 083	-3 174	-91	5 326	5 235	37 509	-37 167	342	59	401
2001		2 142	-1 877	264	20	284	40 413	-40 307	106	646	752
2002		1 827	-1 781	46	1 188	1 234	48 538	-48 634	-95	269	173
2003		2 685	-2 364	320	188	508	29 544	-29 868	-323	5	-319
2002	III	454	-348	107	366	473	12 223	-12 375	-152	12	-140
	IV	427	-392	35	648	683	12 836	-12 996	-160	0	-160
2003	I	385	-422	-37	0	-37	10 412	-10 625	-213	4	-209
	II	460	-382	78	0	78	7 140	-7 107	32	0	32
	III	765	-641	124	0	124	6 274	-6 522	-248	0	-248
	IV	1 074	-919	155	188	342	5 719	-5 614	105	0	105
2004	I	1 087	-959	127	0	127	5 647	-6 593	-945	168	-778
	II	1 098	-924	174	60	234	6 384	-6 314	70	13	84
	III	1 015	-803	212	92	305	5 635	-5 852	-217	85	-132
2002	S	139	-108	30	94	124	3 983	-4 073	-90	0	-90
	O	126	-141	-15	391	376	4 690	-4 812	-122	0	-122
	N	149	-100	50	257	306	4 393	-4 474	-81	0	-81
	D	152	-151	1	0	1	3 753	-3 710	42	0	42
2003	J	125	-150	-26	0	-26	3 739	-3 815	-76	0	-76
	F	136	-158	-22	0	-22	3 709	-3 776	-67	0	-67
	M	125	-114	10	0	10	2 964	-3 034	-70	4	-66
	A	123	-101	22	0	22	2 652	-2 788	-136	0	-136
	M	158	-114	44	0	44	2 075	-1 983	92	0	92
	J	180	-167	13	0	13	2 413	-2 336	77	0	77
	J	191	-155	37	0	37	2 039	-2 479	-441	0	-441
	A	208	-231	-23	0	-23	2 035	-2 073	-38	0	-38
	S	366	-256	111	0	111	2 200	-1 969	231	0	231
	O	360	-271	89	188	276	2 166	-1 970	196	0	196
	N	353	-341	12	0	12	1 646	-1 853	-206	0	-206
	D	360	-307	54	0	54	1 906	-1 791	116	0	116
2004	J	371	-306	64	0	64	1 628	-1 956	-328	168	-161
	F	342	-285	56	0	56	1 634	-2 066	-432	0	-432
	M	374	-368	7	0	7	2 385	-2 570	-185	0	-185
	A	436	-315	121	0	121	2 427	-2 196	232	0	232
	M	389	-374	15	0	15	2 135	-2 114	21	13	34
	J	272	-235	38	60	97	1 822	-2 005	-182	0	-182
	J	263	-249	15	15	30	1 557	-1 780	-223	0	-223
	A	349	-206	142	0	142	1 831	-1 852	-21	0	-21
	S	403	-348	56	77	133	2 247	-2 220	27	85	113

1. Autres transactions comprend: les nouvelles émissions, le remboursement et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Tableau 8**  
**Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et**  
**catégorie de transactions - fin**

Période	Total					
	Émissions en circulation			Autres Transactions <sup>1</sup>	Total	
	Ventes	Achats	Net			
V No.	A	113138	113139	113076	113077	113075
	T	113310	113311	113248	113249	113247
	M	113452	113453	113420	113421	113419
millions de dollars						
1992		17 156	-16 849	307	729	1 036
1993		37 398	-27 240	10 158	1 899	12 056
1994		46 020	-41 584	4 436	1 976	6 412
1995		38 505	-44 489	-5 984	1 741	-4 242
1996		65 836	-62 592	3 244	4 791	8 034
1997		95 542	-91 555	3 987	3 658	7 645
1998		118 654	-121 010	-2 357	16 668	14 311
1999		132 766	-122 954	9 812	4 534	14 346
2000		245 570	-220 553	25 016	10 215	35 232
2001		231 551	-230 222	1 329	2 796	4 125
2002		214 642	-222 678	-8 037	6 505	-1 531
2003		215 251	-206 269	8 983	3 948	12 931
2002	III	47 217	-53 765	-6 548	2 472	-4 076
	IV	52 702	-52 783	-81	1 805	1 724
2003	I	48 402	-48 723	-321	56	-265
	II	48 704	-46 501	2 203	372	2 575
	III	54 990	-50 082	4 908	486	5 394
	IV	63 155	-60 962	2 193	3 034	5 227
2004	I	72 539	-66 911	5 629	-1 278	4 351
	II	67 680	-67 391	289	18 604	18 893
	III	60 860	-56 834	4 026	2 319	6 345
2002	S	16 748	-18 118	-1 370	447	-923
	O	17 133	-18 279	-1 146	928	-218
	N	16 892	-16 427	465	528	993
	D	18 677	-18 077	600	349	949
2003	J	14 975	-15 622	-647	2	-645
	F	16 890	-16 178	712	46	758
	M	16 536	-16 923	-387	8	-378
	A	14 327	-13 760	566	-151	416
	M	14 680	-13 701	979	821	1 800
	J	19 698	-19 040	658	-298	360
	J	17 824	-16 188	1 636	336	1 972
	A	15 925	-14 646	1 279	25	1 303
	S	21 242	-19 248	1 994	125	2 119
	O	20 585	-20 330	255	544	798
	N	18 876	-18 767	109	2 131	2 241
	D	23 694	-21 865	1 828	359	2 188
2004	J	21 330	-20 224	1 106	1 474	2 580
	F	21 746	-20 440	1 305	-3 372	-2 066
	M	29 463	-26 246	3 217	620	3 837
	A	23 656	-21 215	2 441	18 551	20 992
	M	20 920	-22 740	-1 819	107	-1 712
	J	23 104	-23 437	-332	-54	-387
	J	18 663	-18 096	567	52	619
	A	17 915	-18 010	-95	660	565
	S	24 282	-20 728	3 554	1 607	5 161

1. Autres transactions comprend: les nouvelles émissions, le remboursement et/ou les retraits du marché à cause, entres autres, de prises de contrôle.



**Tableau 9**  
**Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique**

Période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V No. A	115214	115219	115224	115229	115234	115239	113075
T	115363	115368	115373	115378	115383	115388	113247
M	115512	115517	115522	115527	115532	115537	113419
millions de dollars							
1992	1 105	-112	8	67	51	-82	1 036
1993	11 055	534	266	28	68	105	12 056
1994	5 977	269	116	304	208	-462	6 412
1995	-1 452	-1 408	-726	-27	-732	101	-4 242
1996	7 645	-874	-64	295	75	958	8 034
1997	7 440	1 708	-313	352	-200	-1 342	7 645
1998	16 402	-978	-310	-457	102	-449	14 311
1999	17 187	2 873	-4 460	467	-392	-1 330	14 346
2000	33 263	825	-4 316	-177	5 235	401	35 232
2001	7 178	-2 490	-1 443	-155	284	752	4 125
2002	1 223	-2 649	-1 448	-64	1 234	173	-1 531
2003	12 638	-2 878	2 982	-1	508	-319	12 931
2002 III	-4 503	-26	127	-8	473	-140	-4 076
IV	1 774	-391	-186	4	683	-160	1 724
2003 I	1 619	-1 501	-137	-1	-37	-209	-265
II	3 444	-1 314	335	0	78	32	2 575
III	5 277	51	189	1	124	-248	5 394
IV	2 297	-114	2 597	-1	342	105	5 227
2004 I	3 006	1 085	946	-35	127	-778	4 351
II	19 143	-439	-133	5	234	84	18 893
III	4 949	169	759	295	305	-132	6 345
2002 S	-929	-133	121	-16	124	-90	-923
O	-491	-89	99	8	376	-122	-218
N	1 088	-312	-6	-3	306	-81	993
D	1 176	9	-279	-1	1	42	949
2003 J	123	-444	-221	-1	-26	-76	-645
F	723	-19	142	0	-22	-67	758
M	774	-1 038	-58	0	10	-66	-378
A	681	-74	-78	1	22	-136	416
M	2 442	-813	36	0	44	92	1 800
J	321	-426	377	0	13	77	360
J	1 856	369	151	0	37	-441	1 972
A	2 291	-935	7	0	-23	-38	1 303
S	1 130	616	31	1	111	231	2 119
O	62	139	126	-1	276	196	798
N	313	-220	2 343	0	12	-206	2 241
D	1 922	-32	128	1	54	116	2 188
2004 J	2 305	-8	378	1	64	-161	2 580
F	-1 406	-183	-64	-38	56	-432	-2 066
M	2 107	1 275	632	1	7	-185	3 837
A	20 500	123	17	-1	121	232	20 992
M	-1 382	-451	68	4	15	34	-1 712
J	25	-110	-218	2	97	-182	-387
J	566	201	41	4	30	-223	619
A	361	93	-8	-1	142	-21	565
S	4 023	-125	726	292	133	113	5 161

**Tableau 10****Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instrument et secteur, achats et ventes**

Période	Obligations étrangères						Actions étrangères						Total, valeurs mobilières étrangères
	Gouvernement É.-U.	Autres É.-U.	Autres étrangères	Total			É.-U.	Autres étrangères	Total				
				Achats	Ventes	Net			Achats	Ventes	Net		
V No. A	113212	113213	113214	113133	113134	113132	113215	113216	113136	113137	113135	113131	
T	113384	113385	113386	113305	113306	113304	113387	113388	113308	113309	113307	113303	
M	113556	113557	113558	113447	113448	113446	113559	113560	113450	113451	113449	113445	
millions de dollars													
1992	-1 033	-769	401	-80 577	79 176	-1 401	-6 802	-3 546	-42 478	32 130	-10 348	-11 749	
1993	-1 761	-1 500	-1 809	-78 658	73 588	-5 071	-5 488	-7 323	-62 079	49 268	-12 811	-17 881	
1994	1 831	-295	-1 101	-134 369	134 803	435	-1 797	-7 565	-71 541	62 179	-9 362	-8 927	
1995	644	-427	-1 301	-159 914	158 830	-1 085	-1 443	-4 803	-82 714	76 468	-6 247	-7 331	
1996	1 047	-2 478	-638	-221 467	219 397	-2 070	-5 533	-11 714	-98 522	81 275	-17 247	-19 317	
1997	-825	-2 794	-3 024	-248 518	241 876	-6 642	-938	-4 269	-162 184	156 977	-5 207	-11 849	
1998	-2 841	-2 944	-1 279	-361 203	354 139	-7 064	-10 162	-5 271	-163 865	148 433	-15 433	-22 497	
1999	-1 205	443	-1 715	-245 256	242 778	-2 477	-14 986	-5 637	-260 481	239 858	-20 623	-23 101	
2000	-1 507	-2 121	-335	-306 167	302 204	-3 963	-29 082	-30 883	-366 135	306 171	-59 965	-63 927	
2001	-2 345	226	198	-377 653	375 732	-1 920	-20 914	-14 739	-351 281	315 628	-35 653	-37 573	
2002	-4 054	-876	-1 299	-530 567	524 337	-6 229	-16 964	-1 894	-665 632	646 774	-18 858	-25 087	
2003	-3 891	-2 098	-2 082	-506 414	498 344	-8 071	-3 258	-1 191	-593 636	589 187	-4 449	-12 519	
2002 III	-1 340	727	-859	-165 776	164 304	-1 472	-2 080	-129	-166 242	164 033	-2 210	-3 682	
IV	1 073	-38	-1 050	-136 075	136 059	-16	-5 062	2 155	-180 424	177 518	-2 907	-2 923	
2003 I	-2 052	-352	-1 096	-109 800	106 300	-3 501	1 290	861	-150 481	152 633	2 151	-1 349	
II	-3 554	66	824	-140 416	137 752	-2 664	-594	54	-144 382	143 842	-540	-3 204	
III	2 082	-1 159	-928	-146 871	146 866	-5	-2 276	-530	-137 329	134 522	-2 807	-2 812	
IV	-367	-652	-882	-109 327	107 426	-1 901	-1 677	-1 576	-161 444	158 191	-3 253	-5 154	
2004 I	-419	-954	-1 239	-125 649	123 037	-2 612	-2 457	2 681	-130 241	130 464	224	-2 389	
II	-2 246	-566	-245	-141 538	138 481	-3 057	-2 643	1 563	-167 520	166 440	-1 080	-4 137	
III	-109	-25	-2 896	-119 677	116 647	-3 030	-1 190	758	-96 363	95 931	-432	-3 462	
2002 S	-1 934	783	-607	-41 290	39 532	-1 758	-465	-166	-54 030	53 399	-631	-2 389	
O	3 270	-83	-361	-50 388	53 215	2 826	-1 965	1 890	-58 334	58 258	-76	2 751	
N	-3 662	679	-258	-52 197	48 956	-3 241	-2 628	-204	-58 294	55 462	-2 832	-6 073	
D	1 466	-635	-432	-33 490	33 888	398	-468	469	-63 797	63 798	1	399	
2003 J	-585	426	-479	-32 913	32 275	-639	357	-100	-55 490	55 747	257	-382	
F	-957	-657	34	-35 805	34 226	-1 579	-181	100	-45 484	45 403	-82	-1 661	
M	-510	-122	-651	-41 082	39 799	-1 283	1 114	862	-49 507	51 483	1 976	693	
A	-2 033	349	18	-41 629	39 963	-1 666	1 155	-603	-47 189	47 741	553	-1 114	
M	111	-428	-56	-44 154	43 781	-373	-1 269	296	-47 486	46 513	-973	-1 346	
J	-1 632	146	862	-54 633	54 008	-625	-480	360	-49 707	49 588	-120	-744	
J	-1 143	-783	-459	-51 589	49 203	-2 386	-1 002	-178	-44 816	43 636	-1 181	-3 566	
A	171	-345	-166	-50 357	50 017	-340	-1 099	-642	-45 320	43 580	-1 740	-2 080	
S	3 054	-31	-302	-44 925	47 645	2 720	-176	290	-47 193	47 307	114	2 834	
O	1 292	-1 110	115	-42 081	42 377	297	-191	-614	-64 050	63 246	-804	-508	
N	8	4	76	-31 439	31 527	88	-1 000	-918	-51 661	49 743	-1 918	-1 830	
D	-1 667	454	-1 073	-35 808	33 522	-2 286	-487	-44	-45 733	45 202	-531	-2 817	
2004 J	211	-413	-160	-35 614	35 253	-362	260	812	-41 399	42 471	1 072	710	
F	-486	-388	-354	-41 510	40 283	-1 228	-1 644	818	-49 138	48 312	-826	-2 054	
M	-144	-153	-726	-48 524	47 501	-1 023	-1 073	1 051	-39 704	39 682	-22	-1 045	
A	-1 274	252	-326	-52 649	51 301	-1 347	-77	-172	-48 644	48 395	-249	-1 596	
M	-1 543	-517	-53	-43 261	41 148	-2 113	-1 510	30	-63 202	61 722	-1 480	-3 593	
J	571	-301	133	-45 628	46 032	403	-1 056	1 705	-55 674	56 323	649	1 052	
J	421	-262	-620	-36 980	36 519	-461	-333	219	-33 220	33 106	-114	-575	
A	1 657	42	-1 069	-37 070	37 700	630	-299	886	-33 949	34 536	587	1 217	
S	-2 188	195	-1 207	-45 627	42 428	-3 199	-559	-347	-29 194	28 289	-905	-4 104	

**Tableau 11****Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes**

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'UE		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V No. A	115177	115178	115176	115180	115181	115179	115183	115184	115182
T	115326	115327	115325	115329	115330	115328	115332	115333	115331
M	115475	115476	115474	115478	115479	115477	115481	115482	115480
millions de dollars									
1992	-75 367	73 092	-2 274	-2 010	1 916	-94	-2 059	2 061	1
1993	-70 068	66 018	-4 050	-4 197	3 229	-969	-2 093	1 564	-529
1994	-109 689	110 484	795	-20 022	19 178	-843	-1 469	1 466	-3
1995	-132 156	131 308	-848	-20 830	20 837	7	-1 626	1 957	331
1996	-192 320	189 761	-2 559	-18 195	18 391	196	-4 316	4 782	466
1997	-203 928	196 934	-6 994	-33 965	34 565	600	-1 801	2 056	255
1998	-318 339	309 520	-8 818	-32 136	32 943	808	-2 180	2 084	-96
1999	-207 759	203 149	-4 609	-29 772	29 762	-10	-4 287	4 557	270
2000	-265 124	261 923	-3 201	-22 692	21 732	-960	-15 301	14 758	-543
2001	-348 017	344 663	-3 354	-12 090	13 205	1 116	-9 093	8 717	-375
2002	-482 335	479 042	-3 293	-34 514	28 371	-6 143	-8 523	8 411	-112
2003	-445 936	441 235	-4 702	-38 563	33 204	-5 359	-6 439	6 199	-240
2002 III	-151 600	151 251	-348	-10 854	8 588	-2 266	-2 294	2 398	104
IV	-123 822	125 434	1 612	-8 939	6 481	-2 458	-2 196	2 560	364
2003 I	-93 962	93 921	-41	-11 705	8 973	-2 732	-2 022	1 818	-204
II	-123 554	120 831	-2 722	-10 456	9 960	-496	-885	1 316	431
III	-131 640	130 728	-912	-8 418	7 818	-601	-1 605	2 044	439
IV	-96 780	95 754	-1 026	-7 985	6 454	-1 531	-1 927	1 021	-907
2004 I	-104 453	101 405	-3 048	-13 030	7 329	-5 701	-2 731	2 436	-295
II	-118 746	113 881	-4 865	-14 868	11 016	-3 852	-2 554	2 368	-186
III	-100 817	100 952	134	-10 913	8 726	-2 186	-2 015	2 080	66
2002 S	-37 822	36 891	-931	-1 952	1 663	-290	-1 176	507	-669
O	-46 734	50 454	3 720	-2 341	1 624	-717	-851	639	-212
N	-47 671	44 256	-3 416	-3 492	3 491	-2	-762	709	-53
D	-29 416	30 725	1 308	-3 106	1 367	-1 739	-583	1 212	629
2003 J	-28 617	28 824	207	-3 253	2 603	-650	-525	422	-103
F	-30 843	30 648	-195	-3 348	2 225	-1 123	-948	840	-108
M	-34 502	34 449	-53	-5 104	4 145	-959	-549	557	8
A	-36 590	35 929	-661	-3 544	2 582	-962	-206	304	99
M	-39 103	37 556	-1 547	-2 743	3 226	484	-368	347	-21
J	-47 861	47 347	-514	-4 169	4 151	-18	-312	665	353
J	-46 279	43 748	-2 531	-3 100	3 017	-84	-211	611	400
A	-45 879	44 983	-895	-2 205	2 009	-196	-643	329	-314
S	-39 482	41 997	2 514	-3 113	2 792	-321	-751	1 105	354
O	-36 594	37 092	498	-3 565	3 098	-467	-902	350	-552
N	-28 425	28 356	-69	-2 016	1 566	-450	-293	206	-87
D	-31 762	30 307	-1 455	-2 404	1 790	-613	-733	464	-268
2004 J	-30 658	30 705	46	-3 248	2 465	-783	-584	861	277
F	-35 633	32 932	-2 701	-3 866	2 818	-1 048	-275	413	138
M	-38 161	37 768	-393	-5 915	2 046	-3 869	-1 873	1 162	-711
A	-45 660	40 999	-4 662	-5 095	4 350	-745	-972	587	-385
M	-35 661	34 227	-1 434	-4 628	3 008	-1 620	-693	673	-21
J	-37 425	38 656	1 232	-5 144	3 657	-1 487	-889	1 109	220
J	-30 893	31 330	437	-4 056	2 922	-1 134	-461	695	233
A	-32 193	33 482	1 289	-2 628	2 423	-205	-618	505	-113
S	-37 731	36 139	-1 592	-4 229	3 381	-848	-935	881	-55

**Tableau 11****Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes, fin**

Période	Japon			Autres pays de l'OCDE			Tous les autres pays			Total		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V No. A	115186	115187	115185	115189	115190	115188	115192	115193	115191	113133	113134	113132
T	115335	115336	115334	115338	115339	115337	115341	115342	115340	113305	113306	113304
M	115484	115485	115483	115487	115488	115486	115490	115491	115489	113447	113448	113446
millions de dollars												
1992	-575	1 259	684	-38	59	22	-527	788	261	-80 577	79 176	-1 401
1993	-1 014	1 056	42	-134	311	177	-1 151	1 410	259	-78 658	73 588	-5 071
1994	-2 047	2 129	82	-168	289	121	-974	1 258	283	-134 369	134 803	435
1995	-2 809	2 335	-475	-218	174	-44	-2 275	2 219	-56	-159 914	158 830	-1 085
1996	-3 571	2 783	-787	-138	440	301	-2 926	3 240	314	-221 467	219 397	-2 070
1997	-3 523	942	-2 581	-156	192	36	-5 144	7 186	2 042	-248 518	241 876	-6 642
1998	-1 795	553	-1 243	-433	587	153	-6 320	8 452	2 132	-361 203	354 139	-7 064
1999	-1 238	912	-325	-651	573	-79	-1 550	3 826	2 276	-245 256	242 778	-2 477
2000	-576	439	-137	-516	675	159	-1 958	2 677	719	-306 167	302 204	-3 963
2001	-1 239	985	-254	-776	912	136	-6 438	7 249	811	-377 653	375 732	-1 920
2002	-729	661	-68	-701	1 441	740	-3 765	6 412	2 646	-530 567	524 337	-6 229
2003	-1 043	531	-512	-1 336	1 454	118	-13 095	15 720	2 625	-506 414	498 344	-8 071
2002 III	-76	140	63	-183	214	31	-769	1 713	944	-165 776	164 304	-1 472
IV	-225	205	-20	-90	300	210	-802	1 079	276	-136 075	136 059	-16
2003 I	-381	63	-318	-385	345	-40	-1 345	1 179	-166	-109 800	106 300	-3 501
II	-296	155	-140	-212	353	142	-5 013	5 136	123	-140 416	137 752	-2 664
III	-208	167	-41	-318	337	20	-4 682	5 772	1 090	-146 871	146 866	-5
IV	-158	146	-12	-422	418	-4	-2 055	3 633	1 579	-109 327	107 426	-1 901
2004 I	-422	182	-240	-289	194	-95	-4 724	11 491	6 766	-125 649	123 037	-2 612
II	-130	254	124	-485	570	84	-4 755	10 392	5 637	-141 538	138 481	-3 057
III	-96	104	8	-373	365	-8	-5 463	4 419	-1 044	-119 677	116 647	-3 030
2002 S	-35	36	1	-112	131	19	-193	306	113	-41 290	39 532	-1 758
O	-97	37	-60	-34	131	97	-332	330	-1	-50 388	53 215	2 826
N	-119	62	-57	-11	98	87	-141	341	200	-152 197	48 956	-3 241
D	-10	106	97	-45	71	26	-330	407	77	-33 490	33 888	398
2003 J	-239	12	-227	-118	231	113	-162	183	21	-32 913	32 275	-639
F	-41	30	-11	-170	56	-114	-455	427	-28	-35 805	34 226	-1 579
M	-101	22	-80	-97	58	-39	-728	568	-160	-41 082	39 799	-1 283
A	-121	28	-94	-51	61	10	-1 117	1 059	-59	-41 629	39 963	-1 666
M	-57	59	1	-52	87	35	-1 831	2 507	676	-44 154	43 781	-373
J	-117	69	-48	-109	205	96	-2 064	1 571	-494	-54 633	54 008	-625
J	-88	58	-31	-199	208	9	-1 712	1 563	-149	-51 589	49 203	-2 386
A	-84	25	-59	-50	66	16	-1 496	2 606	1 109	-50 357	50 017	-340
S	-36	84	48	-69	64	-5	-1 474	1 604	130	-44 925	47 645	2 720
O	-127	110	-17	-57	95	37	-836	1 633	797	-42 081	42 377	297
N	-10	12	3	-133	138	5	-562	1 249	687	-31 439	31 527	88
D	-21	24	2	-232	185	-46	-656	751	94	-35 808	33 522	-2 286
2004 J	-74	14	-60	-32	57	25	-1 018	1 151	133	-35 614	35 253	-362
F	-158	72	-85	-66	47	-18	-1 513	4 000	2 487	-41 510	40 283	-1 228
M	-191	96	-94	-192	90	-102	-2 193	6 340	4 147	-48 524	47 501	-1 023
A	-12	115	103	-86	206	120	-823	5 044	4 221	-52 649	51 301	-1 347
M	-101	101	0	-59	89	30	-2 119	3 050	931	-43 261	41 148	-2 113
J	-17	38	20	-341	275	-66	-1 813	2 297	484	-45 628	46 032	403
J	-22	26	4	-127	174	47	-1 420	1 372	-49	-36 980	36 519	-461
A	-53	76	23	-111	31	-81	-1 466	1 183	-284	-37 070	37 700	630
S	-20	2	-18	-135	160	25	-2 577	1 865	-711	-45 627	42 428	-3 199

**Tableau 12**  
**Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes**

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'UE		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V No. A	115196	115197	115195	115199	115200	115198	115202	115203	115201
T	115345	115346	115344	115348	115349	115347	115351	115352	115350
M	115494	115495	115493	115497	115498	115496	115500	115501	115499
millions de dollars									
1992	-33 796	26 488	-7 308	-3 378	1 541	-1 837	-1 198	1 086	-111
1993	-47 291	41 370	-5 921	-2 639	1 491	-1 149	-2 245	1 306	-939
1994	-54 206	51 444	-2 761	-2 992	2 184	-808	-2 224	1 601	-623
1995	-63 184	60 033	-3 151	-3 637	3 656	20	-4 447	3 701	-746
1996	-71 550	61 787	-9 763	-4 379	2 931	-1 447	-4 912	3 414	-1 498
1997	-130 658	126 474	-4 184	-5 535	4 430	-1 105	-5 998	5 337	-661
1998	-126 354	113 442	-12 913	-5 744	5 420	-324	-9 814	10 610	796
1999	-197 973	176 579	-21 394	-14 327	14 378	51	-11 956	12 751	795
2000	-257 744	220 083	-37 660	-41 200	35 474	-5 726	-35 487	17 253	-18 234
2001	-223 791	200 215	-23 575	-86 707	80 295	-6 412	-16 117	14 066	-2 052
2002	-337 081	312 652	-24 428	-269 923	267 945	-1 978	-20 164	19 726	-437
2003	-227 237	228 400	1 163	-297 222	293 969	-3 252	-18 298	15 550	-2 748
2002 III	-85 376	78 479	-6 897	-70 659	71 075	416	-2 915	3 246	332
IV	-86 447	82 686	-3 761	-77 368	76 010	-1 359	-5 112	4 736	-376
2003 I	-73 947	72 897	-1 051	-62 516	64 917	2 400	-3 677	3 128	-549
II	-59 796	59 200	-596	-68 209	66 986	-1 223	-6 651	6 004	-647
III	-47 540	48 689	1 149	-72 466	70 036	-2 430	-3 999	3 587	-412
IV	-45 953	47 614	1 661	-94 030	92 031	-1 999	-3 971	2 831	-1 141
2004 I	-49 671	53 475	3 804	-63 681	60 450	-3 231	-4 737	5 001	263
II	-41 715	42 653	938	-106 134	105 677	-457	-10 759	10 591	-167
III	-39 444	36 181	-3 263	-47 352	49 382	2 030	-3 374	3 300	-74
2002 S	-27 189	25 833	-1 356	-23 460	23 739	280	-1 180	983	-197
O	-31 383	31 186	-198	-21 662	21 548	-114	-2 078	1 747	-331
N	-28 540	25 908	-2 632	-23 486	22 678	-807	-1 586	1 153	-433
D	-26 523	25 592	-931	-32 220	31 783	-437	-1 448	1 836	388
2003 J	-23 521	23 580	59	-27 696	28 578	882	-1 262	1 004	-257
F	-22 381	22 113	-268	-17 969	17 926	-43	-1 137	902	-235
M	-28 045	27 204	-842	-16 851	18 413	1 561	-1 278	1 222	-56
A	-25 012	25 594	582	-15 903	16 350	447	-3 165	1 967	-1 197
M	-19 220	17 359	-1 861	-22 889	21 677	-1 212	-2 183	2 529	345
J	-15 564	16 247	683	-29 417	28 959	-458	-1 303	1 508	206
J	-15 268	17 482	2 214	-24 799	21 424	-3 376	-1 201	906	-295
A	-17 148	16 752	-396	-21 590	21 435	-156	-1 360	1 091	-269
S	-15 124	14 455	-669	-26 077	27 178	1 101	-1 437	1 590	152
O	-17 036	19 125	2 089	-38 621	37 451	-1 170	-1 286	894	-391
N	-15 095	14 284	-811	-27 916	27 959	43	-1 784	1 109	-676
D	-13 822	14 204	382	-27 493	26 620	-872	-901	827	-74
2004 J	-17 412	18 699	1 287	-17 797	16 320	-1 477	-1 318	1 982	663
F	-16 877	19 309	2 432	-26 357	24 553	-1 804	-1 764	1 280	-485
M	-15 382	15 467	85	-19 527	19 577	50	-1 655	1 740	85
A	-14 098	15 057	959	-27 296	27 347	51	-3 610	3 434	-176
M	-13 087	13 912	824	-42 410	40 858	-1 552	-4 312	4 015	-297
J	-14 530	13 684	-845	-36 427	37 472	1 044	-2 837	3 142	306
J	-13 904	11 760	-2 144	-16 742	17 562	820	-753	1 449	696
A	-13 203	12 964	-239	-17 050	17 652	602	-1 372	878	-494
S	-12 338	11 457	-881	-13 561	14 169	608	-1 249	972	-276

Tableau 12

## Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes - fin

Période	Japon			Autres pays de l'OCDE			Tous les autres pays			Total		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V No. A	115205	115206	115204	115208	115209	115207	115211	115212	115210	113136	113137	113135
T	115354	115355	115353	115357	115358	115356	115360	115361	115359	113308	113309	113307
M	115503	115504	115502	115506	115507	115505	115509	115510	115508	113450	113451	113449
millions de dollars												
1992	-725	521	-204	-598	448	-150	-2 784	2 047	-737	-42 478	32 130	-10 348
1993	-1 873	726	-1 147	-824	627	-197	-7 206	3 748	-3 458	-62 079	49 268	-12 811
1994	-3 223	1 531	-1 693	-1 058	865	-194	-7 838	4 554	-3 284	-71 541	62 179	-9 362
1995	-3 062	1 874	-1 188	-2 029	1 048	-981	-6 355	6 155	-200	-82 714	76 468	-6 247
1996	-2 447	1 678	-768	-1 757	1 576	-181	-13 478	9 889	-3 588	-98 522	81 275	-17 247
1997	-4 394	4 870	476	-2 228	2 218	-10	-13 371	13 647	276	-162 184	156 977	-5 207
1998	-3 817	2 206	-1 612	-2 787	3 086	299	-15 349	13 669	-1 680	-163 865	148 433	-15 433
1999	-5 277	5 560	283	-4 242	4 274	32	-26 706	26 316	-390	-260 481	239 858	-20 623
2000	-4 973	7 097	2 124	-6 532	6 532	-1	-20 200	19 732	-468	-366 135	306 171	-59 965
2001	-5 221	4 166	-1 055	-5 644	4 529	-1 115	-13 801	12 356	-1 444	-351 281	315 628	-35 653
2002	-4 714	5 191	477	-5 674	4 552	-1 122	-28 077	36 708	8 631	-665 632	646 774	-18 858
2003	-5 468	5 456	-13	-8 669	5 787	-2 883	-36 742	40 025	3 283	-593 636	589 187	-4 449
2002 III	-678	1 119	441	-1 002	736	-265	-5 613	9 378	3 764	-166 242	164 033	-2 210
IV	-1 588	1 894	306	-1 635	1 363	-272	-8 274	10 828	2 554	-180 424	177 518	-2 907
2003 I	-853	1 097	245	-1 217	1 255	38	-8 271	9 338	1 067	-150 481	152 633	2 151
II	-817	825	8	-2 509	1 168	-1 341	-6 401	9 658	3 258	-144 382	143 842	-540
III	-2 027	1 481	-546	-1 991	1 583	-407	-9 306	9 145	-160	-137 329	134 522	-2 807
IV	-1 772	2 052	280	-2 953	1 780	-1 173	-12 765	11 884	-881	-161 444	158 191	-3 253
2004 I	-1 972	1 589	-383	-3 024	3 009	-15	-7 155	6 941	-215	-130 241	130 464	224
II	-900	1 150	250	-1 499	2 070	571	-6 512	4 299	-2 214	-167 520	166 440	-1 080
III	-884	989	105	-1 363	1 167	-195	-3 946	4 912	966	-96 363	95 931	-432
2002 S	-180	234	53	-287	166	-120	-1 735	2 443	709	-54 030	53 399	-631
O	-486	551	65	-659	420	-239	-2 065	2 807	741	-58 334	58 258	-76
N	-575	773	198	-514	289	-224	-3 592	4 659	1 067	-58 294	55 462	-2 832
D	-527	570	43	-462	653	192	-2 617	3 363	746	-63 797	63 798	1
2003 J	-328	304	-24	-448	376	-72	-2 236	1 905	-331	-55 490	55 747	257
F	-183	253	69	-350	406	57	-3 463	3 802	339	-45 484	45 403	-82
M	-342	541	199	-420	473	54	-2 571	3 631	1 060	-49 507	51 483	1 976
A	-269	291	22	-330	301	-29	-2 511	3 238	728	-47 189	47 741	553
M	-306	313	7	-659	306	-353	-2 228	4 329	2 101	-47 486	46 513	-973
J	-242	221	-21	-1 520	561	-959	-1 662	2 091	429	-49 707	49 588	-120
J	-403	364	-40	-506	442	-64	-2 639	3 019	380	-44 816	43 636	-1 181
A	-693	443	-250	-664	582	-82	-3 865	3 277	-588	-45 320	43 580	-1 740
S	-931	674	-257	-821	559	-262	-2 802	2 850	48	-47 193	47 307	114
O	-1 132	1 280	148	-1 238	614	-624	-4 737	3 882	-856	-64 050	63 246	-804
N	-498	534	36	-1 397	623	-773	-4 971	5 233	262	-51 661	49 743	-1 918
D	-142	239	97	-318	543	224	-3 057	2 769	-288	-45 733	45 202	-531
2004 J	-891	896	5	-1 387	1 425	38	-2 595	3 150	555	-41 399	42 471	1 072
F	-710	357	-353	-1 086	1 103	17	-2 344	1 710	-634	-49 138	48 312	-826
M	-371	336	-35	-551	481	-70	-2 217	2 081	-136	-39 704	39 682	-22
A	-352	379	27	-815	451	-364	-2 472	1 727	-745	-48 644	48 395	-249
M	-248	386	138	-376	1 131	755	-2 768	1 420	-1 348	-63 202	61 722	-1 480
J	-300	385	85	-308	488	180	-1 273	1 152	-121	-55 674	56 323	649
J	-300	380	80	-406	439	33	-1 115	1 516	401	-33 220	33 106	-114
A	-261	435	174	-432	400	-31	-1 631	2 207	576	-33 949	34 536	587
S	-323	174	-148	-525	328	-197	-1 200	1 189	-11	-29 194	28 289	-905

## **Tableaux supplémentaires**

Tableau 13

## Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, par valeurs mobilières canadiennes et étrangères

Période	Valeurs mobilières canadiennes								
	Actif			Passif			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
	millions de dollars								
1995	1 049 198	-1 049 106	91	518 819	-520 392	-1 574	1 568 016	-1 569 499	-1 482
1996	1 156 654	-1 158 039	-1 385	639 384	-637 107	2 276	1 796 038	-1 795 146	891
1997	1 939 429	-1 952 179	-12 750	1 209 742	-1 204 877	4 865	3 149 171	-3 157 056	-7 885
1998	1 763 140	-1 746 743	16 397	1 248 719	-1 250 578	-1 859	3 011 859	-2 997 321	14 538
1999	1 264 495	-1 260 766	3 729	611 068	-611 198	-130	1 875 563	-1 871 963	3 599
2000	1 069 882	-1 070 113	-231	522 128	-520 156	1 972	1 592 010	-1 590 268	1 742
2001	676 252	-676 945	-694	655 136	-656 700	-1 564	1 331 388	-1 333 645	-2 257
2002	526 098	-529 875	-3 777	873 344	-867 807	5 537	1 399 442	-1 397 682	1 760
2003	732 914	-730 904	2 010	1 136 897	-1 133 193	3 705	1 869 812	-1 864 097	5 715
2002 III	148 954	-150 839	-1 884	237 829	-233 989	3 839	386 783	-384 828	1 955
IV	152 527	-153 830	-1 303	235 491	-233 575	1 916	388 018	-387 405	613
2003 I	198 401	-201 145	-2 744	277 500	-276 053	1 447	475 901	-477 198	-1 297
II	166 459	-163 550	2 908	287 705	-290 392	-2 687	454 164	-453 943	221
III	178 689	-180 611	-1 922	293 411	-293 691	-280	472 100	-474 302	-2 202
IV	189 365	-185 598	3 767	278 281	-273 056	5 225	467 646	-458 654	8 992
2004 I	174 170	-173 643	527	276 998	-275 388	1 610	451 168	-449 031	2 137
II	188 341	-190 394	-2 054	275 838	-275 145	693	464 179	-465 539	-1 360
III	210 810	-208 074	2 736	282 227	-287 952	-5 726	493 037	-496 026	-2 990
2002 S	55 761	-59 179	-3 418	86 289	-84 733	1 556	142 051	-143 912	-1 862
O	67 430	-66 815	615	87 943	-88 087	-144	155 373	-154 901	472
N	46 289	-43 949	2 339	65 203	-69 844	-4 641	111 491	-113 793	-2 302
D	38 808	-43 066	-4 258	82 346	-75 645	6 701	121 154	-118 711	2 443
2003 J	55 050	-55 837	-787	86 733	-87 342	-608	141 783	-143 178	-1 395
F	59 781	-58 542	1 240	83 221	-84 607	-1 386	143 002	-143 148	-146
M	83 570	-86 766	-3 196	107 546	-104 105	3 441	191 116	-190 871	244
A	63 530	-60 028	3 502	90 599	-94 058	-3 458	154 129	-154 086	44
M	56 354	-51 059	5 295	81 703	-86 189	-4 486	138 057	-137 248	809
J	46 575	-52 463	-5 888	115 403	-110 146	5 257	161 978	-162 609	-631
J	72 700	-74 456	-1 756	106 499	-102 112	4 387	179 199	-176 568	2 631
A	48 694	-46 677	2 016	89 250	-90 487	-1 237	137 944	-137 164	780
S	57 296	-59 478	-2 182	97 661	-101 092	-3 431	154 957	-160 570	-5 612
O	63 681	-64 359	-678	100 487	-96 786	3 702	164 168	-161 144	3 024
N	56 756	-50 838	5 918	76 301	-82 356	-6 055	133 057	-133 194	-138
D	68 929	-70 402	-1 473	101 492	-93 914	7 578	170 422	-164 316	6 106
2004 J	47 788	-49 607	-1 818	84 932	-86 245	-1 313	132 721	-135 851	-3 131
F	51 200	-48 443	2 757	80 074	-79 380	694	131 274	-127 823	3 451
M	75 181	-75 593	-412	111 992	-109 764	2 228	187 173	-185 357	1 816
A	59 414	-58 683	731	107 151	-105 645	1 506	166 565	-164 328	2 237
M	58 392	-54 470	3 922	78 337	-84 942	-6 605	136 729	-139 412	-2 683
J	70 535	-77 242	-6 707	90 350	-84 558	5 792	160 885	-161 800	-915
J	69 541	-69 219	322	98 606	-99 724	-1 118	168 148	-168 943	-796
A	63 633	-63 932	-299	88 254	-89 907	-1 654	151 887	-153 839	-1 952
S	77 636	-74 923	2 712	95 366	-98 321	-2 954	173 002	-173 244	-242



**Tableau 13****Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, par valeurs mobilières canadiennes et étrangères - fin**

Période	Valeurs mobilières étrangères								
	Actif			Passif			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
	millions de dollars								
1995	52 457	-53 294	-837	24 868	-25 059	-192	77 325	-78 353	-1 028
1996	288 577	-287 744	833	94 759	-92 948	1 811	383 336	-380 692	2 644
1997	138 829	-139 923	-1 094	79 890	-81 283	-1 392	218 720	-221 206	-2 486
1998	89 541	-89 619	-79	81 845	-82 178	-333	171 386	-171 797	-411
1999	138 123	-138 016	107	104 832	-104 544	288	242 955	-242 561	394
2000	158 151	-158 302	-152	106 230	-105 657	573	264 381	-263 960	421
2001	143 503	-144 093	-590	154 178	-155 954	-1 776	297 681	-300 047	-2 366
2002	258 124	-260 154	-2 030	273 748	-274 612	-865	531 872	-534 766	-2 894
2003	281 591	-280 595	995	284 903	-284 469	434	566 494	-565 064	1 430
2002 III	74 409	-75 917	-1 507	93 757	-94 779	-1 022	168 166	-170 695	-2 529
IV	79 939	-80 274	-336	59 289	-59 241	48	139 227	-139 515	-288
2003 I	71 331	-71 673	-342	75 057	-73 689	1 367	146 388	-145 362	1 025
II	88 500	-87 114	1 386	88 954	-89 382	-427	177 454	-176 495	959
III	56 665	-56 018	647	79 699	-79 441	258	136 364	-135 459	905
IV	65 095	-65 790	-695	41 193	-41 957	-764	106 287	-107 747	-1 460
2004 I	80 154	-79 907	247	49 208	-49 063	145	129 363	-128 971	392
II	73 323	-68 929	4 394	64 346	-59 621	4 725	137 669	-128 551	9 119
III	57 686	-57 495	191	70 512	-69 505	1 006	128 197	-127 001	1 197
2002 S	19 533	-21 302	-1 769	20 244	-20 918	-673	39 777	-42 219	-2 442
O	28 139	-28 913	-774	15 883	-16 262	-379	44 022	-45 175	-1 153
N	24 120	-24 101	19	23 690	-23 320	370	47 810	-47 421	389
D	27 680	-27 260	419	19 716	-19 659	57	47 396	-46 920	476
2003 J	19 415	-19 595	-180	18 462	-18 018	444	37 877	-37 613	264
F	26 037	-26 446	-408	28 355	-28 243	112	54 392	-54 689	-297
M	25 879	-25 633	246	28 240	-27 428	812	54 118	-53 060	1 058
A	28 841	-27 895	946	29 708	-29 945	-237	58 550	-57 840	709
M	31 161	-31 161	0	33 266	-33 361	-95	64 427	-64 522	-95
J	28 498	-28 058	440	25 980	-26 075	-95	54 478	-54 133	345
J	22 376	-22 452	-76	37 991	-38 748	-757	60 367	-61 200	-833
A	15 209	-14 094	1 115	25 599	-24 686	913	40 809	-38 780	2 029
S	19 080	-19 472	-393	16 109	-16 007	102	35 188	-35 479	-291
O	26 418	-27 321	-903	12 897	-13 826	-929	39 315	-41 147	-1 832
N	21 266	-21 495	-229	11 510	-11 607	-97	32 775	-33 102	-327
D	17 411	-16 975	437	16 786	-16 524	262	34 197	-33 499	698
2004 J	21 248	-21 461	-213	12 050	-11 371	679	33 298	-32 832	466
F	30 249	-30 059	191	18 539	-19 237	-699	48 788	-49 296	-508
M	28 657	-28 388	269	18 620	-18 455	165	47 276	-46 843	433
A	28 965	-27 603	1 362	20 118	-17 917	2 202	49 083	-45 519	3 564
M	24 302	-22 115	2 187	22 460	-20 177	2 283	46 762	-42 292	4 471
J	20 057	-19 212	845	21 768	-21 528	240	41 824	-40 740	1 085
J	16 117	-15 737	380	20 376	-19 907	469	36 493	-35 645	849
A	21 542	-21 529	13	23 120	-23 742	-622	44 662	-45 271	-609
S	20 026	-20 229	-202	27 015	-25 856	1 160	47 042	-46 085	957

**Tableau 14**  
**Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, actifs et engagements**

Période	Gouvernement du Canada						Autres valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères			Total			
	Obligations			Bons du Trésor			Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net										
<b>Actifs</b>																
V No. A	113104	113103	113102	113107	113106	113105	113110	113109	113108	113113	113112	113111	113115	113114	113101	
T	113276	113275	113274	113279	113278	113277	113282	113281	113280	113285	113284	113283	113287	113286	113273	
M	113475	113474	113473	113478	113477	113476	113481	113480	113479	113484	113483	113482	113486	113485	113472	
millions de dollars																
1995	-983 387	982 496	-891	-58 891	59 772	881	-6 829	6 930	101	-53 294	52 457	-837	-1 102 400	1 101 655	-746	
1996	-1 079 203	1 077 382	-1 821	-65 538	65 932	394	-13 299	13 340	42	-287 744	288 577	833	-1 445 784	1 445 231	-552	
1997	-1 726 139	1 714 998	-11 141	-194 417	193 942	-474	-31 624	30 489	-1 135	-139 923	138 829	-1 094	-2 092 102	2 078 258	-13 844	
1998	-1 665 277	1 680 951	15 674	-61 564	63 290	1 726	-19 902	18 899	-1 003	-89 619	89 541	-79	-1 836 362	1 852 681	16 319	
1999	-1 148 452	1 153 431	4 980	-73 300	73 875	574	-39 014	37 189	-1 825	-138 016	138 123	107	-1 398 782	1 402 618	3 836	
2000	-1 019 010	1 019 383	373	-21 813	21 714	-98	-29 290	28 785	-506	-158 302	158 151	-152	-1 228 415	1 228 033	-382	
2001	-638 372	639 489	1 117	-12 741	11 360	-1 381	-25 833	25 403	-430	-144 093	143 503	-590	-821 039	819 755	-1 284	
2002	-469 256	464 010	-5 245	-24 634	25 778	1 144	-35 985	36 310	325	-260 154	258 124	-2 030	-790 029	784 223	-5 807	
2003	-651 293	653 594	2 302	-24 263	23 741	-522	-55 349	55 580	231	-280 595	281 591	995	-1 011 499	1 014 505	3 006	
2002 III	-137 083	135 407	-1 676	-4 094	5 110	1 016	-9 661	8 438	-1 224	-75 917	74 409	-1 507	-226 755	223 364	-3 391	
2002 IV	-134 667	132 199	-2 468	-6 645	6 701	56	-12 518	13 626	1 108	-80 274	79 939	-336	-234 104	232 465	-1 639	
2003 I	-184 457	181 972	-2 485	-4 368	4 338	-30	-12 320	12 091	-229	-71 673	71 331	-342	-272 818	269 732	-3 086	
2003 II	-150 725	154 900	4 175	-5 365	5 444	79	-7 460	6 115	-1 346	-87 114	88 500	1 386	-250 664	254 959	4 294	
2003 III	-161 465	159 285	-2 180	-6 802	6 516	-286	-12 344	12 888	545	-56 018	56 665	647	-236 629	235 354	-1 275	
2003 IV	-154 646	157 437	2 791	-7 727	7 443	-284	-23 225	24 485	1 260	-65 790	65 095	-695	-251 389	254 460	3 072	
2004 I	-150 478	149 577	-901	-6 247	6 873	626	-16 917	17 720	802	-79 907	80 154	247	-253 550	254 324	774	
2004 II	-165 173	162 279	-2 894	-4 529	4 321	-208	-20 693	21 741	1 048	-68 929	73 323	4 394	-259 324	261 664	2 340	
2004 III	-179 079	182 337	3 258	-6 928	7 170	242	-22 067	21 304	-763	-57 495	57 686	191	-265 570	268 496	2 926	
2002 S	-53 075	51 345	-1 730	-1 314	1 213	-100	-4 791	3 203	-1 588	-21 302	19 533	-1 769	-80 481	75 294	-5 187	
2002 O	-57 078	57 227	149	-2 897	2 670	-227	-6 840	7 533	693	-28 913	28 139	-774	-95 728	95 569	-159	
2002 N	-38 900	41 453	2 553	-1 919	1 470	-449	-3 130	3 365	235	-24 101	24 120	19	-68 050	70 409	2 358	
2002 D	-38 688	33 518	-5 170	-1 829	2 561	732	-2 548	2 728	180	-27 260	27 680	419	-70 326	66 488	-3 839	
2003 J	-48 837	48 514	-322	-1 085	614	-470	-5 915	5 921	6	-19 595	19 415	-180	-75 431	74 465	-967	
2003 F	-55 301	56 537	1 236	-296	491	195	-2 944	2 753	-192	-26 446	26 037	-408	-84 987	85 819	832	
2003 M	-80 319	76 920	-3 399	-2 987	3 232	245	-3 460	3 417	-43	-25 633	25 879	246	-112 399	109 448	-2 951	
2003 A	-55 464	58 758	3 294	-2 548	2 443	-105	-2 016	2 328	312	-27 895	28 841	946	-87 923	92 371	4 448	
2003 M	-47 245	52 251	5 007	-2 527	2 736	209	-1 287	1 366	79	-31 161	31 161	0	-82 219	87 515	5 295	
2003 J	-48 017	43 890	-4 126	-290	264	-26	-4 157	2 421	-1 736	-28 058	28 498	440	-80 522	75 073	-5 449	
2003 J	-66 165	63 758	-2 407	-2 312	2 404	92	-5 979	6 537	558	-22 452	22 376	-76	-96 908	95 076	-1 832	
2003 A	-42 393	44 615	2 223	-2 897	2 651	-246	-1 388	1 428	40	-14 094	15 209	1 115	-60 771	63 903	3 132	
2003 S	-52 907	50 912	-1 996	-1 594	1 461	-133	-4 977	4 924	-53	-19 472	19 080	-393	-78 950	76 376	-2 575	
2003 O	-57 444	57 109	-335	-381	430	49	-6 534	6 142	-392	-27 321	26 418	-903	-91 679	90 098	-1 581	
2003 N	-41 461	47 429	5 968	-3 375	3 015	-360	-6 002	6 311	309	-21 495	21 266	-229	-72 333	78 021	5 689	
2003 D	-55 741	52 898	-2 842	-3 971	3 998	27	-10 690	12 033	1 343	-16 975	17 411	437	-87 376	86 341	-1 036	
2004 J	-37 043	35 289	-1 754	-3 742	3 604	-137	-8 822	8 895	74	-21 461	21 248	-213	-71 068	69 037	-2 031	
2004 F	-42 588	45 442	2 854	-1 593	1 742	149	-4 262	4 016	-246	-30 059	30 249	191	-78 502	81 450	2 948	
2004 M	-70 847	68 846	-2 001	-913	1 527	614	-3 834	4 808	974	-28 388	28 657	269	-103 981	103 838	-143	
2004 A	-51 135	52 261	1 126	-1 079	1 031	-48	-6 469	6 122	-347	-27 603	28 965	1 362	-86 286	88 378	2 093	
2004 M	-46 635	51 716	5 081	-2 262	2 200	-62	-5 572	4 476	-1 096	-22 115	24 302	2 187	-76 584	82 694	6 110	
2004 J	-67 403	58 302	-9 101	-1 188	1 090	-97	-8 652	11 142	2 491	-19 212	20 057	845	-96 454	90 591	-5 862	
2004 J	-60 398	61 497	1 099	-1 775	1 860	85	-7 046	6 184	-861	-15 737	16 117	380	-84 957	85 659	702	
2004 A	-53 198	53 816	618	-4 079	4 231	152	-6 654	5 586	-1 068	-21 529	21 542	13	-85 461	85 175	-286	
2004 S	-65 482	67 024	1 541	-1 074	1 079	5	-8 367	9 533	1 166	-20 229	20 026	-202	-95 152	97 662	2 510	

**Tableau 14**  
**Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, actifs et engagements - fin**

Période	Gouvernement du Canada						Autres valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères			Total			
	Obligations			Bons du Trésor			Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net										
<b>Engagements</b>																
V No.	A	113118	113119	113117	113121	113122	113120	113124	113125	113123	113127	113128	113126	113129	113130	113116
T		113290	113291	113289	113293	113294	113292	113296	113297	113295	113299	113300	113298	113301	113302	113288
M		113489	113490	113488	113492	113493	113491	113495	113496	113494	113498	113499	113497	113500	113501	113487
millions de dollars																
1995		494 998	-496 237	-1 239	20 990	-21 457	-468	2 831	-2 698	133	24 868	-25 059	-192	543 687	-545 452	-1 765
1996		609 631	-607 714	1 918	27 955	-27 653	302	1 798	-1 741	57	94 759	-92 948	1 811	734 142	-730 055	4 088
1997		1 098 201	-1 094 328	3 873	109 134	-107 258	1 876	2 407	-3 291	-884	79 890	-81 283	-1 392	1 289 632	-1 286 159	3 473
1998		1 102 789	-1 102 977	-188	143 910	-144 306	-396	2 020	-3 295	-1 275	81 845	-82 178	-333	1 330 564	-1 332 756	-2 192
1999		586 226	-585 920	306	18 471	-17 405	1 066	6 371	-7 873	-1 502	104 832	-104 544	288	715 900	-715 742	158
2000		490 097	-486 514	3 583	17 857	-18 798	-941	14 174	-14 843	-669	106 230	-105 657	573	628 358	-625 813	2 545
2001		615 126	-616 614	-1 488	14 745	-14 915	-170	25 266	-25 171	95	154 178	-155 954	-1 776	809 314	-812 654	-3 339
2002		725 613	-720 979	4 634	41 999	-41 564	434	105 732	-105 263	469	273 748	-274 612	-865	1 147 091	-1 142 419	4 673
2003		929 521	-929 310	211	43 613	-42 417	1 196	163 763	-161 466	2 298	284 903	-284 469	434	1 421 800	-1 417 661	4 139
2002	III	191 192	-187 843	3 349	7 277	-7 615	-339	39 360	-38 530	829	93 757	-94 779	-1 022	331 585	-328 768	2 817
	IV	169 910	-167 769	2 140	13 189	-12 867	322	52 392	-52 939	-546	59 289	-59 241	48	294 780	-292 816	1 964
2003	I	228 692	-227 489	1 204	9 778	-9 705	73	39 030	-38 860	171	75 057	-73 689	1 367	352 557	-349 742	2 814
	II	255 114	-257 536	-2 422	9 937	-9 966	-29	22 655	-22 890	-235	88 954	-89 382	-427	376 660	-379 774	-3 114
	III	252 698	-253 376	-678	4 991	-5 030	-38	35 722	-35 285	436	79 699	-79 441	258	373 110	-373 132	-22
	IV	193 017	-190 909	2 108	18 907	-17 716	1 191	66 357	-64 431	1 926	41 193	-41 957	-764	319 473	-315 013	4 461
2004	I	194 544	-190 447	4 097	14 281	-15 677	-1 396	68 173	-69 264	-1 091	49 208	-49 063	145	326 206	-324 452	1 755
	II	200 851	-202 868	-2 017	8 899	-8 809	91	66 088	-63 468	2 619	64 346	-59 621	4 725	340 184	-334 766	5 418
	III	194 098	-199 569	-5 471	20 188	-20 134	54	67 941	-68 249	-308	70 512	-69 505	1 006	352 738	-357 457	-4 719
2002	S	65 442	-63 983	1 459	931	-871	60	19 916	-19 878	37	20 244	-20 918	-673	106 534	-105 651	883
	O	59 884	-60 879	-995	4 464	-3 698	766	23 595	-23 510	85	15 883	-16 262	-379	103 825	-104 349	-523
	N	47 599	-52 280	-4 680	2 028	-2 158	-130	15 575	-15 406	169	23 690	-23 320	370	88 892	-93 164	-4 271
	D	62 427	-54 611	7 816	6 698	-7 012	-314	13 222	-14 022	-800	19 716	-19 659	57	102 062	-95 304	6 758
2003	J	68 580	-69 681	-1 101	3 624	-3 173	451	14 529	-14 488	42	18 462	-18 018	444	105 195	-105 360	-165
	F	65 458	-67 820	-2 362	4 767	-3 915	852	12 996	-12 872	124	28 355	-28 243	112	111 576	-112 850	-1 274
	M	94 655	-89 988	4 666	1 387	-2 617	-1 230	11 505	-11 500	5	28 240	-27 428	812	135 786	-131 533	4 253
	A	77 577	-81 684	-4 107	2 097	-1 759	338	10 925	-10 615	310	29 708	-29 945	-237	120 308	-124 003	-3 695
	M	75 069	-79 131	-4 061	2 569	-2 643	-74	4 065	-4 416	-351	33 266	-33 361	-95	114 969	-119 550	-4 581
	J	102 468	-96 722	5 746	5 270	-5 565	-294	7 665	-7 860	-195	25 980	-26 075	-95	141 383	-136 221	5 162
	J	94 079	-90 863	3 216	1 756	-1 427	329	10 665	-9 822	842	37 991	-38 748	-757	144 491	-140 861	3 630
	A	76 417	-77 476	-1 059	1 344	-1 647	-303	11 489	-11 364	126	25 599	-24 686	913	114 850	-115 173	-323
	S	82 202	-85 037	-2 835	1 891	-1 956	-64	13 568	-14 099	-531	16 109	-16 007	102	113 770	-117 099	-3 329
	O	74 702	-72 892	1 809	3 064	-2 366	698	22 722	-21 527	1 195	12 897	-13 826	-929	113 385	-110 611	2 773
	N	49 616	-56 640	-7 024	5 006	-4 520	486	21 679	-21 196	483	11 510	-11 607	-97	87 811	-93 964	-6 153
	D	68 699	-61 377	7 323	10 837	-10 829	8	21 956	-21 708	248	16 786	-16 524	262	118 278	-110 438	7 840
2004	J	55 193	-56 660	-1 467	8 226	-8 528	-302	21 514	-21 057	457	12 050	-11 371	679	96 982	-97 616	-634
	F	53 518	-52 110	1 408	4 677	-5 132	-455	21 879	-22 138	-259	18 539	-19 237	-699	98 613	-98 617	-4
	M	85 833	-81 677	4 156	1 379	-2 017	-639	24 781	-26 069	-1 289	18 620	-18 455	165	130 612	-128 219	2 393
	A	78 560	-79 668	-1 108	4 795	-4 454	341	23 795	-21 523	2 273	20 118	-17 917	2 202	127 269	-123 561	3 708
	M	55 136	-62 398	-7 262	6 75	-493	183	22 526	-22 052	474	22 460	-20 177	2 283	100 797	-105 119	-4 322
	J	67 156	-60 803	6 353	3 428	-3 862	-433	19 766	-19 894	-127	21 768	-21 528	240	112 118	-106 086	6 032
	J	72 719	-74 263	-1 544	6 499	-6 296	203	19 388	-19 165	223	20 376	-19 907	469	118 983	-119 631	-649
	A	57 759	-59 373	-1 615	7 578	-7 811	-233	22 916	-22 723	194	23 120	-23 742	-622	111 374	-113 649	-2 276
	S	63 619	-65 932	-2 313	6 110	-6 027	83	25 637	-26 362	-725	27 015	-25 856	1 160	122 382	-124 177	-1 795

**Tableau 15**  
**Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, positions de fin de période détenues par les non-résidents**

En fin de période	Toutes les administrations publiques et leurs entreprises							Sociétés	Total		
	Administration publique fédérale			Administrations publiques provinciales			Total				
	Direct	Entreprises	Total	Direct	Entreprises	Total					
V No. A	236511	236512	236510	236514	236515	236513	236516	..	236517	236509	
V No. M	21241183	21241182	21241181	21241186	21241185	21241184	21241187	..	21241188	21241180	
millions de dollars											
1992	68 659	9 695	78 354	69 573	33 603	103 176	4 999	186 529	57 647	244 176	
1993	77 491	11 320	88 810	89 972	35 730	125 703	5 396	219 909	64 231	284 140	
1994	75 698	12 995	88 693	109 748	41 396	151 143	6 030	245 867	71 004	316 871	
1995	87 588	11 092	98 680	115 119	39 763	154 882	6 291	259 853	81 845	341 698	
1996	95 885	11 249	107 133	116 781	37 745	154 526	6 238	267 897	89 954	357 852	
1997	92 761	11 933	104 694	114 266	35 527	149 793	5 962	260 449	107 450	367 898	
1998	89 126	13 498	102 624	125 074	37 597	162 671	6 112	271 406	134 366	405 772	
1999	91 131	15 017	106 148	112 496	30 973	143 469	5 434	255 051	134 341	389 392	
2000	81 198	14 652	95 850	105 005	29 904	134 909	4 979	235 738	136 702	372 440	
2001	74 717	16 943	91 660	108 474	27 581	136 055	4 589	232 304	194 571	426 875	
2002	79 986	28 334	108 320	112 090	24 626	136 716	3 655	248 691	199 457	448 148	
2003	58 368	36 845	95 213	101 618	19 348	120 966	3 243	219 422	185 901	405 323	
2002	S	75 056	26 291	101 347	107 720	24 624	132 344	4 128	237 818	205 877	443 695
	O	80 184	26 584	106 768	107 292	24 117	131 409	3 671	241 848	200 163	442 012
	N	82 297	25 854	108 151	109 116	24 285	133 401	3 713	245 265	199 294	444 559
	D	79 986	28 334	108 320	112 090	24 626	136 716	3 655	248 691	199 457	448 148
2003	J	80 454	27 545	107 999	104 690	23 618	128 308	3 714	240 021	194 216	434 237
	F	83 027	28 128	111 154	104 814	22 259	127 073	3 836	242 064	189 406	431 470
	M	83 041	30 113	113 154	105 468	21 961	127 429	3 582	244 166	191 129	435 294
	A	84 641	29 700	114 341	106 681	21 353	128 034	3 599	245 974	186 481	432 454
	M	86 109	28 263	114 371	105 406	20 680	126 086	3 443	243 900	179 796	423 695
	J	78 973	33 008	111 980	103 193	20 384	123 576	3 420	238 977	178 488	417 464
	J	73 480	34 459	107 938	106 074	20 698	126 772	3 325	238 036	186 797	424 832
	A	67 132	33 457	100 589	104 286	20 111	124 397	3 309	228 295	184 654	412 949
	S	63 089	35 472	98 561	103 878	19 711	123 589	3 178	225 328	183 053	408 381
	O	61 473	34 962	96 435	101 865	19 367	121 233	3 180	220 848	182 364	403 212
	N	62 989	34 144	97 133	102 031	19 236	121 267	3 093	221 493	183 241	404 735
	D	58 368	36 845	95 213	101 618	19 348	120 966	3 243	219 422	185 901	405 323
2004	J	63 102	37 952	101 054	102 501	19 747	122 248	3 180	226 481	185 561	412 042
	F	58 925	37 689	96 614	103 180	19 908	123 088	3 197	222 899	187 722	410 621
	M	56 989	40 761	97 750	102 280	19 458	121 738	3 199	222 687	183 556	406 242
	A	58 140	42 238	100 378	103 340	20 075	123 415	3 234	227 027	190 854	417 880
	M	59 361	42 112	101 473	104 353	20 039	124 392	2 978	228 843	191 765	420 608
	J	60 273	42 725	102 998	99 368	18 912	118 279	3 443	224 720	189 763	414 482
	J	59 502	42 509	102 011	99 849	18 779	118 627	3 576	224 215	190 905	415 120
	A	59 437	43 260	102 697	98 553	18 543	117 096	3 580	223 373	190 923	414 297
	S	58 261	44 884	103 145	95 682	17 964	113 646	3 555	220 346	183 383	403 729

**Tableau 16**  
**Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique, positions de fin de période détenues par les non-résidents**

En fin de période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total	
V No. A	235438	235460	235504	235526	235548	235570	235413	
V No. M	21241195	21241194	21241193	21241192	21241191	21241190	21241189	
millions de dollars								
1992	89 664	19 247	35 444	50 269	32 797	16 755	244 176	
1993	115 927	26 371	41 315	47 906	33 811	18 810	284 140	
1994	132 430	27 449	49 104	45 455	37 192	25 241	316 871	
1995	146 504	33 598	50 012	44 464	38 454	28 667	341 698	
1996	165 812	35 118	49 211	46 160	33 558	27 993	357 852	
1997	179 873	34 888	48 051	45 366	30 564	29 156	367 898	
1998	195 133	37 705	59 655	45 021	34 194	34 063	405 772	
1999	194 794	37 024	54 559	41 313	31 141	30 561	389 392	
2000	194 720	39 033	48 504	35 892	26 782	27 509	372 440	
2001	248 956	44 912	51 604	34 191	23 707	23 505	426 875	
2002	264 524	51 116	54 775	32 059	22 406	23 268	448 148	
2003	229 586	50 916	53 753	31 616	18 182	21 270	405 323	
2002	S	263 670	49 616	54 428	30 889	22 130	22 962	443 695
	O	260 233	50 894	54 359	31 715	21 773	23 037	442 012
	N	261 784	52 568	53 218	31 673	21 959	23 356	444 559
	D	264 524	51 116	54 775	32 059	22 406	23 268	448 148
2003	J	254 116	53 029	52 944	30 195	20 999	22 954	434 237
	F	254 114	54 204	50 671	29 289	20 689	22 502	431 470
	M	253 580	56 567	52 434	29 115	21 010	22 589	435 294
	A	250 167	57 259	52 476	29 466	20 693	22 395	432 454
	M	243 219	54 012	52 590	31 214	20 440	22 220	423 695
	J	238 005	52 626	52 878	31 471	20 268	22 215	417 464
	J	242 516	55 172	51 973	32 258	20 195	22 719	424 832
	A	235 547	52 541	50 544	33 063	18 749	22 507	412 949
	S	229 225	52 965	52 682	32 075	18 634	22 799	408 381
	O	226 125	52 801	51 454	31 923	18 304	22 604	403 212
	N	227 754	52 171	52 092	32 067	18 159	22 491	404 735
	D	229 586	50 916	53 753	31 616	18 182	21 270	405 323
2004	J	235 199	52 367	53 558	30 861	18 218	21 838	412 042
	F	234 954	52 414	53 405	29 585	18 472	21 791	410 621
	M	230 610	52 606	53 362	28 917	18 564	22 183	406 242
	A	240 097	54 591	52 772	29 267	18 442	22 712	417 880
	M	242 024	54 435	53 089	29 103	18 751	23 207	420 608
	J	237 770	54 071	52 854	28 579	17 737	23 471	414 482
	J	238 843	54 445	52 153	28 231	17 759	23 690	415 120
	A	238 259	54 436	52 211	27 373	17 915	24 103	414 297
	S	229 128	55 359	52 030	26 441	17 285	23 485	403 729

**Tableau 17****Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par secteur, positions de fin de période détenues par les non-résidents**

En fin de période	Toutes les administrations publiques et leurs entreprises						Sociétés	Total		
	Administration publique fédérale			Administrationspubliquesprovinciales						
	Direct	Entreprises	Total	Direct	Entreprises	Total				
V No. A	235620	235621	235619	235623	235624	235622	..	235625	235618	
V No. M	21241199	21241198	21241197	21241202	21241201	21241200	..	21241203	21241196	
millions de dollars										
1992	21 700	6 105	27 805	4 678	429	5 107	32 912	3 192	36 104	
1993	32 792	5 716	38 508	4 908	576	5 483	43 991	1 910	45 901	
1994	35 843	5 309	41 152	3 924	634	4 558	45 710	1 819	47 529	
1995	30 706	5 171	35 877	4 421	773	5 194	41 072	3 041	44 113	
1996	24 277	5 241	29 518	3 520	725	4 245	33 762	4 371	38 134	
1997	21 744	7 082	28 827	1 904	1 865	3 768	32 595	7 906	40 501	
1998	19 298	8 972	28 270	3 427	1 420	4 847	33 117	8 152	41 269	
1999	12 721	7 110	19 831	3 496	310	3 806	23 637	4 038	27 675	
2000	11 587	6 610	18 197	4 545	0	4 545	22 743	5 219	27 961	
2001	7 439	6 782	14 222	3 586	24	3 610	17 831	3 632	21 464	
2002	9 419	7 198	16 617	3 446	15	3 461	20 078	5 111	25 189	
2003	10 521	4 922	15 443	1 473	4	1 477	16 921	4 467	21 388	
2002	S	8 029	5 899	13 928	3 371	86	3 457	17 386	3 908	21 294
	O	8 038	5 868	13 906	3 412	97	3 509	17 415	4 233	21 647
	N	8 594	6 784	15 377	3 422	85	3 507	18 885	5 015	23 900
	D	9 419	7 198	16 617	3 446	15	3 461	20 078	5 111	25 189
2003	J	9 169	7 662	16 831	2 835	43	2 878	19 709	5 312	25 020
	F	8 572	7 830	16 402	1 826	190	2 016	18 418	5 349	23 768
	M	9 216	7 108	16 323	1 396	186	1 582	17 906	5 274	23 180
	A	10 341	6 794	17 135	1 288	183	1 470	18 605	5 297	23 903
	M	10 120	6 029	16 149	1 389	176	1 565	17 714	5 012	22 726
	J	10 578	6 046	16 624	1 538	159	1 698	18 321	4 413	22 735
	J	10 445	6 487	16 932	1 400	135	1 535	18 468	4 173	22 641
	A	10 212	6 068	16 280	1 258	11	1 269	17 550	4 366	21 916
	S	10 614	5 246	15 860	1 129	12	1 141	17 001	3 723	20 725
	O	10 625	5 229	15 854	1 068	40	1 108	16 963	3 994	20 957
	N	10 008	5 453	15 461	1 220	6	1 225	16 687	4 148	20 835
	D	10 521	4 922	15 443	1 473	4	1 477	16 921	4 467	21 388
2004	J	9 449	4 963	14 412	1 495	0	1 495	15 907	4 206	20 113
	F	7 811	4 594	12 405	1 416	5	1 421	13 826	4 745	18 572
	M	8 636	4 628	13 264	1 275	0	1 275	14 539	4 154	18 693
	A	7 662	5 527	13 189	1 200	0	1 200	14 389	3 251	17 640
	M	8 233	5 662	13 895	1 251	0	1 251	15 147	4 047	19 194
	J	8 810	6 152	14 962	1 653	35	1 688	16 650	3 982	20 632
	J	7 949	6 548	14 496	1 634	40	1 674	16 171	3 794	19 965
	A	7 362	5 493	12 855	1 238	0	1 238	14 093	3 880	17 973
	S	7 086	6 052	13 138	1 146	0	1 146	14 284	3 758	18 042

**Tableau 18**  
**Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par zone géographique, positions de fin de période détenues par les non-résidents**

En fin de période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total	
V No. A	235441	235463	235507	235529	235551	235573	235416	
V No. M	21241210	21241209	21241208	21241207	21241206	21241205	21241204	
millions de dollars								
1992	18 789	4 420	1 661	733	2 684	7 817	36 104	
1993	21 515	5 773	2 558	361	4 132	11 561	45 901	
1994	19 398	8 525	2 040	217	5 885	11 465	47 529	
1995	18 240	9 778	1 819	10	4 101	10 165	44 113	
1996	20 680	4 819	1 922	651	2 495	7 567	38 134	
1997	24 149	4 072	3 628	124	3 414	5 115	40 501	
1998	22 993	5 781	3 462	8	3 904	5 120	41 269	
1999	15 934	4 765	2 302	43	1 991	2 640	27 675	
2000	17 097	3 220	1 544	198	1 771	4 131	27 961	
2001	13 581	2 785	1 198	23	915	2 961	21 464	
2002	14 444	3 869	1 269	32	1 701	3 874	25 189	
2003	13 383	3 850	238	44	391	3 481	21 388	
2002	S	12 467	3 544	784	38	877	3 583	21 294
	O	12 047	3 601	1 084	37	1 317	3 560	21 647
	N	13 422	3 781	1 200	37	1 589	3 870	23 900
	D	14 444	3 869	1 269	32	1 701	3 874	25 189
2003	J	15 175	5 759	495	21	368	3 201	25 020
	F	13 783	5 615	522	23	463	3 362	23 768
	M	13 071	5 335	678	21	484	3 591	23 180
	A	13 535	5 555	721	44	442	3 605	23 903
	M	13 112	5 023	449	33	433	3 675	22 726
	J	12 590	5 597	354	36	416	3 743	22 735
	J	12 953	5 087	469	37	408	3 687	22 641
	A	12 338	5 218	416	39	415	3 491	21 916
	S	11 244	4 976	338	34	482	3 651	20 725
	O	11 739	4 763	372	45	468	3 572	20 957
	N	12 348	4 260	326	43	428	3 431	20 835
	D	13 383	3 850	238	44	391	3 481	21 388
2004	J	12 066	3 700	455	40	377	3 475	20 113
	F	10 669	3 862	525	34	413	3 068	18 572
	M	10 968	3 814	435	30	381	3 066	18 693
	A	10 165	4 198	467	23	299	2 489	17 640
	M	11 455	4 249	557	23	294	2 616	19 194
	J	11 800	4 093	673	49	376	3 641	20 632
	J	12 400	3 711	558	28	377	2 891	19 965
	A	10 765	3 805	501	47	451	2 403	17 973
	S	10 833	4 050	284	29	381	2 465	18 042

**Tableau 19**  
**Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux**

Période	Cours des actions		Certains rendements du marché des capitaux			
	Canada	États-Unis	Moyenne des valeurs industrielles canadiennes <sup>(1)</sup>	Long terme		
	L'indice composite S&P/TSX de la Bourse de Toronto 1975 = 1,000	Indice composite 500 de Standard and Poor's 1941 - 43 = 10		Gouvernement du Canada <sup>(2)</sup>	Gouvernement des États-Unis <sup>(3)</sup>	
2000	S	10 377,9	1 436,5	6,72	5,75	5,83
	O	9 639,6	1 429,4	6,76	5,72	5,67
	N	8 819,9	1 315,0	6,70	5,54	5,55
	D	8 933,7	1 320,3	6,58	5,35	5,11
2001	J	9 321,9	1 366,0	6,46	5,39	5,19
	F	8 078,7	1 239,9	6,38	5,36	4,92
	M	7 608,0	1 160,3	6,37	5,41	4,97
	A	7 946,3	1 249,5	6,52	5,66	5,28
	M	8 161,9	1 255,8	6,86	5,96	5,54
	J	7 736,4	1 224,4	6,59	5,73	5,26
	J	7 689,7	1 211,2	6,64	5,76	5,20
	A	7 399,2	1 133,6	6,24	5,36	4,78
	S	6 838,6	1 040,9	6,26	5,32	4,65
	O	6 885,7	1 059,8	5,81	4,86	4,30
	N	7 425,7	1 139,5	6,35	5,36	4,98
	D	7 688,4	1 148,1	6,27	5,44	5,22
2002	J	7 648,5	1 130,2	6,12	5,42	5,02
	F	7 637,5	1 106,7	6,01	5,31	4,84
	M	7 851,5	1 147,4	6,46	5,79	5,35
	A	7 663,4	1 076,9	6,21	5,64	5,11
	M	7 656,1	1 067,1	6,13	5,49	5,11
	J	7 145,6	989,8	6,08	5,37	4,75
	J	6 605,4	911,6	6,18	5,23	4,51
	A	6 612,0	916,1	6,05	5,14	4,22
	S	6 180,4	815,3	5,87	4,92	3,77
	O	6 248,8	885,8	6,10	5,16	3,99
	N	6 570,4	936,3	5,96	5,18	4,26
	D	6 614,5	879,8	5,60	4,88	3,95
	2003	J	6 569,5	855,7	5,76	5,02
F		6 555,1	841,2	5,68	4,93	3,78
M		6 343,3	848,2	5,96	5,13	3,96
A		6 586,1	916,9	5,61	4,90	3,89
M		6 859,8	963,6	5,21	4,50	3,44
J		6 983,1	974,5	5,05	4,37	3,38
J		7 257,9	990,3	5,36	4,78	4,34
A		7 510,3	1 008,0	5,49	4,96	4,54
S		7 421,1	1 006,6	5,13	4,64	4,16
O		7 772,7	1 050,7	5,30	4,85	4,31
N		7 859,4	1 058,3	5,21	4,79	4,25
D		8 220,9	1 111,9	5,01	4,66	4,27
2004	J	8 521,4	1 131,1	4,86	4,61	4,22
	F	8 788,5	1 144,9	4,63	4,41	4,02
	M	8 585,9	1 126,2	4,57	4,33	3,86
	A	8 244,0	1 107,3	4,97	4,71	4,50
	M	8 417,3	1 120,7	5,13	4,77	4,67
	J	8 545,6	1 140,8	5,28	4,83	4,62
	J	8 458,1	1 101,7	5,26	4,82	4,61
	A	8 377,0	1 104,2	5,06	4,68	4,26
	S	8 668,3	1 114,6	4,96	4,58	4,10

1. *Demier jour ouvrable du mois. L'indice pondéré des obligations à moyen terme est basé sur 40 obligations avec échéances comprises entre 5 et 15 ans. Scotia Capital Inc.*

2. *Prix de clôture du marché pour le dernier mercredi du mois des émissions directes venant à échéance ou remboursables dans 10 ans.*

3. *Moyenne quotidienne de la semaine précédente des émissions venant à échéance ou remboursables dans 10 ans. United States Federal Reserve Bulletin.*

**Source:** Banque du Canada, sauf indication contraire.



**Tableau 19**  
**Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux - fin**

		Certains rendements du marché des capitaux					Déport (+) ou report (-) à terme du dollar au Canada à 3 mois <sup>8</sup>
		Court terme					
Période		Effets des sociétés de financement à 3 mois	Effets de commerce à 3 mois	Bons du trésor à 3 mois		Eurodollars <sup>(8)</sup>	
		Canadien <sup>(4)</sup>	États-Unis <sup>(5)</sup>	Canadien <sup>(6)</sup>	États-Unis <sup>(7)</sup>		
2000	S	5,83	6,55	5,56	6,03	6,75	-0,84
	O	5,85	6,60	5,61	6,18	6,81	-0,91
	N	5,89	6,57	5,62	6,18	6,81	-0,87
	D	5,71	6,31	5,49	5,66	6,50	-0,72
2001	J	5,29	5,32	5,11	5,11	5,45	-0,11
	F	5,05	4,94	4,87	4,87	5,13	-0,05
	M	4,66	4,74	4,58	4,22	4,97	-0,21
	A	4,49	4,24	4,43	3,72	4,37	0,18
	M	4,49	3,94	4,34	3,58	4,02	0,52
	J	4,38	3,68	4,30	3,47	3,74	0,70
	J	4,22	3,61	4,07	3,48	3,74	0,55
	A	3,96	3,39	3,80	3,33	3,58	0,50
	S	3,19	2,52	3,05	2,34	2,98	0,64
	O	2,45	2,12	2,34	2,13	2,44	0,33
	N	2,17	2,00	2,07	1,84	2,38	0,20
	D	2,08	1,89	1,95	1,70	2,22	0,20
	2002	J	2,07	1,76	1,96	1,65	2,15
F		2,16	1,82	2,05	1,73	2,22	0,25
M		2,36	1,94	2,30	1,79	2,28	0,41
A		2,46	1,77	2,37	1,72	2,44	0,62
M		2,68	1,77	2,60	1,73	2,09	0,85
J		2,78	1,75	2,70	1,70	2,06	1,01
J		2,88	1,82	2,81	1,68	2,06	1,10
A		3,09	1,73	2,96	1,62	2,06	1,27
S		2,90	1,74	2,83	1,63	2,03	1,21
O		2,83	1,63	2,73	1,58	2,00	1,24
N		2,85	1,35	2,71	1,23	1,74	1,44
D		2,83	1,33	2,63	1,19	1,74	1,47
2003		J	2,91	1,25	2,83	1,17	1,68
	F	2,97	1,25	2,88	1,17	1,68	1,68
	M	3,28	1,20	3,14	1,13	1,65	2,07
	A	3,35	1,23	3,19	1,13	1,65	2,18
	M	3,27	1,20	3,16	1,07	1,65	2,11
	J	3,11	0,89	3,07	0,92	1,39	2,20
	J	2,89	1,06	2,81	0,90	1,49	1,91
	A	2,80	1,02	2,71	0,95	1,39	1,79
	S	2,64	1,04	2,58	0,94	1,39	1,71
	O	2,71	1,06	2,64	0,92	1,39	1,67
	N	2,73	1,08	2,67	0,93	1,39	1,68
	D	2,66	1,04	2,57	0,90	1,39	1,60
	2004	J	2,37	1,02	2,25	0,88	1,36
F		2,25	0,98	2,13	0,93	1,36	1,21
M		2,10	1,03	1,98	0,94	1,36	1,05
A		2,05	1,09	1,95	0,94	1,39	0,94
M		2,07	1,10	1,98	1,02	1,46	0,86
J		2,10	1,40	2,01	1,27	1,71	0,58
J		2,12	1,57	2,08	1,33	1,77	0,55
A		2,22	1,67	2,13	1,48	1,87	0,50
S		2,50	1,85	2,45	1,65	2,06	0,57

4. *Demier mercredi du mois*

5. *Demier mercredi du mois. Ajustement sur la base d'un rendement réel de 365 jours à partir d'un escompte de 360 jours*

6. *Moyenne des offres le jeudi suivant le dernier mercredi du mois*

7. *Moyenne des offres de la dernière semaine du mois se terminant un vendredi.*

8. *Rendement annuel. Demier mercredi du mois.*

**Source:** Banque du Canada, sauf indication contraire.

## Lectures suggérées

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

	<u>Catalogue</u>	<u>Internet</u>
<b>Balance des paiements internationaux du Canada <sup>1</sup>,</b> <i>Trimestriel, bilingue</i>	<b>67-001-XPB</b>	<b>67-001-XIB</b>
<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières,</b> <i>Mensuel, Français et Anglais</i>	<b>d'Impression sur demande</b>	<b>67-002-XIF 67-002-XIE</b>
<b>Bilan des investissements internationaux du Canada,</b> <i>Trimestriel, Français</i>		<b>67-202-XIF 67-202-XIE</b>
<b>Le commerce international de services du Canada,</b> <i>Annuel, bilingue</i>		<b>67-203-XIB</b>
<b>Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens,</b> <i>Trimestrielle, Français</i>		<b>13-010-XIF 13-010-XIE</b>
<b>La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada</b> <b>Concepts, sources, méthodes et produits</b> <i>Hors série, française</i> <b>Nouvelle édition, Juillet 2000</b>	<b>67-506-XPF 67-506-XPE</b>	<b>67-506-XIF 67-506-XIE</b>
<b>La balance des paiements internationaux du Canada, Données historiques 1926 à 1990 <sup>1</sup>,</b> <i>Hors série, bilingue</i>	<b>67-508-XPB</b>	
<b>L'observateur économique canadien,</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	<b>11-010-XPB</b>	

1. À partir de 1992, les éditions du premier trimestre du no. 67-001-XPB incluent la mise à jour des données publiées au no. 67-508-XPB au catalogue.

Pour obtenir une publication, veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584.  
Pour appeler sans frais au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

## Liste des documents de recherche publiés

	<u>Publié</u>	<u>Catalogue</u>
1. <i>Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada, 1977 à 1980 (Teresa M. Omiecinski)</i>	1983	67F0001MPB97001
2. <i>Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978 à 1990 (Lucie Laliberté)</i>	1990	67F0001MPB97002
3. <i>Les caractéristiques des firmes importatrices canadiennes, 1978 à 1986 (Barry Mersereau)</i>	1992	67F0001MPB97003
4. <i>La divergence statistique dans la balance des paiements du Canada, 1962 à 1991 (Fred Barzyk et Lucie Laliberté)</i>	1992	67F0001MPB97004
5. <i>La dette publique du Canada détenue par les non-résidents: perspectives historiques, 1926 à 1992 (Lucie Laliberté, Christian Lajule et Diane Thibault)</i>	1993	67F0001MPB97005
6. <i>La mondialisation et le bilan des investissements internationaux du Canada, 1950 à 1992 (Lucie Laliberté)</i>	1993	67F0001MPB97006
7. <i>Les placements étrangers des caisses de retraite en fiducie du Canada, 1970 à 1992 (Jean- Pierre Corbeil and Thomas Dufour)</i>	1994	67F0001MPB97007
8. <i>Tendances récentes des investissements directs canadiens à l'étranger - l'essor des multinationales canadiennes, 1969 à 1992 (Frank Chow)</i>	1996	67F0001MPB97008
9. <i>Les bénéficiaires au titre des investissements directs, au Canada et à l'étranger, 1983 à 1993 (Diane Thibault et Emmanuel Manolikakis)</i>	1996	67F0001MPB97009
10. <i>Le développement de la nomenclature de la balance des paiements (Gerard Meagher)</i>	1996	67F0001MPB97010
11. <i>Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1994 et 1995 (Lucie Laliberté et Anthony J. DiLullo)</i>	1996	67F0001MPB97011
12. <i>La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes (Lucie Laliberté et Réjean Tremblay)</i>	1996	67F0001MPB97012
13. <i>L'application au Canada des normes internationales régissant les données du commerce international en services - Cinquième édition: Le coup d'envoi (Hugh Henderson)</i>	1996	67F0001MPB97013
14. <i>Les opérations de pension entre résidents canadiens et non-résidents, (Éric Boulay)</i>	1996	67F0001MPB97014
15. <i>Services juridiques au niveau international du Canada, 1995 et 1996 (Colleen Cardillo)</i>	1997	67F0001MPB97015

	<b><u>Publié</u></b>	<b><u>Catalogue</u></b>
16. <i>Services de conseil en gestion au niveau international du Canada, 1990 à 1996 (Willa Rea)</i>	1997	67F0001MPB97016
17. <i>La mise en place au Canada du BPM-5, 1997</i>	1997	67F0001MPB97017
18. <i>Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1996 et 1997 (Anthony J. DiLullo et Hugh Henderson)</i>	1999	67F0001MPB99018
19. <i>Enjeux de la provincialisation des investissements directs étrangers (Rosemary Bender)</i>	1999	67F0001MPB99019
20. <i>L'investissement direct étranger: un élément moteur de la mondialisation de l'économie (Christian Lajule)</i>	2000	67F0001MPB00020
21. <i>Statistiques du commerce des sociétés affiliées à l'étranger - Mesure de la mondialisation économique point de vue canadien - de la recherche à la réalité (Colleen Cardillo)</i>	2000	67F0001MPB01021
<b>Analyse économique</b>		
004. <i>Statistiques sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger - La livraison des biens et des services sur les marchés internationaux (Colleen Cardillo)</i>	2002	11F0027MIF2002004
013 <i>Statistiques sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger - Opérations canadiennes à l'étranger de 1999 à 2001 (Michael Marth)</i>	2003	11F0027MIF2003013

## Pour commander les documents de recherche

Par téléphone : (613) 951-1855

Par télécopieur : (613) 951-9031

Par courrier : Statistique Canada  
Division de la balance des paiements  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Vous pouvez vous procurer nos documents de recherche pour 5,00 \$ / la copie.

Ces documents sont affichés sur notre site Web à :

<http://www.statcan.ca/francais/services>



# Conserver pour référence

## Division de la balance des paiements Liste des publications

### **Balance des paiements internationaux du Canada**

(l'édition du premier trimestre de 1997 contient des données détaillées historiques de 1926 à 1996) - présente les transactions du Canada avec les non-résidents regroupées sous le compte courant (biens, services, revenus de placement et les transferts); et le compte de capital et financier (les emprunts et placements à l'étranger). Les transactions sont présentées trimestriellement et annuellement pour six grandes régions géographiques.

**67-001-XPB**  
**67-001-XIB**

### **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières**

présente les transactions du Canada en obligations et actions canadiennes et étrangères et en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents. Les nouvelles émissions, les remboursements et le commerce en circulation des valeurs mobilières sont présentés ainsi que les prises et cessions en pension. Les données mensuelles sur les transactions brutes et nettes sont présentées avec une répartition géographique de six grandes régions.

**67-002-XIF**  
**67-002-XIE**

### **Bilan des investissements internationaux du Canada**

(l'édition de 1996 contient des données détaillées historiques de 1926 à 1996) - présente la position de l'actif du Canada et la position du passif envers les non-résidents par composantes (investissement direct par pays, de portefeuille, etc.) et par six grandes régions géographiques. Les données contiennent aussi les avoirs étrangers de la dette publique au Canada.

**67-202-XIF**  
**67-202-XIE**

### **Transactions internationales de services du Canada**

présente les transactions internationales de services, en quatre grands agrégats soit les voyages, le transport, les services commerciaux et les transactions gouvernementales. Ces diverses catégories sont ventilées selon la zone géographique (États-Unis, Union Européenne (UE), et tous les autres pays); l'industrie; le pays de contrôle (Canada, États-Unis et autres); selon que la transaction ait lieu ou non avec une affiliée étrangère; ainsi qu'un bris par pays des services commerciaux.

**67-203-XIB**

## Pour commander

**Par téléphone:** (613) 951-7277 ou 1 800 267-6677

**Par télécopieur:** (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734

**Via l'Internet:** [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca).

**Par courrier:** Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
Gestion de la circulation  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

N° au catalogue	Périodicité	Chaque exemplaire (en dollars canadiens)				Abonnement annuel (en dollars canadiens)			
		Canada	États-Unis	Autres pays	Internet	Canada	États-Unis	Autres pays	Internet
67-001-XPB	Trimestriel	\$41.00	\$44.00	\$48.00	\$32.00	\$133.00	\$157.00	\$173.00	\$100.00
67-002-XIF	Mensuel				\$15.00				\$142.00
67-002 Version papier sur demande	Mensuel	\$41.00	\$47.00	\$51.00					
67-202-XIF	Trimestriel				\$23.00				\$51.00
67-203-XIB	Annuel				\$30.00				